



»Dalmatinsko« slovo
Glasbe brez meja



V sredo bo v Nabrežini zaživel Praznik sv. Roka; obiskovalcem bo na voljo več zanimivih razstav

8



V nesreči
pri Devetakih
ranjena motorist
in triletni otrok

13

Domačim in tujim turistom ponujajo Gradeško laguno



SOBOTA, 8. AVGUSTA 2009

št. 187 (19.586) leto LXV.

PRIMORSKI DNEVNÍK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNÍK pa 26. novembra 1943 v vasi Zákrž nad Cerknico, razmnožen na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrobit" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNÍK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montevecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

Poštnina plačana v gotovini

Spredzane in abonamente postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 771124 666007

Rebernice, IKEA in ukrepi proti hrupu

DANJEL RADETIĆ

Z odprtjem novega odseka hitre ceste, ki bo s prihodnjim tednom povezel Razdrto z Vipavo, naj bi se tovorni promet skozi Vipavsko dolino in Goriško podvojil, če že ne potrojil. Po drugi strani bo oktobra v Vilešu svoja vrata odprla veletrgovina švedske verige IKEA, ki bo po predvidevanjih letno priklicala štiri milijone kupcev. Le-ti se bodo po poceni pohištvo in hišno opremo pripeljali s poldrugim milijonom avtomobilov, če upoštevamo tudi porast tovornega prometa preko Rebernic, pa je na dlani, da jeseni čaka cestno omrežje goriške pokrajine težka preizkušnja. Ji bodo dosedanje prometnice in infrastrukture kos? »Ne,« opozarjajo goriški krajevni upravitelji, predstavniki stanovskih organizacij in sindikalisti, ki poudarjajo, da je goriška pokrajina obsojena na prometni kolaps. Ozko grlo naj bi predstavljal predvsem cestinski izhod v Vilešu, ki bi ga bilo treba po njihovih besedah enostavno porušiti. Podobna usoda bi morala doleteti tudi cestninsko postajo pri Moščenicah in izhod v Redipulji; namesto vseh treh dosedanjih struktur so upravitelji, predstavniki stanovskih organizacij in sindikalisti prepričani, da je treba čim prej zgraditi novo, veliko cestinsko postajo v kraju Tapoglianu na območju videmske pokrajine, takoj zatem pa sprostiti vožnjo po avtocesti med Vilešem in Moščenicami. S predlagano preureditvijo bi tovornjakom olajšali dostop do tržiškega pristanišča in drugih industrijskih obratov v Laškem, kupci bi hitreje prišli do svojih trgovin v Vilešu, turisti pa do gradeškega morja.

Iz tega razmišljanja so izpadli edino prebivalci občin goriške pokrajine, ki bodo pod udarom zaradi povečanega prometa. Tudi nanje je treba pomisliti, še predvsem v vidiku skorajšnjega začetka gradnje avtoceste med Gorico in Vilešem. Ker se novi avtocestni povezavi obeta zelo gost promet, je treba ob njej uresničiti protihrupne ograje in nasipe, sploh pa bo treba s primernimi tehničnimi rešitvami zagotoviti, da bodo negativni učinki prehoda avtoceste skozi naseljena območja čim bolj omiljeni. To velja za Vileš, Gradišče, Faro, Sovodnje, na območju goriške občine pa za Štandrež. Tovornjaki in avtomobili morajo res čim hitreje prevoziti pot, ki ločuje Gorico od Tržiča, toda treba je preprečiti, da bi hrup, ki ga povzroča njihov prehod, grenil življenje stanovalcev hiš ob avtocesti.

GOSPODARSTVO - Po podatkih Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj (OECD)

Razvite države kažejo prve zname okrevanja

To naj bi v Evropi posebej veljalo za Francijo in Italijo

LAS KRAS - Skoraj dva milijona evrov za razvoj Krasa

Ovrednotenje specifike

Vsoto bodo na podlagi posameznih razpisov morali uporabiti do leta 2013



TRST - Uradni vestnik Dežele Furlanije-Julijske krajine je objavil sklep o financiranju Lokalnih razvojnih načrtov. Pet načrtov za razvoj teritorija,

ki so skupaj vredni skoraj šestnajst milijonov evrov: od Kanalske doline mimo Karnije, zahodne Furlanije, Nadiških in Terskih dolin vse do Krasa. S Francem

Fabcem, predsednikom Lokalne akcijske skupine Kras, smo se pogovorili o bodočih načrtih za razvoj Krasa.

Na 3. strani

PARIZ - Indeks vodilnih gospodarskih kazalcev (CLI) za države članice Organizacije za ekonomsko sodelovanje in razvoj (OECD), ki predstavlja zgodnji signal morebitnih obratov v gospodarskih ciklih, se je junija okreplil za 1,2 točke na 95,7 točke. V organizaciji 30 razvitih držav so ob objavi podatkov pojasnili, da junijski CLI kaže na vse bolj očitne zname izboljšanja gospodarskih obetov v državah OECD, pri čemer podatki za Francijo in Italijo kažejo na še močnejše zname okrevanja. Na to se je včeraj s ponosom sklical italijanski premier Berlusconi, ko je na tiskovni konferenci ocenil delo svoje vlade.

Na 5. in 11. strani

Načrtovana razstava o Haiderju dviga prah

Na 3. strani

Vilenica ohranja srednjeevropsko dušo

Na 10. strani

**IKEA v Vilešu:
s pospeškom gradijo
cestno infrastrukturo**

Na 12. strani

Solkansko Mostovno bodo oživili jeseni

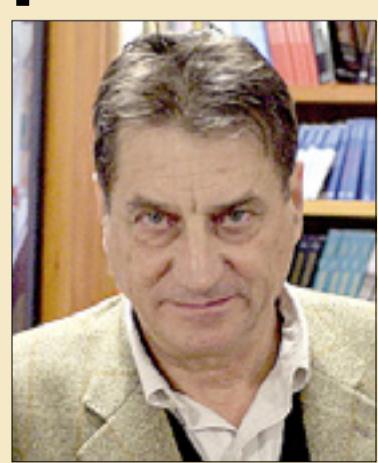
Na 13. strani

Marko Kalc novi trener novogoriškega Hita

Na 17. strani

POLEMIKA - Pisatelj Claudio Magris

»Tudi Tržačani imamo pravico do svoje himne«



TRST - »Če bodo v drugih mestih in deželah dobili svojo himno, bomo lahko Tržačani za svojo himno izbrali priljubljeno No go le ciae del portòn«. Claudio Magris ([na sliki](#)) je v včerajšnjem ironičnem članku v Corriere della Sera ostro polemiziral s Severno ligo in hkrati s šolsko ministrico Mariostello Gelmini, kateri je naslovil odprto pismo.

Magris pravi, da ima sicer zelo rad tržačko narečje, ne mara pa vsiljenih lokalnih govoric in tudi ne, da bi narečja poučevali v državnih šolah.

Na 6. strani

tecnoedile s.n.c.

Gradbeni in industrijski stroji in oprema
prodaja in najem - servis - rezervni deli



Trst, ul. Cosulich 9 (industrijska cona)
tel. 0039/040/827045 - 830688



SLOVENIJA - HRVAŠKA - Zahteva nekdanjega zunanjega ministra

Rudolf pozval Kosorjevo, naj objavi osnove dogovora s Pahorjem

Hrvaška premierka je povedala, da bo javnost seznanila, ko bo za to čas

ZAGREB - Hrvaški akademik in strokovnjak za mednarodno pravo Davorin Rudolf je včeraj pozval predsednika vlade Jadranko Kosor, naj hrvaško javnost seznam s podlagami načelnega dogovora, ki ga je na prvem srečanju s slovenskim premierom Borutom Pahorjem dosegla o meji med državama in umiku slovenske blokade hrvaških pogajanj z EU. "Nihče ne zahteva, da naša predsednica vlade objavi vse podrobnosti pogovora v Trakoščanu, vendar pa morajo morebitne temelje za rešitev vprašanj, ki so pomembna za državo, njeni državljan poznati," je zapisal Rudolf.

Rudolf, ki je bil svoj čas hrvaški zunanjji minister, pa tudi predsednik hrvaškega dela slovensko-hrvaške komisije mednarodnopravnih strokovnjakov za mejo, je ob tem dodal, da so se v novejši zgodovini na žalost posamezni nosilci najvišjih državnih funkcij v tajnosti pogajali in tudi sprejemali določene rešitve v odnosih z drugimi državami, ki so bile pomembne za državo. Kasneje, ko so bile objavljene, pa so se izkazale kot nesprejemljive in sta se jim odpovedala vlada ali sabor.

Kosorjeva in Pahor sta po srečanju v Trakoščanu pred tednom dni povedala, da sta Hrvaška in Slovenija dosegli okvirni načrt za rešitev spora o meji in umika slovenske blokade hrvaških pogajanj z EU, nista pa sporočila podrobnosti. Po srečanju so se ta teden v hrvaških in slovenskih medijih pojavila različna ugibanja, kaj naj bi se dogovorila, uradna Ljubljana in Zagreb pa jih nista želeta komentirati v skladu z dogovorom premierjev.

To je Kosorjeva potrdila tudi v odgovoru Rudolfu. "Kot predsednica hrvaške vlade znova spominjam, da sta obe strani na srečanju prejšnji teden soglašali, da o podrobnostih dogovora ne govorita v javnosti. V tem kontekstu zavračam tudi vsa dosedanja medijska ugibanja glede teme omenjenega pogovora," je sporočila predsednica hrvaške vlade.

Kosorjeva je spomnila, da sta se s Pahorjem dogovorila za okvirni načrt, ki naj bi ga uskladili do jeseni. "Ko bo prišel čas, ob soglasju obeh strani, bodo s končnimi podrobnostmi dogovora seznanjene vse parlamentarne stranke in celotna hrvaška javnost," je še sporočila Kosorjeva. Poudarila je, da bo tako sama kot hrvaška vlada v iskanju kompromisne rešitve tako kot doslej ščitila hrvaške nacionalne interese. (STA)

Davorin Rudolf
(desno) skupaj s
slovenskim
sopredsednikom
razpuščene
mešane slovensko-
hrvaške komisije za
mejo Miho
Potočnikom

ARHIV



LJUBLJANA - Strelni spopad v bližini Kliničnega centra

V streljanju napadalec ubit, dva policista ranjena

V popoldanskih urah je v bližini ljubljanskega kliničnega centra prišlo do streljanja. Policija se je odzvala na klic o družinskom nasilju. Ena oseba je umrla, dva policista pa sta

hue ranjena. Kot je pojasnila tiskovna predstavnica ljubljanske policije Maša Adlešič, je okoli 17. ure v bližini Univerzitetnega kliničnega centra Ljubljana, natančneje v Korytkovi

ulici, prišlo do obračuna s strelnim orožjem. Izstreljenih je bilo od 10 do 15 nabojev. Zaradi posledic strelnih ran je bil ubit 69-letni moški. V akciji je sodelovalo več policijskih patrulj, dva policista sta bila hue ranjena, vendar sta po besedah zdravnika značaj življenjske nevarnosti. Zdravijo ju na Univerzitetnem kliničnem centru.

Generalni direktor policije Janez Goršek je pojasnil, da se je policija odzvala na klic sosedov, ki so prijavili kršenje javnega reda in miru. Goršek je pojasnil, da je šlo za družinsko nasilje. Kmalu po prihodu policistov je prišlo do streljanja, vendar Goršek ni želel pojasnit, kdo je izstrelil prvi naboj. Prav tako ni znano, ali je imel ubiti moški dovoljenje za strelno orožje.

Na prizorišču dogodka sta takoj prišla tudi preiskovalni sodnik in okrožni tožilec. Ustanovili so tudi posebno komisijo, ki bo ugotavljala okoliščine dogodka, tudi uporabo strelnega orožja.



Korytkova ulica,
kjer je prišlo do
streljanja

HRVAŠKA

Sanader zaradi pljučnice v bolnišnici



IVO
SANADER

ZAGREB - Bivši hrvaški premier Ivo Sanader je moral včeraj nujno v bolnišnico, ker naj bi imel pljučnico, so po poročanju hrvaške tiskovne agencije Hina sporočili s hrvaškega ministrstva za zdravstvo. Kot so sporočili, so Sanaderja minuto do noč zaradi visoke vročine pregledali v bolnišnici za nalezljive bolezni v Zagrebu, kjer so mu zjutraj ugotovili pljučnico. Sanader bo zdaj zdravljenje nadaljeval v kliniki za pljučne bolezni Jordanovac v Zagrebu, so še sporočili s hrvaškega zdravstvenega ministrstva.

Kot poročajo hrvaški mediji, naj bi imel Sanader obsežno vnetje na pljučih oz. hudo pljučnico in ga zdravijo z antibiotiki. Na resnost njegovega zdravstvenega stanja naj bi opozarjalo tudi dejstvo, da so Sanaderja hospitalizirali.

Kot ugotavlja dnevnik 24Sata, bi si Sanader zdravljenje z antibiotiki in tudi s kisikom lahko brez težav privoščil tudi doma. Vendar pa gre očitno za večje komplikacije, zaradi česar so ga obdržali v bolnišnici.

Sanader je bil vse od odstopa s položaja premierja 1. julija na dopustu, in sicer na križarjenju po Jadranu z 18-metrsko jahto "Malo vitra". Kot hudomušno piše splitska Slodobna Dalmacija, je bil Sanader na "malo vetrinje in glej, pljučnica".

Njegovo jadranje je precej ostro komentirala tudi hrvaški tisk, ki je bivšemu premierju očital, da njegov dopust hrvaške davkoplăvelcev še vedno stane okoli 20.000 kun (2700 evrov) dnevno. Toliko naj bi namreč stalo zgolj varnostno spremstvo, do katerega je Sanader kot bivši premier upravičen. Poleg tega Sanader še vedno prejema tudi premiersko plačo v višini 22.500 kun (3000 evrov). "Nam so pa uvedli dodatni davek na plačo," ob tem zaključi hrvaški časnik 24Sata. (STA)

NESREČE

Slovenci najnevarnejši turisti

REKA - Slovenski turisti so bili letosne poletje na Hrvaškem udeleženi v več nesrečah kot Čehi, ki so praviloma najbolj nepremišljeni, ko gre za nesreče. V nesrečah je umrlo pet slovenskih turistov, trije v morju oziroma v reki, dva pa v prometnih nesrečah. Slovenski državljanji so izzvali tudi osem pomorskih nesreč na Hrvaškem. Slovenski državljanji so rekorderji po letosnjem številu pomorskih nesreč - uničili so osem jah in gliserjev, ranjenih pa je bilo šest oseb, poroča včerajšnji Jutarnji list. Dodaja, da je do 1. avgusta v nesrečah na hrvaški obali umrlo 14 tujih turistov, 30 je bilo ranjenih.

Slobodna Dalmacija na svoji spletni strani spominja, da je v začetku julija na plaži v Poreču umrla starejša turistka iz Slovenije, potem je sredi julija v reki Cetini umrl slovenski potapljač. Konec julija se je na plaži v Krku utopil 24-letni slovenski državljan. Splitski časnik še spominja, da je konec junija v prometni nesreči v Istri umrl 50-letni Slovenec, prejšnji teden pa je v trčenju na cesti pri Sinju umrl slovenski motorist.

PROMET - V družbi Autovie Venete so se tokrat temeljito pripravili

Tokrat bi morala biti gneča na avtocesti med Benetkami in Trstom nekoliko znosnejša

TRST - Strah, da bi se ponovila neverjetna prometna gneča iz preteklega vikenda, je odgovorne za promet na avtocesti A4 Benetke-Trst navedel k resnemu ukrepanju. Iz družbe Autovie Venete, ki upravlja omenjeno avtocesto, so včeraj sporočili, kakšne ukrepe so pripravili. Na avtocestnem servisu Gonars in na centru za pomoč avtomobilistom v Vilešu in Latisani (ki bosta danes in jutri odprta neprerjavno od 9. do 17. ure) bodo postavljeni veliki zasloni z informacijami v realnem času. Nad prometom bodo bdeli motor bmw C1, opremljen za prometno pomoč, 200 mobiliziranih ljudi, ki bodo skrbeli za varnost, pripadniki civilne zaščite, ki bodo delili plastene z vodo, dodatno osebje in mehanička pomoč na cestninskih postajah, monitoraža prometnih tokov in premična mehanska delavnica v Quarto d'Altinu in v Latisani.

Okrepljena navzočnost osebja avtocestne družbe bo omogočila odprtje vseh pasov na cestninskih postajah, zraven pa bo tudi poskrbljeno za bolj izrazito označevanje vrste prehodov (elektronsko cestnjenje, ročno cestnjenje ali avtomatske blagajne). Varnost prometa bo zagotovljalo kar 60 monitoražnih kamер, 62 informacijskih portalov s svetlobnimi napisimi, 11 meteoroloških stebrov, 42 senzorjev za nadzor nad prometnimi tokovi, 185 stolpičov SOS, dva merilca prehitovanja in štiri točke za monitoražo nevarnih tovorov. Na bencinskih servisih je bil poleg tega aktiviran servis hitre pomoči za polnjenje avtomobilskih rezervoarjev v primeru, če bi avtomobilisti zaradi gneče ostali brez goriva na cesti. S tem sicer seznam ukrepov ni izčrpan, dodajmo le, da so za primer potrebe pripravljene tudi alternativne poti.



NAŠ INTERVJU - Franc Fabec, predsednik Lokalne akcijske skupine Carso-Kras

»Upam, da bo LAS dober koordinator dogajanja na Krasu«

Za ekonomski in kulturni razvoj teritorija na voljo skoraj dva milijona evrov - Še vedno čakajo na sedež v Sesljanu

Predsednik Franc Fabec si je oddahnil: Lokalna akcijska skupina Kras je končno dobila potreben finančno kritje, njen delovanje se lahko začne. Uradni list Dežele Furlanije-Julijске krajine je namreč 5. avgusta objavil sklep o financiranju petih Lokalnih razvojnih načrtov. Pet načrtov za razvoj teritorija, ki so skupaj vredni skoraj šestnajst milijonov evrov: od Kanalske doline mimo Karnije, zahodne Furlanije, Nadiških in Terskih dolin vse do Krasa.

Fabec je prepričan, da predstavlja LAS odlično priložnost za razvoj Krasa, njegovih naravnih značilnosti in ekonomskih realnosti. »Upam, da bo LAS dober koordinator dogajanja na Krasu, da bo ponudil treznejši vpogled v vse, kar se dogaja v dvanajstih občinah tržaške in goriške pokrajine. Doslej je bilo naše delovanje nekoliko v zatišju, saj brez ustreznega sklepa deželne uprave ni bilo mogoče »unovčiti« evropskih sredstev. Sedaj pa imamo končno potrditev, da razpolagamo z nekaj manj kot dvema milijonoma evrov (1.950.000 €) in lahko torej začnemo izvajati svoje razvojne načrte. V prvi fazi se bomo posvetili tako imenovanemu teritorialnemu marketingu in ugotavljanju potreb kraskega teritorija, po drugi strani pa bomo skušali spoznati izkušnje sorodnih lokalnih akcijskih skupin v Italiji in Sloveniji.«

Prvi razpisi, na katere se bodo lahko prijavili različni privatni in javni subjekti, ki delujejo na območju Lokalne akcijske skupine Kras, naj bi bili objavljeni pred koncem leta. »Razpoložljiva sredstva so razdeljena po posameznih postavkah. Če

Med specifikami, ki jih želi ovrednotiti LAS Kras, je seveda tudi vinogradništvo

KROMA



nekoliko poenostavim, bomo sredstva za leto 2010 tako razdelili: 150.000 € za obnovno in ureditev turističnih kmetij, bed&breakfastov in drugih struktur, ki so namenjene sprejemanju turistov, 110.000 € za kulturo in prosti čas, 90.000 € za ovrednotenje tipičnih proizvodov, 80.000 € za pospešitev teritorialnega marketinga, 30.000 € za oskrbo v vrednotenje naravnih dobrin, 30.000 € za sodelovanje in kooperacijo. Podobno bo tudi v letih 2011 in 2012.«

Za vsako postavko so seveda predvideni različni razpis, na katere se lahko prijavijo tako posamezniki kot uprave, konzorciji, združenja, na primer tudi jusrarji. Vsak razpis tudi določa, v kolikšni meri lahko LAS financira posamezne projekte. Naša politika bo vsekakor usmerjena v vrednotenje tistih načrtov, ki bodo koristili širši skupnosti.«

Odslej gre torej zares. In če so pri LAS-u zadovoljni, ker je Dežela odobrila

finančna sredstva, potrebna za izvedbo razpisov, isto ne velja za sedež. »Še enkrat se moramo zahvaliti Občini Tržič, ki nam je ponudila začasne prostore, kajti prostori nekdanje Gorske skupnosti v Sesljanu, kamor bi se morali vseliti, niso še na voljo. Po-krajina Trst in nabrežinska občina baje nista še podpisali ustreznega sporazuma: upam, da se bo to kmalu zgodilo in da bo LAS lahko naposled razpolagal tudi s svojim sedežem.« (pd)

CELOVEC - Iz mestnega proračuna 85 tisoč evrov

Spominska razstava o Jörgu Haiderju pod Križno goro dviguje vedno več prahu

CELOVEC - Dobra dva meseca pred načrtovano slovesno otvoritvijo spominska razstava o Jörgu Haiderju v bunkerju pod Križno goro v Celovcu vse bolj buri duhove. Dela v bunkerju, katerega so zgradili in uporabljali nacisti med drugo svetovno vojno, so v polnem teku, ta teden pa je bila razstava tudi predmet seje senata mesta Celovec, na kateri naj bi sklepal o predlogu finančne podpore v višini 85.000 evrov za ureditev spominske razstave pokojnemu deželnemu glavarju.

Vlagatelj, celovški podžupan in mestni svetnik Albert Gunzer (BZÖ), je prošnjo za podporo sicer umaknil, toda s tem ni pokopal projekta, temveč je poudaril, da je podpora bila odobrena že s sprejetjem mestnega proračuna za leto 2009 in da zato ni potreben poseben sklep. Pristavil je še, da bo o razstavi podrobneje informiral javnost ob navzočnosti vdove Claudie Haider v okviru tiskovne konference.

Spominska razstava o Haiderju pa medtem dvigne vse več prahu. Mestna svetnica Zelenih v Celovcu Andrea Wulz se že pred sejo mestnega senata odločno postavila proti subvenciji iz mestne blagajne, socialdemokratska podžupanja Maria Luise Mathiaschitz pa je poudarila, da se s takim načinom poveljevanja ni strinjala tudi takrat, ko je šlo za spominski muzej za bivšega deželnega glavarja in strankarskega prijatelja Leopolda Wagnerja. Celo nekateri člani ljudske stranke (ÖVP) so menili, da je še preveč odprtih vprašanj okrog spominske razstave o Haiderju, na katera bi radi dobili odgovor.

Kot je znano, naj bi razstava o Haiderju bila v nekdanjem protiletalskem zaklonišču v rudniškem muzeju pod Križno goro na severozahodu Celovca. Rov, katerega so zgradili nacisti leta 1942 po povelji Adolfa Hitlerja, je bil med drugo svetovno vojno tudi centrala nacističnega gauleiterja Rainerja, ki je iz istega bunkerja proti koncu vojne pozival prebivalce, naj vzdružijo. Od tam naj bi izrekel tudi stavek »Pazite mi na mojo Koroško«, rek, ki ga je uporabil tudi Haider,



Razstavo bodo odprli v nekdanjem nacističnem bunkerju pod Križno goro LUKAN

ko je bil leta 1991 odstranjen s položaja koroškega deželnega glavarja, ker je hvalil »vzorno zaposlovalno politiko tretjega rajha«. Isti rek, samo v nekoliko spremenjeni obliki, so po Haiderjevi smrti uporabljali tudi člani njegovega zavezništva BZÖ, ki je medtem postalo najmočnejša politična stranka na Koroškem.

Razstavo o Haiderju naj bi odprli 10. oktobra, torej ob prvi obletnici Haiderjeve smrti in hkrati tudi ob 89. obletnici koroškega plebiscita leta 1920, ko so Koroške večinsko glasovali za obstanek južnega (dvojezičnega) dela Koroške v Avstriji in proti priključitvi h kraljevini Srbov, Hrvatov in Slovencev. Obiskovalci spominske razstave o Haiderju - v treh mesecih, v katerih naj bi bila odprta, pričakujejo blizu 70.000 ljudi - si bodo lahko ogledali osebne predmete in slike tr spoznali ključne etape Haiderjevega življenja. Tako naj bi poleg obširne galerije Haiderjevih slik (kot politika in človeka) na razstavi pokazali tudi Haiderjevo delovno mizo deželnega glavarja iz urada koroške deželne vlade, njegove tekaške čevlje, nadalje pisma ter pomembne govore. V dogovoru z njegovo vdovo

Claudio pa naj bi bilo razstavljenih tudi nekaj »kritičnih predmetov«. Vsekakor pa ne bo razstavljen popolnoma uničen službeni avto, s katerim se je Haider v zgodnjih jutranjih urah 11. oktobra 2008 nekaj kilometrov južno od Celovca močno vinjen in s hitrostjo blizu 180 kilometrov na uro drvel v smrt.

Na kraju nesreče v Illovu na cesti proti Ljubljalu pa so mu že postavili manjšo spominsko obeležje, pri katerem se vsak dan ustavlja množica ljudi in v njegovi spomin priziga sveče, še več pa jih je - še posebej ob koncu tedna - na kraju njegovega zadnjega počitka na Rutah v občini Bistrica v Rožu. To spominsko obeležje pri družinski kapelici na senčni strani Karavanke je postal pravi romarski kraj, obiskovalci, pristaši in občudovalci pokojnega desničarskega populista prihajajo iz tedna v teden na njegov grob iz vseh predelov Avstrije (še posebej iz njegove rojstne dežele Zgornje Avstrije, a tudi iz Nižje Avstrije, Štajerske, itd), v velikem številu pa tudi iz Nemčije. In to ne le z osebnimi avtomobili, temveč tudi v nabitih polnih avtobusih!

Ivan Lukan

Splitska galerija bo razstavila fotografije Joca Žnidaršiča

SPLIT - V galeriji Fotokluba Split bodo danes zvezčer v okviru festivala Splitsko poletje odprli razstavo del slovenskega fotografa Joca Žnidaršiča. Predstavlja bo s fotografijami pod skupnim imenom Slovenija. Fotoklub Split že tradicionalno v okviru Splitskega poletja pripravi dve razstavi. Eno posvetijo hrvaškemu, drugo tujemu umetniku. Letos bodo odprli spominsko razstavo hrvaškega fotografa Ivana Filipina, iz tujine pa so povabili Žnidaršiča.

Žnidaršič, ki ima sloves enega najvidnejših slovenskih umetniških in reporterskih fotografov, se je rodil leta 1938. Leta 1963 je v Ljubljani absoluiral medicino, v 50-ih letih pa se je začel posvečati fotografiji, kar je postal njegov poklic. Bil je fotoreporter pri Tribuni, Tovarišu, TT in Debu. Za njegov opus je značilna široka motivika, saj se je kot fotograf lotil tako političnih dogodkov, vsakdanjih žanrskih prizorov, znanih osebnosti in otroških portretov kot tudi popotnih vtisov z vseh koncev sveta. Odlikuje ga estetsko izčiščena fotografija z nevsičivim družbenokritičnim, humanističnim in humoristnim sporicilom, piše v biografskem leksikonu Osebnosti.

Fotografije je objavljaj v številnih domačih in tujih publikacijah ter v dnevničnem tisku. Sodeloval je pri različnih knjižnih projektih: Zadki Slovenia, Ljubljana, Vojna za Slovenijo, Lepa Slovenija, Pot k ocetu, Deset let je Slovenija država.

Je tudi avtor samostojnih fotografiskih monografij, kot so Titova poslednja bitka, Bohinj, Slovenski vinogradi, Dobimo se na tržnici, Golf na Slovenskem, Lipicanci in Slovenija lepotica Evrope. Prejel je več slovenskih in tujih nagrad, med njimi leta 1977 nagrado World Press Photo in nagrado Prešernovega sklada ter pred tremi leti Puharjevo nagrado. (STA)

POLETNI FOTOUTRIP '09

NA POČITNICE
S PRIMORSKIM
DNEVNİKOM



Benetke biennale

LOREDANA PRINCIC



SLOVENIJA TA TEDEN

Tema na koncu asfaltiranega predora

VOJKO FLEGAR



Skoraj natanko leto dni je minilo, kar je s stropa sveže odprtga in astronomsko dragega šentviškega avtocestnega predora v Ljubljani odpadoči protipožarni omet povzročal vsesplošno zgrajanje in posmeh. Še nekaj mesecev prej se je javnost z grembozabavo z iskanjem krvica za spolzka betonska vozišča v skoraj vseh slovenskih avtocestnih predorih; po nekajmesečnih omejitvah hitrosti na zgorji 60 kilometrov na uro (v primeru dežja), so beton zraskali in obnovili njezino oprijemljivost, še danes pa ni znano, kdor bi ta dela namesto slovenskih davkopalčevalcev pravzaprav moral plačati. Ker tudi ni znano, kdo je kriv, da so vozišča v predorih, nekatera komaj po letu ali dveh od odprtja, postala nevarna. In ker nikoli doslej nihče ni za nič odgovarjal, v predorih hitre ceste čez Rebernice (od Razdrtega proti Vipavski dolini oziroma Novi Gorici) čaka voznike v davkopalčevalcev nov »primer« – asfaltno vozišče.

Državna družba za gradnjo avtocest Dars je z njim (po njenih podatkih) prihranila celih 150.000 evrov; za toliko bi bilo namreč dražje betonsko vozišče, ki ga za predore te vrste zahteva slovenska zakonodaja. Kako je Dars – in to po tistem, ko je predor že asfaltiral – dobil gradbeno dovoljenje za spremembo vozišča, ni jasno. Strokovna javnost se zgraža, »običajna« javnost zgraja, čudi in naveličano kima, češ saj smo vedeli, politika s prijstojnim prometnim ministrom Partizkom Vlačičem na čelu pa molči. Zgodbu je na las podobna tisti iz šent-

viškega predora, ko so v imenu prihranke in pravočasnega (pred lanskimi parlamentarnimi volitvami) odprtja predora namesto privijačenih protipožarnih plošč mimo tehnične dokumentacije in navzlic svarilom stroke na stene in strop nametali omet, ki se je zaradi vibracij, vlage in nečiste podlage po nekaj dneh začel krušiti in odpadati.

V primerjavi z več kot trikrat dražjim predorom, kot naj bi bil po predračunu, in glede na siceršnje zamude pri gradnji je bil tudi takratni Daršov »prihranek« pri denarju in času nekako tolikšen kot pri rebernih predorih. Neznaten. Drugače rečeno, Dars je davkopalčevalcem z njim na papirju prihranil toliko, kolikor jih je stal en nastop vojaških lipicancev na eni izmed državnih proslav. S 150.000 evri je namreč mogoče »pokriti« stroške paradnega konjskega koraka na zgorji eni proslavi, nastopili pa so, ponosni slovenski lipicanci, v treh letih le na treh.

A če hočejo majhne države imeti vse, kar imajo velike, jih operetno posnemanje pač stane. Je pa navsezadnjem 150.000 evrov občutno manj od 80 milijonov, za kolikor bo morala Slovenija v naslednjih štirih letih nakupiti emisijskih kuponov, ker je Bruselj ugotovil, da jí zmanjševanje izpusta toplogrednih plinov ne gre od rok v skladu s kjotškimi obveznostmi. Uradna razlaga za »težave« oziroma prekorčitve emisij krivi tranzitni promet, a hkrati je vrla, denimo, kradoma na denarju renacionalizirajo gospodarstvo.

Pravilnika o gradnji in sanaciji objektov, s katerimi bi investitorje dolgoročno prisilila k energetsko varčnejši in okolju prijaznejši porabi energije. In medtem, ko je kriv tranzitni promet, se je vrla neformalno očitno tudi že odločila, da bo podprla načrte za gradnjo novega termoenergetskega bloka (na lignit) v Šoštanju, ki bo predvidoma stal 1,2 milijarde evrov.

S 150.000 evri, menda prihranjimi v rebernih predorih, bo tudi težko preusmeriti tranzitni promet z avtocest na železnico. Za slednjo Slovenija od projekta posodobitev in razširitve nima še niti prve črke na papirju (za drugi tir od Kopra do Divače se, recimo, že kakšno desetletje iz predala v predal selijo študije o »variantnih rešitvah«), prav tako kot večja mesta z Ljubljano na čelu nimajo nobenih projektov za razširitve javnega potniškega prometa. Največ, do česa so prišle mestne uprave, so takse za vstop v mestno središče – z njimi nameravajo zmanjšati število osebnih avtomobilov na mestnih ulicah, ki onesnažujejo zrak v tolikšni meri, da so vznemirjeni celo v Bruslju.

Slovenija je država, v kateri se javni denar varčuje po žličkah (in še to na nepravih koncih), da bi ga lahko razmetavali z lopato, ne, z bagerji in buldožerji. Država, v kateri predsednik vlade kavo zase in svoje goste plačuje iz lastnega žepa, njeni banke in skladbi pa odkupujejo deleže zasebnih podjetij ter z desetinami in stotinami milijonov evrov davkopalčevalskega denarja renacionalizirajo gospodarstvo.

PLANINSTVO - Danes protest na vrhu Triglava

Predlog o premestitvi Aljaževega stolpa v muzej razdvaja planince

MOJSTRANA - Predsednik Plavinske zveze Slovenija (PZS) Franc Ekar je pred časom predstavljal pobudo, da bi se Aljažev stolp, ki krasil vrh Triglava, prestavil v muzej. V civilni iniciativi Prijatelji Triglava za kaj takega ne vidijo potrebe, v pobudi pa vidijo tudi komercialen interes. Za danes napovedujejo tudi protest na vrhu Triglava.

Igor Zlodej iz civilne iniciative Prijatelji Triglava je izrazil prepričanje, da premestitev stolpa v muzej ni potrebna, saj je stolp v zelo dobrem stanju: "Že leta 2005 smo ga namreč v naši iniciativi očistili ter odstranili napise in nalepke z njega. Popravili smo tudi začetnico, ga prebarvali in popravili jeklenice." V želji po premestitvi stolpa v muzej bi šlo lahko po Zlodejovih besedah tudi za komercialni interes. "Že pred časom je predsednik PZS Franc Ekar povedal, da bi bil stolp kot tak magnet za obiskovalce Slovenskega plavinskega muzeja, ki ga bodo avgusta 2010 odprli v Mojstrani," je poudaril.

V protest proti prestavitev stolpa namerava zato iniciativa danes na vrhu te najvišje slovenske gore pripraviti shod, na katerem nameravajo izraziti nestrijanje z morebitno prestavitevijo stolpa v muzej. Shod bo po besedah Zlodeja trajal od 11. do 12. ure jutri, želijo pa si, da bi se ga udeležilo čim več ljudi.

Predsednik PZS Franc Ekar je za STA pojasnil, da so predlog o tem, da se razmisli, kaj narediti s stolpom, podali pred pol leta, ko je bil stolp pregledan in ko se je ugotovilo, da ni v najboljšem stanju. Takrat je bila dana pobuda, da stolp pregledajo strokovnjaki, nato pa se ministerstvo za kulturo in Zavod za varstvo kulturne dediščine Slovenije odločita, kaj s stolpom narediti, vendar za zdaj končne odločitve o tem še ni.

Aljažev stolp je namreč po Ekarjevih besedah spomenik prve kategorije državnega pomena, "zato brez soglasja ministerstva oziroma zavoda s spomenikom ni mogoče delati ničesar". Je pa Ekar opozoril tudi na nerešena razmerja med

lastnikom stolpa in državo. "Po oporoki Jakoba Aljaža je namreč lastnik stolpa PZS, zato je nekoliko nenavadno, da slednja kot lastnica nima pravice odločati o tem, kaj s spomenikom narediti," je dejal in dodal, da bo treba urediti razmerja med državo in PZS.

Sam je sicer prepričan, da s spomenikom ni mogoče delati tako, kot predlagajo nekateri, "da se ga malo 'poklep' popravi in vrne nazaj. Gre namreč za spomenik, ki ga ni mogoče kar tako poljubno obdelovati in spreminjači," je prepričan.

Odzval pa se je tudi na izjave, da gre v ozadju želje po premestitvi za komercialni interes, da bi si s spomenikom povečali obisk v Slovenskem planinskem muzeju. Če je nekdo lastnik, ima pa njegovev pravico, da s stvarjo, ki jo ima v lasti, svobodno razpolaga. Ob tem pa je tudi poudaril, da bo o tem, kaj bo s stolpom, odločilo ministrstvo za kul-

turo, ko bo končan strokovni pregled spomenika.

Stolp na Triglavu je leta 1895 postavil takratni župnik na Dovjem Jakob Aljaž, pred tem pa je za pet goldinarjev kupil vrh Triglava in Kredarico. Stolp je imel štiri manjša okna, visok je bil 1,90 metrov, v premeru pa je meril 1,25 metra. Narejen je iz debele pocinkane pločevine, prvega pa je izdelal Anton Belec. Postavljen je na betonske temelje in ozemljen s strelovodom.

9. septembra 1999 je bil z odlokom države razglasen za kulturni spomenik državnega pomena, v odloku pa je zapisano: "Aljažev stolp je simbol, ki označuje najvišjo točko slovenskega ozemlja, vrh 2864 metrov visokega Triglava. Valjasta kovinska stavba z zastavico na vrhu je bila postavljena kot mejniki, ki je označil slovensko lastnino vrha slovenske gore. Celota je izjemen krajinski motiv, nenačemljiv simbol Slovenije." (STA)

PISMO UREDNIŠTVU

Nabrežina: Župan Ret odgovarja Veronesiju

Gotovo ima občinski svetnik Massimo Veronesi prav, ko trdi, da je nabrežinski trg zanemarjen, pozablja pa pristaviti, da je tako že 50 let! Razlika je v tem: predno sem prišel jaz, ni obstajala še nikakrsna vizija, niti najmanjši osnutek projekta, še manj pa kako upanje. Sedaj se resno pogajamo z javnimi ustanovami za obnovitev naše bivše šole, pogajamo se s in bomo kmalu zaključili transakcijo z nabrežinskim jugom za določitev upravljanja sporne lastnine na trgu. Vsekakor je bil ta trg vključen v triletni načrt javnih del. V pričakovanju rešitve, na katero čakamo že petdeset let, sedaj urejamo pločnike in cesto, ki iz Nabreži-

ne Postaje pelje v Nabrežino Kamnolome, ne da bi pri tem pozabili na asfaltiranje in razsvetljavo ceste, ki od pokopališča vodi v staro vas, da sponh ne omenimo nogometnega igrišča, otroškega igrišča, razsvetljave spomeniku padlim, srednje in osnovne šole itd.

Rad bi, da bi svetnik Veronesi navedel, kaj je sam storil v obdobju, ko je bil večinski svetnik in odbornik. Količor je meni znano: nič.

**Župan Devina-Nabrežine
I.r. kom. Giorgio Ret**



SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

Za polnost življenja

Pravijo, da optimisti živijo dlje, so bolj zdravi in bolj zadovoljni. Optimist je človek, ki v življenju uspeva bolje. S tem, kako človeku omogočiti, da bi zaživel polno življenje in da bi uspeval na vseh področjih, se ukvarja relativno nova veja psihologije, ki jo imenujejo pozitivna psihologija. Pozitivni psihologi nočejo kot tradicionalni le obravnavati duševnih bolezni, pač pa poskusiti narediti posameznikovo življenje čim bolj polno in dovršeno. Tako se njihova pozornost usmerja od depresij in nevroz k dejavnikom kot so človekova moč, odlike in resursi.

Elita pozitivnih psihologov se je pred kratkim sestala na svojem prvem svetovnem kongresu v ameriški Filadelfiji. Udeležilo se ga je 1500 strokovnjakov.

Začetek pozitivne psihologije postavlja v leto 1954, ko je humanistični psiholog Abraham Maslow objavil v angleščini knjigo Motivacija in osebnost. Kot novo področje psihologije pa se je ta psihologija začela uveljavljati leta 1998, ko je Martin Seligman, katerega imajo mnogi za oceta tega modernega gibanja, izbral prav pozitivno psihologijo za temo v času svojega predsedovanja Ameriškemu psihološkemu združenju. Dr. Seligman pojasnjuje, tako lahko preberemo v nemški reviji Focus, da duševno zdravje ni le umanjkanje duševne bolezni, pač pa je tudi razpoložljivost za še druge stvari, zlasti za pozitivne emocije. Kako torej priti do pozitivnih občutkov, kako jih človek dobije? Lahko se tudi vprašamo, ali je mogoče take, pozitivno usmerjene občutke ohranjati trajno, zlasti v družbi, ki pripisuje vse več pomena denarju? Pa tudi v vsakdanjiku, ko skrbi in konflikti v družini, z otroki, s partnerjem, s prijatelji lahko vplivajo rušilno na pozitivne emocije. Kako se torej človek lahko brani? Kako iz pretežno negativnih v pretežno pozitivne emocije? Ko so humanistični psihologi Abraham Maslow, Carl Rogers in Erich Fromm razvijali svoje teorije, so vanje vključili človeško srečo. Pozitivni psihologji pa so nedavno tega njihovi teoriji o človeškem uspešnem življenju dali z izsledki raziskav tudi empirično podlagi. Hkrati pa se pozitivna psihologija še naprej razvija v nove specifične smeri. Mnogi raziskovalci s tega področja so v najrazličnejših ameriških državah in v Kanadi. V ZDA deluje tudi psihologinja Barbara Fredrickson na Univerzi v Severni Karolini, ki raziskuje tako človeške emocije kot pozitivno psihologijo. Največje zasluge ima na področju raziskovanja in utrjevanja teorije o pozitivnih emocijih, po kateri naj bi te emocije vodile v neobičajno, širše zasnovano ali celo raziskovalno človeško vedenje, kar dolgoročno vodi v pomenljivejši in trajnejši vir resursov, to so znanje in družbene veščine. V Illinoisu deluje profesor Ed Diener, na univerzi v Claremontu Mihaly Csikszentmihalyi, madžarski strokovnjak, rojen na Reki, ki se je priselil v ZDA in je sedaj vodilni raziskovalec v opisani psihološki smeri. Na univerzi v Kansasu je deloval do svoje smrti (l. 2006) Charles Richard Snyder, ki je svojo teorijo o upanju praktično eksperimentiral in dokazal leta 2000 v oddaji Good morning America z uspešnim poskusom v živo z gledalci showa.

O faktorju sreče je napisal zelo prodano knjigo (The Luck Factor) tudi angleški raziskovalec prof.

Richard Wiseman z Univerze v Hertfordshirem v Veliki Britaniji. Na takoj imenovanih «domiselnih» področjih psihologije, ki vključujejo iluzije, humor, srečo in paranoično sfero, si je kot raziskovalec kaj kmalu pridobil mednarodni slav. Zelo veliko nastopa v medijih, kjer udejanja z gledalci tudi masovne eksperimente.



Lahko poiščemo korenine za pozitivno psihologijo v zgodovini religij in filozofije. Aristotel je npr. trdil, da je sreča najvišje dobro. Budpa pa, da ni poti do sreče, pot je biti srečen. Razpravljanje o sreči se vleče skozi grško filozofijo od Sokrata do Platona, epikurejev in stoikov in čez. Večna sreča je od Boga obljubljena Judom, muslimanom kot poseben paradiž, kristjanom pa v onostranstvu. Cilj je srečno in zadovoljno počutje izpolnjenega človeka.

Nekateri raziskovalci sodobno pozitivno psihologijo delijo na tri področja: raziskovanje znotraj »prijetnega življenja - veselega življenja« išče, kako ljudje izkušajo, posredujejo in uživajo ob pozitivnih občutkih normalnem, zdravem načinu življenja. Raziskovanje »dobrega življenja ali angažiranega načina življenja« išče resnicno o dobrejih učinkih življenjskega sloga človeka, ki se v svoje primarne dejavnosti naravnost potoipi in se jim popolnoma posveti in prepusti. Tretje področje pa so raziskave načina življenja, ki je »napolnjeno s pomenom - življenje pri druženosti«, ko želijo raziskovalci izvedeti, kako se odzivajo ljudje, ki se čutijo del neke veče celote, ki je trajnejša od posameznega človeškega življenja.

Prav že omenjena prof. Barbara Fredrickson s sodelavci postavlja hipotezo, da pozitivne emocije preprečujejo učinke negativnih občutkov na kardiovaskularni sistem. Stres namreč človeku prinosa hitrejši srčni utrip, krvni sladkor, padec telesnih imunske sposobnosti in podobno, kar se dolgoročno lahko spremeni v prava obolenja srca in ožilja, ki povečujejo število smrtnih primerov. Tako laboratorijske raziskave kot terenski eksperimenti dokazujejo, da pozitivne emocije pomagajo ljudem, ki so bili pod stresom, nazaj v sprostitev in osnovno fiziološko stanje.

Prof. Fredricksonova meni, da je od količine pozitivnih občutkov neposredno odvisno, ali se bo človek v življenju razcvetel ali pa se bo le pustil zibati od življenjskih valov. Ljudje si niti od daleč ne predstavljajo, v kolikšni meri lahko nadzirajo svoje občutke. Človeški občutki so odvisni od tega, kako jih človek interpretira, vsakemu negativnemu občutku morajo po njenem mnenju slediti vsaj trije pozitivni. O tem je Fredricksonova izdelala lestvico za kvocient sreče, ki ga lahko vsakemu izmeri s posebnimi testi.

Na pensilskej univerzi Carnegie Mellon so raziskovali, ali so optimisti dejansko v povprečju manj podvrgnjeni boleznim. Skupino poskusnih oseb so osamili v nemem hotelu, jih okužili z virusom gripe in za tem dnevno kontrolirali zdravstveno stanje posameznikov. Optimistično naravnane osebe so zbolele kasneje in pri njih so bili znaki bolezni lažji. Podobno so v Kentuckyju raziskovali pri skupini 180 redovnic vpliv optimistične človekove nastro



POLITIKA - Predsednik vlade opravil obračun 14-mesečnega delovanja

Berlusconi: »Vlada odlična, nimam okostnjakov v omari«

Premier napadel TG3, ker kritizira vlado - Ostri odzivi časnikarjev in opozicije

RIM - Silvio Berlusconi se je odločno uprl trditvam opozicije, ki je nakazala, da bi bil predsednik vlade zaradi številnih seksualnih škandalov lahko tarča izsiljevanja. »Premier nima nobenih okostnjakov v omari,« je včeraj v Rimu poudaril Berlusconi. Tako je odgovoril tudi na namigovanja, da bi lahko v javnosti prisile še bolj pikantne podrobnosti o njegovem zasebnem življenju. »Ni ga mogoče izsiljevati in ne bo se pustil izsiljevati,« je o sebi še dejal Berlusconi, ki je poudaril, da se nima nobenemu opravičevati, »niti svoji družini.« Ob tem je še menil, da se proti njemu vodi kampanja obrekovanja, ki je škodila in še škodi Italiji.

Sicer pa je Berlusconi uro trajajočo tiskovno konferenco izkoristil za hvaljenje dela svoje vlade. Nihče pred njim ni bil po njegovih besedah v 14 mesecih tako učinkovit, javnomenjske raziskave pa kažejo, da mu zaupa 68,2 odstotka Italijanov. »To je absolutni rekord,« je poudaril.

Berlusconi je pri tem podrobnejše navel, kaj vse je vlada naredila. Povedal je, da je uspel ohraniti socialni mir, kljub težkim razmeram, v katerih je Italijo pahnila svetovna gospodarska kriza. Branil je ukrepe, ki jih je vlada sprejela za ozivitev gospodarstva. Da so bili ustrezni, naj bi potrjevala tudi Organizacija za ekonomsko sodelovanje in razvoj (OECD), po kateri italijansko gospodarstvo najhitreje okreva na evropski ravni.

Berlusconi je zagovarjal vrhnitev Italije k jedrski energiji, češ da se bo na tak način energija v Italiji poncenila. Spomnil je na rešitev krize z odpadki v Kampanijski. Omenil je številne ukrepe, s katerimi je vlada okrepila javno varnost, pri čemer je poudaril, da se je uporaba vojske na tem področju dobro obnesla. Kar zadeva zunanjopolitiko, se je Berlusconi pohvalil z vrhom G8 v L'Aquili, češ da je izredno uspel, posebno pa je omenil tudi rešitev kolonialnega vprašanja z Libijo.

Sicer pa Berlusconi tudi včeraj ni mogel iz svoje kože. Na tiskovni konferenci je ostro napadel časnikarko televizijskega dnevnika TG3, češ da je njegov dnevnik včer prej štirikrat napadel vlado. »Ni dopustno, da javna televizija z javnim denarjem napada vlado,« je menil.

Ta Berlusconijev izpad so takoj mnogi kritizirali, od sindikata časnikarjev RAI do predstnikov opozicije. Vodja Italije vrednot Antonio Di Pietro je menil, da samo diktature imajo takšen odnos do medijev. Načelnica Demokratske stranke v senatu Anna Finocchiaro pa je pripomnila, da če bi Berlusconi res predsedoval »najboljši vlad na svetu«, potem bi ne prirejal samovražnih tiskovnih konferenc 7. avgusta.

PROMET - Nov cestni zakonik z nekaterimi spornimi določili

Na cestah pričakujejo »črni vikend« Od danes tudi veliko strožje kazni

RIM - Nediscipliniranim vozникom se pišejo hudi časi: danes, 8. avgusta, bo stopil v veljavo zakon 94, ki predvideva zelo stroge kazni in uvaja tudi nekatere sporne novosti. Začnimo kar s temi: voznike, ki jih bo policija zasačila pri metanju smeti skozi avtomobilsko okno, čaka globi v višini od 500 do 1.000 evrov. Končno, bo marsikdo pripomnil: siti smo gledati, kako skozi okna »letijo« razni papirčki in cigaretne zavojčki. Nekoliko protislovno pa je, da bi pešec, ki bi storil isto »necivilno« dejanje, bil kaznovan z globo v višini 23 € ...

Drug člen, ki bo nedvomno dvignil veliko prahu, je člen 219-bis. Avtomobilist, ki so mu zaradi prekrška odvzeli vozniško dovoljenje, ne bo smel šofirati niti motorčka ali kolesa. Prav tako pa naj bi mu odvzeli vozniške točke, če bo prekršek naredil za »krilmom« kolesa ali motorja. Tisti kolesar, ki zagreši prekršek, a nima vozniškega dovoljenja, pa seveda ne bo kaznovan ...

Ostala določila novega zakona želijo spodbuditi voznike k pozornejši vožnji predvsem ponoči. Cela vrsta prekrškov (od vožnje v vinjenem stanju do nespoštovanja hitrostnih omejitev) bo strožje kaznovana, če bo do prekrška prišlo med 22. in 7. uro. Zaradi vožnje v vinjenem stanju (več kot 1,5 g/l) ali pod učinkom nedovoljenih snovi, predvideva zakon zaplemba avtomobila samo v primeru, da je vinjeni šofer tudi lastnik avtomobila. Novost je sedaj v tem, da čaka voznička, ki ni lastnik avtomobila, podvajena kaznen.

Na italijanskih cestah medtem danes pričakujejo 16 milijonov ljudi.



Predsednik vlade
Silvio Berlusconi

VARNOST - Od danes izvajanje ukrepa Sever za obhodnice Pomisleki na jugu

RIM - Notranji minister Roberto Maroni bo danes podpisal odlok o dejavnosti in vlogi t.i. obhodnic za javno varnost, ki so predmet ostrih polemik in razhajanj. Obhodnice najbolj podpirajo v Lombardiji in Venetu, kjer je Severna liga zelo močna, drugod pa imajo takšne ali drugačne pomisleke. Predvsem v južnih deželah, kjer ljudje obhodnicam v glavnem nasprotujejo.

To izhaja iz raziskave časnika Corriere della Sera, ki ugotavlja, da obhodnice odklanjajo tudi na Tržaškem in v skoraj vsej Furlaniji-Julijski krajini. V Trstu se je proti obhodnicam večkrat opredelil tudi sam župan Roberto Dipiazza. Njegovo mnenje delita tudi župana Pordenona in Vidma, ki pripadata levi sredini.

Pomisleke nad Maronijevem odlokom je izrazila tudi milanska županja Letizia Moratti. Z njo soglaša kolegica iz Genove Marta Vincenzi, medtem ko predsednik Si-

NOTRANJI MINISTER
ROBERTO MARONI

cilije Raffaele Lombardo pravi, da so obhodnice po njegovem povsem nepotrebne.

Največji zagovornik prostovoljnih obhodnic je župan Verone Flavio Tosi, ki pripada Severni ligi. Njegov kolega iz Padove Flavio Zanonato (Demokratska stranka) sicer ne nasprotuje Maronijevim ukrepom, je pa prepričan, da obhodnice niso ravno pravo »orožje« v boju proti pouličnemu kriminalu. Proti obhodnicam se je opredelil turinski župan Sergio Chiamparino.



GOSPODARSTVO - Istat BDP v letošnjem drugem četrletju padel za 0,5%, na letni ravni pa za 6%

MILAN - Italijansko gospodarstvo se je v letošnjem drugem četrletju v primerjavi s prvim trimesecem skrčilo za 0,5 odstotka, kažejo včeraj objavljeni podatki italijanskega statističnega urada (Istat). Na letni ravni se je italijanski bruto domači proizvod (BDP) sicer zmanjšal za 6 odstotkov.

Uradni podatki so nekoliko boljši od napovedi analitikov, saj so ti za drugo četrletje napovedovali 0,7-odstotno skrčenje v primerjavi s prvim in 6,1-odstotno skrčenje gospodarstva na letni ravni. V prvem četrletju se je gospodarstvo Italije skrčilo za 2,7 odstotka. Italijanska vlada sicer za celotno letošnje leto napoveduje 5,2-odstotno zmanjšanje BDP, v prihodnjem letu pa naj bi nato sledila 0,5-odstotna rast.

Okrevanje italijanskega gospodarstva pozitivno ocenjuje tudi zadnje poročilo OECD, o katerem podrobnejše pišemo na 11. strani.

V zaporu družabnik Gianpaola Tarantinija

BARI - Finančni stražniki so včeraj aretirali v Bariju Massimiliana Verdoscia in Stefana Iacovellija pod obtožbo posesti in prekupevanja kokaina ter drugih prepovedanih drog. Z njimi naj bi med drugim oskrbovala »zabave« v vilažih raznih petičnežev in mogotcev. Kot kaže, zadeva presega krajevno raven, saj je bil Verdoscia družabnik podjetnika Gianpaola Tarantinija, ki je postal širiši javnosti znan po tem, da je vodil »dokleta na poziv« v rezidence predsednika vlade Silvia Berlusconija. Včerajšnji aretaciji sta dozoreli prav v preiskavah o podkupninah, prostituciji in trgovini z mamilami, ki jo vodi javno tožilstvo v Bariju in v središču katere je Tarantinija.

Umrl legendarni alpinist Riccardo Cassin

LECCO - Na svojem domu blizu Lecca je umrl Riccardo Cassin, eden najbolj znanih italijanskih alpinistov. Star je bil 100 let. Po rodu je bil Furlan, saj se je rodil v kraju San Vito al Tagliamento. V svojem dolgem in razgibanem življenu je preplezel približno 2.500 vrhov po vsem svetu, kakih 100 kot prvi. V zgodovino alpinizma se je med drugim zapisal leta 1938, ko je preplezel greben Grandes Jorasses na Mont Blancu. Leta 1958 je vodil odpravo na Gasherbrum IV. na Himalaji, leta 1961 je osvojil vrh McKinley na Aljaski itd. Za svoje delovanje je prejel več priznanj, med drugim zlato medaljo za športne zasluge.

Moški ubil ženo, oba otroka in naposled še sebe

VARESE - V kraju Gornate Olona blizu Vareseja se je v noči na petek odigrala okrutna družinska tragedija. 42-letni Maurizio Delciero je v spanju ubil 41-letno ženo Marto ter 9-letnega sina Fabia in 5-letnega sinčka Mattia. Nato se je zaprl v avtomobil v garaži, pričkal motor in počakal, da so ga zadušili izpušni plini. Morijo je odkril sorodnik, ki je včeraj zjutraj vломil in hišo, potem ko je zamanal trkal in zvonil. Delciero je pred nedavnim zapustil službo. Skupno z ženo je delal v podjetju tista. Kaže, da je v ozadju celotne zgodbe nerazumevanje med zakoncema, ki sta se pripravljala na ločitev.

EVRO

1,4357 \$ -0,09

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

7. avgusta 2009

evro (povprečni tečaj)

valute	7.8.	6.8.
ameriški dolar	1,4357	1,4370
japonski jen	136,89	137,31
kitski juan	9,8084	9,8164
ruski rubel	45,4450	44,9510
indijska rupee	68,5760	68,4010
danska krona	7,4448	7,4450
britanski funt	0,85670	0,85240
švedska krona	10,3008	10,2707
norveška krona	8,7515	8,6635
češka koruna	25,910	25,944
švicarski frank	1,5288	1,5290
estonska korona	15,6466	15,6466
madžarski forint	272,80	269,89
poljski zlot	4,1670	4,1450
kanadski dolar	1,5540	1,5416
avstralski dolar	1,7161	1,7067
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,2168	4,2121
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7023	0,7025
brazilski real	2,6336	2,6129
islandska korona	290,00	290,00
turška lira	2,1300	2,1220
hrvaška kuna	7,3350	7,3359

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

7. avgusta 2009

1 mesec 3 mesec 6 mesec 12 mesec

LIBOR (USD)	0,2756	0,4612	0,9075	1,51
LIBOR (EUR)	0,4812	0,8393	1,117	1,3312
LIBOR (CHF)	-	-	-	-

ZLATO

(999,99 %) za kg

21.633,49 € -197,22

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

7. avgusta 2009

vrednostni papir zaključni tečaj v € spr. v %

BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA	zaključni tečaj v €	spr. v %
GORENJE	9,95	-0,40
INTEREUROPA	6,40	-1,69
KRKA	71,60	-0,49
LUKA KOPER	24,05	-0,08
MERCATOR	166,30	-0,40
PETROL	303,45	+0,36
TELEKOM SLOVENIJE	168,73	+0,28

BORZNA KOTACIJA - DELNICE

ABANKA

53,00 -1,85

AERODROM LJUBLJANA

30,24 -0,07

DELO



AVTOCESTE - Sklep skupščine delničarjev družbe Autovie Venete

Mandat za sklenitev nove koncesijske pogodbe

Predsednik Giorgio Santuz posredno potrdil jesensko zvišanje cestnin

Skupščina delničarjev družbe Autovie Venete, ki se je sestala včeraj na svojem sedežu v Ul. Locchi v Trstu, je predsedniku Giorgio Santuzu podelila mandat za podpis nove koncesijske pogodbe v dokončni obliki, kot je bila dogovorjena z državno cestno družbo Anas. Pogodbo s prilogami bo nato odobrila skupščina delničarjev, ki bo sklicana v izredni obliki.

To zadnje dejanje prenove koncesije za upravljanje avtoceste A4 Trst-Benetke pa predvideva še nekatere dodatne spremembe, ki so potrebne zaradi imenovanja izrednega komisarja za emergenco na avtocesti A4. Te spremembe bodo morali odobriti tudi v družbi Anas, kjer bo lahko prišlo do dodatnih popravkov. Šele takrat bo nova koncesija pripravljena na dokončno ratificiranje skupščine delničarjev koncesionarske družbe.

Z konvencijo o koncesiji, ki jo je družba Autovie Venete podpisala z družbo Anas novembra 2007 in je bila nato odobrena z zakonom 6. junija 2008, je bila potrebna posodobitev, potem ko je ministrski svet z uredbo dne 5. septembra 2008 imenoval predsednika Dežeze FJK Renza Tonda za izrednega komisarja za gradnjo tretjega vozneg pasu na avtocesti A4. Novosti, ki jih je vnesla vladna uredba, so posegle v koncesijski odnos, zato je bila potrebna sprememba oziroma prilagoditev sheme konvencije.

Pa ne samo to. Druga vladna uredba, ki jo je predsednik ministrskega sveta podpisal maja 2009, je razširila podoblastila izrednega komisarja in tako spremenila prejšnjo konvencijo, še posebno glede izgradnje tretjega vozneg pasu na avtocestnih odsekih Quarto d'Altino - Trst in Vileš-Gorica, pa tudi na povezanih odsekih, kjer je to potrebno. Stroški, ki izhajajo iz izvajanja odredbe in se nanašajo na omenjene posege, bo morala kriti družba Autovie Venete v okviru vsot, ki so predvidene v ekonomsko-financnem načrtu, priloženem h konvenции, ki jo je Autovie Venete sklenila z družbo Anas novembra 2007. V drugi odredbi je predvideno, da je koncesionarka Autovie Venete »pooblaščena za izvajanje plačil tudi v drugačnih rokah in zneskih, kot je predvideno v ekonomsko-financnem načrtu«.

Naslednje etape tega postopka, ki bodo zelo hitre, so: do konca avgusta mora družba Autovie Venete denarne postavke za dela, ki so v pristojnosti komisarja, vnesti v nov ekonomsko-financni načrt in pri tem poskrbeti za njihovo uravnovešenje, nato pa ga mora posredovati družbi Anas, tako kot predvideva spremenjeno besedilo konvencije. Pred koncem letosnjega septembra mora Anas načrt preučiti in ga dostaviti ministrstvu za infrastrukturo in transport in ministru za finance.

Spremembe, ki jih je treba vnesti v konvencijo, zadevajo v prvi vrsti razdelitev del na tista, katerih realizacija je prešla pod pristojnost komisarja, in tista, ki bodo ostala v pristojnosti družbe Autovie Venete. Pri pripravi novega ekonomsko-financnega načrta pa tehniki uporabljajo iste kriterije in načela, ki so bili uporabljeni pri prvem načrtu in ki bodo morali biti upoštevani tudi v fazi priprave novega načrta za Anas. Pri tem načrtu se spremembe nanašajo v glavnem na revizijo vrednosti del, potem ko je bilo opravljeno podrobnejše projektiranje, in na anticipiranje rokov za realizacijo posegov v pristojnosti izrednega komisarja.

O robu včerajšnje skupščine je predsednik Autovie Venete Giorgio Santuz posredno potrdil, da ima družba v načrtu zvišanje cestnin, ker potrebuje denar za tretji pas. To naj bi se zgodilo čez poldrugi mesec, potem ko bo Anas odobril nov ekonomsko-financni načrt.



Cetinska postaja na avtocesti A4 pri Moščenicah

ARHIV

URBANISTIKA
Problem Banov:
Ukmar pojasjuje



Tržaški občinski svetnik Demokratske stranke Stefano Ukmar glede usode bivše vojašnice pri Banih pojasjuje, da je mestna skupščina sprejela urbanistični načrt, ki bo zdaj romal na Deželo, vmes pa čas za ugovore in pritožbe. Šele potem sledi dokončna odobritev, pred katero mora župan Roberto Dipiazza podpisati ustrezni dogovor z vojaško domeno (državo). Če bo do tega sploh prišlo, bo vojaška domena morala najti zasebnega kupca za 10 hektarsko območje pri Banih, pravi Ukmar.

Tržna cena naj bi se sekala med desetimi in dvajsetimi milijoni evrov. Če bo državi uspeло prodati, se bo 15 odst. izkupička zlilo v občinske blagajne, kot predvideva zakon. To območje je treba urbanizirati v celoti, ker tako predvideva pravila urbanističnega načrta. Se pravi, da je lahko več kupcev, ampak prodaja po kosih je nemogoča, oziroma bi le upočasnila ves postopek.

«Vsekakor bomo občinski svetnik Demokratske stranke na razpolago Banovcem in vsem ostalim občanom za katero koli pojasmilno in pomoč pri pripravi morebitnih skupinskih in zasebnih ugovorov na ta, res nesramni, komaj sprejeti tržaški urbanistični načrt», podčrtuje še Ukmar.

SREDIŠČE MESTA - Izvajanje urbanističnega načrta Prusst

Obnova s problemi

Dobri izgledi na nabrežju - Zamude v Rojanu z bivšo kasarno prometne policije



Deželna vlada je preverila izvajanje velikega urbanističnega načrta za obnovo nabrežja (foto KROMA) in območij središča Trsta (uradni naziv Prusst), ki je vreden skoraj 25 milijonov evrov. Sporazum za urbanistično-obnovitvena dela sta pred šestimi leti podpisala župan Roberto Dipiazza in tedanjega deželnega odbornika Federica Seganti, ki je danes spet na tem mestu.

Obnovitvena dela na nabrežju in v centru Trsta so stekla in v glavnem končana. Bazen Bruno Bianchi so npr. že porušili in tam uredili parkirišče, isto velja tudi za obnovo in ureditev Trga Starje mitnice (vrednost posega okoli 1,5 milijona evrov) in Trga Puecher pri Sv. Jakobu (nekaj več kot milijon evrov).

Odbornica Seganti je zadovoljna s temi posegi, manj zadovoljna pa je s problemi in težavami, ki so nastali v Rojanu. Iz načrta so medtem izložili parkirišče pod Sv. Justom in to zaradi velikih pomislekov, ki jih je ta projekt povzročil.

Zamude z ureditvijo območja nekdanje kasarne prometne policije v Rojanu Seganti pripisuje dejstvu, da je bilo treba čakati na lokacijo nove vojašnice. Odločitev o tem je bila vsekakor sprejeta, tako da se bodo dela v Rojanu lahko kmalu pričela. Zamude so se pojavile tudi z zapleteno urbanistično prenovo območja nekdanje tovarne Stock, za katero je deželna uprava Furlanije-Julijске krajine namenila skoraj šest milijonov evrov.

CORRIERE DELLA SERA - Polemika z Ligo in šolsko ministrico

Magris: Tržačani bi lahko za himno izbrali »No go le ciave del portòn«



Severna liga predlaga, naj si vsaka italijanska dežela in pokrajina izbere svojo himno, v Trstu bi se lahko odločili za ljudsko »No go le ciave del portòn«. Pravi pisatelj Claudio Magris v odprttem pismu, ki ga je z dnevnika Corriere della Sera poslal šolski ministrici Mariastelli Gelmini, potem ko je ministrica »pokazala razumevanje« tako za poučevanje dialektov na državnih šolah, kot za deželne in pokrajinske himne. Gelminijeva sicer nasprotuje ukinitvi Mameliijeve državne himne, je pa pripravljena na sočenje z Ligo o krajevnih himnah in o lokalnih učnih programih.

Magris, ki navadno piše zelo resne članke, je tokrat v največjem italijanskem dnevniku sprostil svojo polemico in hudo žilico. Po njegovem bi moral Michelangela in Leonarda študirati le v šolah v Toskani, saj sta bila velika umetnika doma iz te dežele, v Trstu pa bi morali končno postaviti na stranski tir

tam prebivajo. Mednje vsekakor ne sodi Umberto Saba, ki je prebival v drugi mestni četrti, da ne govorimo o pesniku Biagiu Marinu, ki je bil doma iz Gradeža.

»Dosej smo mislili in upali, da predanost celovitosti Italije ni v nasprotju z ljubeznijo do domače zemlje in lastnega narečja. Za nas v Trstu je dialekt nekaj normalnega in lepega, še posebej zato, ker ga nam nihče ne vsljuje«, piše Magris. Prav zaradi tega je pisatelj užaljen »zaradi ideoloških izkriviljanj, ki hudo prizadevajo ne toliko Italijo, kot njene različne in raznolike obrale, ki oblikujejo njeno vsakdanjo stvarnost«.

Magris se zato populoma prepoznavata v Dantejevem stavku, ki se je vse bolj čutil navezanega na Firence, ker je pil vodo iz Arna, Dantejeva domovina pa je širni svet, kot je morje domovina za rive. Zanimivo bo videti, če bo ministrica Gelmini odgovorila na Magrisovo odprto pismo.



KMEČKA ZVEZA - Ob robu obiska ministra za kmetijstvo

O Zaievem obisku in sramotnem zapostavljanju slovenščine

Stanovska organizacija vsekakor pozitivno ocenjuje ministrov pristop do našega kmetijstva

Ob robu ponedeljkovega obiska italijanskega ministra za kmetijstvo Luce Zaie je Kmečka zveza posredovala sledče sporočilo za javnost, v katerem predstavništvo stanovske organizacije ocenjuje ministrov obisk in pa nedopustno zapostavljanje slovenskega jezika na uradni slovensnosti na Proseku.

Priznanje kontrolirane označbe počela DOC Prosecco je bil povod za obisk ministra za kmetijske, gozdarske in prehrambne politike na Tržaškem. Pobudnik obiska sta bila Kmečka zveza in Konzorcij Doc Kras, ki sta smatrala, da gre za edinstveno priložnost za proslavitev omenjenega dogodka. Kmečka zveza je smatrala in smatra, da gre za priznanje, ki je za proizvajalce vina DOC Prosecco izrednega pomena, saj jih zavaruje pred goljufijami v državi sami in izven nje. Nihče si od slej nameč ne bo mogel lastiti tega imena, z izjemo vključenih v proizvodno območje, ki ga določa tozadeven pravilnik.

Pozabiti pa ne gre, da je ime naše, saj je vezano na naš Prosek - čeprav in italijanski enačici Prosecco, in da daje ime istoimenskemu slovitemu vinu. Iz te vase izhaja sorta glera, ki je v deželi Veneto dobila ime po izvornem kraju in s tem imenom je zaslovelo tudi vino. Proseški vinogradniki so privolili v rabo imena svoje vasi za označbo vina in zato je prav, da se njim in ostalim tržaškim vinogradnikom oz. širše celotnemu primarnemu sektorju nudi primerno »protivrednost«, ki jo je Kmečka zveza posredovala tako ministru samemu kot deželnemu resornemu odborniku Claudio Violinu, v obliki izvedbe posegov v korist tržaškega vinogradništva in kmetijstva. Na srečanju med predstavniki kmečkih organizacij in

Od leve: Franc Fabec, minister Luca Zaia, Benjamin Zidarič in Edi Bukavec v Zidaričevi kleti v Praprotu

KROMA



ministrom ob njegovem obisku so bile potrebe po poseghih in njihova narava ponovno v ospredju pogovorov.

Minister je pokazal zavzetost za potrebe tržaškega kmetijstva, kar je tudi potrdil s svojim obiskom. Če dodamo, da je tudi deželnih odbornik pokazal pozitiven pristop do potreb našega primarnega sektorja, ni preveč optimistično trditi, da se bodo tej dejavnosti morada le pisali boljši časi.

Cilj, ki si ga je Kmečka zveza stavila v vzpostavljivo stikov z ministrstvom in deželnim odborništvom za

kmetijstvo, je bil po našem mnenju dosegzen. Kmečka zveza si noče lastiti pri tem posebnih zaslug, želi pa le izpostaviti svojo vlogo pobudnika ministrovega obiska in oblikovalca posegov zgoraj omenjenih protivrednosti.

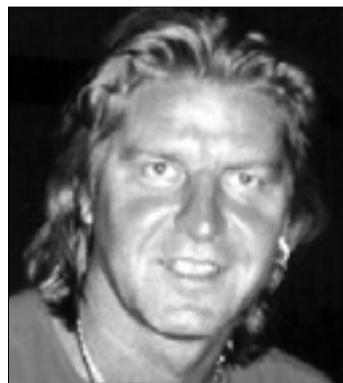
Za potek in izvedbo s tem povezanim dogajanjem na Proseku so bile zadolžene in nosijo odgovornost druge inštitucije, tržaška občina in primis. Pri tem pa je prišlo do nesprejemljive vredne pomanjkljivosti, ki sicer kronično spremlja obnašanje sedanje tržaške občinske uprave, se pravi sistematično di-

skriminiranje slovenskega jezika tudi tam, kot se je to zgodilo na Proseku, kjer je od vedno prisotna slovenska beseda in kjer so slovenski vinogradniki prvi gojili glera (današnji Prosecco). Doslednemu zapostavljanju slovenskega jezika se je »izneveril« le minister s svojim »dober dan«. Tudi zradi tega je pustil med nami dober vtis.

Če potegnemo črto pod celotno dogajanje, seveda ne moremo skrivati svojega zadovoljstva nad ministrovim obiskom in njegovim pristopom do našega kmetijstva, kar seveda ne more izbrisati temne točke zapostavljanja slovenske besede.

KONTOVEL

Sergiju v spomin



Veliko znancev in prijateljev se je pred kratkim na Kontovelu poslovilo od prerano umrlega domaćina Sergija Pertota (v kratkem bi dopolnil 53 let), ki so ga vsi poznali kot Sergija Brvinca. Vse, ki so ga poznali, je zelo prizadela njegova nenadna smrt.

Sergija lahko imamo za pravega prebivalca Proseka in Kontovela. Oče je bil namreč Kontovalc, mama pa je doma s Prosek, kjer je pokojni obiskoval osnovno in srednjo šolo. Nekaj časa je igral nogomet pri Primorju, zelo mlad pa se je zaposlil v savori karoseriji na Proseku, kjer se je izkazal kot sposoben in veden delavec. Po izkušnji z avtomobili je Sergij ubral pot morja in bil zaposlen pri tržaški pomorski družbi Tripovich.

Njegovo veliko veselje so bili motorji, katerim je posvečal mnogo prostega časa. Drugače je bil Sergij zelo družaben človek, ki je imel veliko prijateljev, s katerimi je delil mnogo lepih trenutkov. Prav zaradi tega bo pri prijateljih in znancih s Prosekoma in Kontovela ostal zapisan v lepem spominu.

NABREŽINA - V sredo se začenja praznovanje sv. Roka

Praznik v duhu domačnosti

Domače društvo Igo Gruden bo poskrbelo za bogato bero zanimivih razstav - Na stojnicah domače specialitet



Pokukali smo v Grudnovo dvorano, kjer je razstava starih predmetov že skoraj postavljena

KROMA

Nabrežinski »plac« bo prihodnji teden gostil večdnevno praznovanje domačega zavetnika sv. Roka. Vse se bo začelo v sredo, 12. avgusta, ko bo praznik, ki ga prirejajo domača kulturno društvo Igo Gruden, SK Devin, krožka Ajser 2000 in Proloco Mitreo v sodelovanju z Občino Devin-Nabrežina, stopil v živo.

Društvo Igo Gruden bo obiskovalcem postreglo z bogato bero razstav. Najobsežnejša bo tista v pritličnih prostorih društva, v dvorani Gruden, kjer bo na ogled staro orodje za vinogradništvo. Naslovali so jo *Iz vinograda v klet* in ponuja vpogled v dolgo v bogato tradicijo vinogradništva v vasi. Domačini so članom društva izročili vrsto domačih dragocenosti; ob res številnih sodih vseh velikosti bodo na ogled noži za lupljenje kolov, ročna škropilnica, mehi, škarje, koši, jerbasi, brente in brentice,

lijji, zajemala, pletenke, čebri, merilna letvica, naprava za zvepljanje sodov, mlini, preše, mreže in še marsikaj. V dvorano bodo postavili tudi voz, s katerim so vozili grozdje od morja oziroma Brega pod Nabrežino do doma, na zidovih pa bodo visele stare črno-bele fotografije, ki pričajo o tej zakoreninjeni tradiciji. Pred namišljeno klečijo pa bodo odborniki odprli celo »osmico«, kjer bodo nudili vina DOC.

Zanimiv bo tudi obisk dvorane Sergija Radoviča, kjer bodo razstavljene šahovnice z vsega sveta iz zbirke Dušana Kalca, v drugem nadstropju pa bodo na ogled slike goriškega likovnika Vladimira Klanjščka, ki ga bo v sredo na odprtju ob 18.30 predstavil umetnik Deziderij Švara. V Kavarni pa bo svoje fotografije o Barcolani razstavljal Miloš Zidarič. Sicer pa bo razstava tudi v župnijski dvorani sv. Roka, kjer

bodo na ogled dela Tonkine klekljarske šole iz Slovenije, združenje Ajser pa bo vabilo v Kamnarsko hišo, kjer bo na voljo slikarska razstava *Devin-Nabrežina vhodna vrata tržaške pokrajine - Glasba in barve*.

Na »plac« bodo postavili tradicionalne stojnice z domačimi specialitetami in vini, ki jih bodo upravljali člani društva Gruden in Devin. V sredo bodo po odprtju razstav (ob 18.30), nabrežinski godbeniki ob 19.30 slovesno odprli prireditve. Vsak večer pa bo poskrbljeno za glasbo in ples; v nedeljo bosta dopolnene maša in procesija ob spremljavi domačih godbenikov, popoldne pa nastop skupina Kraški šopek iz Sežane. Omembne vredni pa so tudi nedvomno tudi bogat srečelov, razstava vin Štreklja iz Komna v kleti Petelin in pa zbiranje prispevkov za delavce papirnice Burgo v Devinu. (sas)

Še nekaj mest za mednarodni tabor

Skavtski dom Alpe Adria pri Božjem polju bo od 18. do 27. avgusta gostil mednarodni tabor za mlade, ki ga prirejajo združenja Cacit, Inter ethnus in Tenda per la pace. Tabor spada v sklop projekta Mreže, mostovi in medkulturni dialogi. Nedvomno gre za priložnost za spletanje novih prijateljstev, za zabavo in izlete, pa tudi za spoznavanje različnih kultur in prehrabrnih tradicij. Udeležilo se ga bo 10 mladih iz tržaške pokrajine (eden od teh bi lahko bil ti), 5 Hrvatov, 4 Srbi in 10 Bosancev.

Dopoldne bodo posvečeni pogovorom in debatam, popoldne pa bodo zaživele delavnice mozaikov, gledališča, snemanja in pa risanja. Predviden je več ekskurzij po Trstu in Krasu, udeleženci bodo obiskali mlađinski dom v Pliskovici in se celo podali na ogled Benetk. Zvezčer pa napovedujejo ob balkanski glasbeni animaciji še večer posvečen mladini iz Irana in pa nogometnemu turnirju. Vsak udeleženec bo prispeval 100 evrov za stroške, ki ki vključujejo prenočišče, hrano, aktivnosti, izlete in pa zavarovalnino. Na voljo je nekaj mest, zato pohitite in pošljite sporočilo na elektronski naslov tendarpace@gmail.com oziroma po klicite 349/7499526 (Genni) ali 349/8745303 (Anja).

Explora na znanstveno križarjenje v irske vode

Ladja tržaškega eksperimentalnega geofizikalnega observatorija Explora se spet odpravlja na svojo raziskovalno pot. Zaplula bo proti Keltskemu morju južno od Irske, kjer bodo tržaški raziskovalci opravili vrsto meritve podmorskih tokov, da bi ugotovili njihov izvor. Nadalje bodo raziskovali vpliv ledensih ploskev v severnoatlantskem oceanu, da bi bolje dojeli potek velikih oceanskih tokov, ki odločilno vplivajo na klimo na planetu.

Ladja Explora bo odplula na znanstveno križarjenje, poimenovano s kratico Glamar, danes iz irskega pristanišča Galway, po treh tednih raziskav pa se bo konec meseca vrnila v pristanišče Cork. To bo prvo znanstveno raziskovanje italijanske ladje v irskih vodah, obenem pa bo italijanski prispevek k mednarodnemu letu severnega tečaja. Znanstveno ekspedicijo bo vodil raziskovalec tržaške geofizikalnega observatorija Daniel Praeg.

Mreže so bile pretežke in čoln se je potopil

V miljskem »portiču« se je včeraj dopoldne sedemmetrski ribiški čoln poimenovan Rosa potopil. Po prvih podatkih, naj bi se čoln, ki je last Miljčana Adriana G., prevrnil zaradi pretežkih oziroma slabo postavljenih ribiških mrež. Posegli so člani pristaniške kapitanije, galisci in potapljači. Ranjencev k sreči ni bilo, čoln pa so uspešno potegnili iz vode.

Kontrole nad pribičniki

V okviru kontrol nad nezakonitimi pribičniki so včetretk zvečer tržaški, miljski in devinsko-nabrežinski karabinjerji obiskali več internet postojank, call centrov in money transfer točk. Identificirali so 37 oseb, od katerih je bilo 12 italijanskih državljanov in 25 tujcev. Dva tujca nista imela potrebnega dovoljenja za bivanje in bosta moralna zapustiti državo.



REPNIČ - Glasba brez meja

V slovo priljubljeni dalmatinski melos

Letošnji upešni niz se je zaključil z nastopom dalmatinske klape Leut



Organizerji so z letošnjo izvedbo nadvse zadovoljni

KROMA

Letošnja poletna prireditev Glasba brez meja se je uspešno zaključila predstavo, in sicer v kraškem okolju bivšega kamnoloma pri Repniču z nastopom dalmatinske glasbene skupine Leut. Pred samim nastopom glasbenikov iz Dalmacije je na oder stopil Andrej Petaros, ki se je v imenu organizatorjev, in sicer KD Druga muzika, zahvalil vsem prisotnim, ki so v zadnjih tednih spremajali prireditve v Praprotu in Repniču, ter sponzorjem in pokroviteljem, ki so tudi dejansko omogočili letošnjo izvedbo Glasba brez meja.

Dalmatinsko klapo Leut iz Zadra ustavljala vsega skupaj šest glasbenikov, pri petju pa svoj vokal spremljajo z zvočki iz mandoline in dveh kitar. V četrtek zvečer so se kraški publiki predstavili s celo vrsto ljudskih in ponarodelih dalmatinskih viž, od tistih bolj otožnejših vse do bolj veselih in poskočnih.

Da je dalmatinska muzika med na-

šimi ljudmi zelo priljubljena, dokazuje tudi dejstvo, da so bili vsi stoli med belimi stenami kamnoloma v Repniču polno zasedeni, dobra stotina ljudi je zato morala izvajanjem glasbenikov slediti pokonci ali sedeči na travi in kamnih.

Dalmatinski glasbeniki v črnih hlačah, belih srnjah in rdeče črni telovinkah so se tako podali v izvajanje pesmi, ki pojego o morju, o Marijanu. Po slabih desetih počasnih viž pa so se prepustili poskočnejšim ritmom, ki pojego o dalmatinskih ribičih in splitskih nočeh, rdečih rožah in glavni zadrski ulici Kalelarg. Med vsemi pa seveda niso mogle zmanknati niti pesmi najbolj znanega dalmatinskega izvajalca našega časa, Oliverja Dragojeviča, namreč. Uradni del programa se je namreč zaključil z njegovo Cesarico, na toplo željo publike pa so se nastopajoči še dalje potrudili in tako malce podaljšali prijeten kraški večer pod poletnim zvezdnatim nebom. (ps)

MILJE - Franco Furlani

Čar miniaturnih jadrnic, svetilnikov ...

Do 14. avgusta se v galeriji San Giusto predstavlja Franco Furlani. Morje, jadra, veter, jadrine in svetilniki: univerzum, ki diši po slanem in odpira srce toku misli. Tako se izraža Franco Furlani. Skozi izdelavo miniaturnih jadrnic, ladij in svetilnikov. Veter, morje, zvok pripon, ki jih majte veter in vonj po soli v nosnicah so sugestije, ki jih ponuja Mareviglia, razstava, ki bo na ogled do 14. avgusta.

Vsek izdelek terja veliko potrebljivosti na vseh stopnjah: od izbiro dragocenega lesa za izdelavo ladjskega ogrodja do prepletene bakrene žice, iz katere je izdelana ograja svetilnika, od blaga, ki je sešito v jadra, do notranjega, prav tako miniaturnega pohištva.

To je univerzum, ki vabi obiskovalca, da se vanj potopiti in se prepusti plimovanju razstave Franca Furlanija, rojenega in živečega v Miljah, ki je svojo umetniško žilico in ljubezen do izdelovanja čolnov, ladij in jadrnic od-kril šele v zrelih letih. Izdelovanje la-



dij pa ni le kreativno delo, saj umetniku pomeni tudi odločenost, da razišče preteklost in je zato reje vsaka stvaritev tudi sad skrbnih raziskav o morski tehniki in zgodovini.

Razstava Mareviglia si je mogoče ogledati do 14. avgusta, in sicer od ponedeljka do petka med 18. in 20. uro.

Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 8. avgusta 2009

DOMINIK

Sonce vzide ob 5.57 in zatone ob 20.24 - Dolžina dneva 14.27 - Luna vzide ob 21.08 in zatone ob 8.21

Jutri, NEDELJA, 9. avgusta 2009

ROMAN

VREME VČERAJ: temperatura zraka 26,7 stopinje C, zračni tlak 1016,3 mb ustaljen, veter 10 km na uro, severnik, vlagi 55-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 25,9 stopinj C.

Lekarne

Do sobote, 8. avgusta 2009

Lekarne odprte

tudi od 13. do 16. ure

Ul. Roma 16 (040 364330), Ul. Stock 9 (040 414304), Milje - Lungomare Venezia 3 (040 274998).

Nabrežina (040 210121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Roma 16, Ul. Stock 9, Trg Garibaldi 5, Milje - Lungomare Venezia 3. Nabrežina (040 210121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Garibaldi 5 (040 368647).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televida.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka ob 8. do 18. ure, ob sobotah ob 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicah Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 17.00, 18.40, 20.20, 22.00 »San Valentino di sangue 3D«, prepovedan mladim izpod 14. leta.

ARISTON 18.15, 20.00 »Il mondo di Horten«.

CINECITY - 16.00, 16.30, 17.00, 18.00, 18.45, 19.15, 20.00, 21.00, 21.30, 22.00 »Harry Potter e il Principe mezzosangue«; 16.15, 18.00, 20.00, 22.00 »Ken il Guerriero - La leggen-

da di Raoul«; 18.00, 22.00 »La rivolta delle ex«; 16.00, 18.50, 21.45 »Transformers: La vendetta del cattivo«; 16.00 »Coraline e la porta magica 3D«; 16.00, 20.00 »Una notte da leoni«.

FELLINI - Dvorana je rezervirana.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 17.00, 20.30, 22.15 »La misma luna«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 17.15 »Coraline e la porta magica«; 18.45 »Fortapásch«; 19.45, 22.00 »I love Radio Rock«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 17.00, 18.45,

20.30, 22.15 »Niente velo per Jasira«.

KOPER - KOLOSEJ - 19.10, 21.30,

23.50 »Snubitev«; 20.30, 22.10 »Tujci«; 17.30, 19.20, 21.10, 23.00 »Brune«; 16.50, 18.40 »Ledena doba 3: Zora dinozavrov«; 17.10 »Ledena doba 3: Zora dinozavrov 3D«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 22.15

»Una notte da leoni«; Dvorana 2: 16.30, 19.00, 20.00, 22.00 »Harry Potter e il Principe mezzosangue«; Dvorana 3: 16.30, 18.10, 22.20 »La rivolta delle ex«; Dvorana 4: 18.15, 20.15 »St. Trinian's - Il più esclusivo collezione inglese«; 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Ghost Town«.

SUPER - Film prepovedan mladim iz-

pod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 19.00,

21.30 »Harry Potter e il Principe mezzosangue«; Dvorana 2: 19.50, 22.00 »Mamma mia!«; Dvorana 3: 19.50, 22.00 »Matrimonio all'inglese«; Dvorana 4: 20.00, 22.00 »Due partite«; Dvorana 5: 20.00, 22.10 »Appaloosa«.

SABINA in KRISTJAN iz Ležeč se bosta danes poročila in si zvestobo obljudila. Sreče, ljubezni in radosti polnih dni vama želijo Jožica, Berto, Nerina in Bruna.

Štoklja je na Općine priletelna in malega MATEJA mamici Katerini in očku Davorinu izročila. Da bi pridno pestovala to jima želite teta Sonja in Igor.

MATEJ se je rodil, mamico Katerino in očeta Davorina razveselil. Povečani družini želiva obilo zdravja, sreče in veselja. Čestitava tudi Mari. Monika in Rodney.

Hip, hip, hura!

Štoklja je na Općine priletelna, malega

Mateja

je pustila

in vseh razveselila.

Mamici Katerini in očku Davorinu voščim veliko srečnih dni in mirnih noči.

To želi nona Neva

In že spet bomo nazdravljali, tokrat bomo prihod

Mateja

pozdravljeni.

Sodelavki Katerini in očku Davorinu čestitamo, malemu Mateju pa želimo obilo brezskrbnih dni.

Vsi pri Aurori

Danes si bosta v zakon podala roko

Matjaž Kodrič in Barbara Radonjić

Z njima se veselimo

vsi v družini

in jima želimo obilo sreče, ljubezni in veselja na skupni poti.

Matjaž Kodrič

se je vdal, in se bo danes v Štanjelu svoji

Barbari

predal.

Iskreno jima čestitajo

SKD, MZ Lonjer-Katinara in KK Adria

Prireditve

5.FESTIVAL MORJA- Združenje za Križ v sodelovanju z vsemi vaškimi društvimi vabi v park Ljudskega doma v Križu na ogled Puccinijeve enodelanke Gianni Schicchi in izvedbi članov Mednarodne operne akademije Križ, ki jo vodi basist Alessandro Svab. Premiera bo danes, 8. avgusta, ob 20.30. Vstop samo z vabilo. Ponovitve vsak dan od nedelje, 9. do srede 12. avgusta ob 21. uri.

OBČUTENA VSEMANJŠINSKA PROSLAVA NA BAZOVSKI GMJANI se bo letos odvijala v nedeljo, 6. septembra, ob 15. uri. Zbori bodo skupno zapeli pesmi Žrtvam, Bazovica, Stojí tam v gori partizan in Vstajenje Primorske. Notno gradivo je na razpolago na tržaškem sedežu ZSKD, Ul. San Francesco 20, tel. št.: 040-635626. Skupna pevska vaja bo v četrtek, 3. septembra, ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah. Vljudno vabljeni vsi pevci.

BAMBIČEVA GALERIJA prireja v soboto 5. septembra, ob 11. uri odprtje fotografiske razstave Petra Cvelbarja Brezmejni studijski dnevi - Tri desetletja izrazov Drage. Uvodna beseda Saša Martelanc. Sodelovanje z DSI iz Trsta in s prispevkom Po-krajine Trst. Ogled do 28. septembra.

Čestitke

Od Križa do Brega naj se zna, da v Boljuncu BORIS BONETA 60 let ima. Nazdravi in izpi kozarček ali dva in praznui kar se da. Sestra Edvina in brata Danilo in Sergij z družinami.

Danes slavi naš dragi BORIS 60 let. Ob tem pomembnem življenjskem jubileju mu želiva, da bi še naprej užival svoje dni v zdravju, sreči in veselju, njegova Silvana in Erik.

Naj se sliši, naj se zna, da BORIS danes okrogla leta ima! Zdravja, sreče in kar si sam želi, mu voščimo mi vsi, udeleženci jutranje te-lovadbe Š.D. Breg.

Naš »Pesnik« BORIS BONETA praznuje danes 60. rojstni dan. Želimo mu sreče, zdravja in veliko ustvarjalnega navdiha. Prijatelji iz kleti.

Organizacije iz Bazovice

vas prijazno vabijo
na tradicionalni

Vaški praznik

danes, 8. in
jutri 9. avgusta

Za glasbo in dobro razpoloženje
bosta poskrbela

**ANSAMBLA
VENERA IN
SOUVENIR**

Delovali bodo dobro založeni kioski!

Izleti

KMEČKA ZVEZA prireja v sodelovanju z vsedržavnim Združenjem upokojencev - ANP, Konfederacijo kmetov Italije CIA stiričnevi izlet na praznik upokojencev v Turin, Aronu in Albu, ki bo od 10. do 13. septembra. Cena izleta 300,00 evrov za osebo. Vpisovanje do ponedeljka, 10. avgusta, na sedež KZ, tel. št. 040 - 362947.

PLANINSKA ODSEKA SK DEVIN IN ŠZ SLOGA sporočajo urnik izleta v Forni di Sopra v nedeljo, 9. avgusta: odhod iz Bazovice pred spomenikom ob 6. uri, ob 6.15 pri centru Lanza na Prosek, ob 6.30 Nabrežina trg in ob 6.40 v Štviranu.

SOLSKE SESTRE DE NOTREDAME vabijo 12. avgusta na romarski izlet v Belo Krajino. Otroci in pogumni odrasli se bodo lahko peljali po Kolpi z raftingom. Avtobus bo odpeljal s trga Oberdar ob 6.30, s Sesljano ob 6.45, s Sv. Križem ob 6.50, s Prosek ob 6.55 in z Opčin ob 7.05. Za vpis in vse ostale informacije se čimprej oglašajte na tel. št.: 040-220693 ali 347-9322123.

DRUŠTVENA PRODAJALNA NA OPĆINIH organizira izlet za člane v ponedeljek, 14. septembra. Program predvideva obisk vinske kleti Gelisi v San Quirinu (Pordenon) in pršutarne Morgante v San Daniele del Friuli. Prijave sprejemamo v uradu zadruge do 14. avgusta.

KRD DOM BRIŠČIKI organizira 11., 12. in 13. septembra izlet v Salzburg. Za rezervacije in informacije lahko počlikete na tel. št. 040-327062.

SKUPINA 85 organizira od 19. do 25. septembra izlet: Donava od Beograda do Črnega morja. Informacije in vpi-

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje črpalki:

AGIP: Drevored Campi 59, Milje - Trg Caduti Libertà, Naselje sv. Sergija - Ul. Forti 2, Devin - državna cesta 14

ESSO: Trg Foraggi 7, Općine - križišče

Q8: Istrska ulica 212

TAMOIL: Miramarski drevored 233/1

ČRPALKE ODPRTVE 24 UR NA 24

AGIP: Devin (jug) - avtocesta A4 VE-TS, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36

TOTAL: Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE

NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE

TAMOIL: Ul. F. Severo 2/3, Miramarski drevored 233/1

AGIP Istrska ulica 155, Naselje sv. Sergija - Ul. Forti 2, Miramarski drev. 49, Ul. A. Valerio 1 (univerza), Katinara - Ul. Forlanini, Furlanska cesta 5; Devin SS 14

ESSO: Ul. Flavia 120, Trg Foraggi 7, Zgonik - Državna cesta 202, Ul. Carnaro - Državna cesta 202 km 3+0,67, Općine - križišče, Kraška pokrajinska cesta km 8+738

OMV: Proseška postaja 35

SHELL: Ul. Locchi 3, Ferneti

TOTAL: Ul. Brigata Casale, Sesljan RA km 27

V sodelovanju s FIGISC Trst.

TPK SIRENA

prireja tradicionalno
KARAMALADO
od 7. do 10. avgusta

DANES, 8. avgusta:
ples z ansamblom "ALTER EGO"
V nedeljo, 9. avgusta:
ples z ansamblom "ALTER EGO"
V ponedeljek, 10. avgusta:
ples z ansamblom "OLD STARS"

Odprtje kioskov ob 19.00 uri,
ples začne ob 20.30.

si: info@gruppo85.org, tel. 348-5289452 ali 338-7417105.

Obvestila

ZDRAŽENJE ZA ZDRAVLJENJE AL-KOHOLNE ODVISNOSTI ASTRA sporoča, da je posvetovalnica v nabrežinskem zdravstvenem okraju (1. nadstropje, zadnja soba desno) na voljo ob četrtkih, od 11. do 12. ure.

KRUT obvešča, da so od junija dalje društveni prostori odprti z naslednjim urnikom: od ponedeljka do četrtek od 9. do 13. ure in od 15. do 17. ure ter v petek od 9. do 13. ure.

TPK SIRENA prireja tradicionalno »Karamalado« do 10. avgusta. V ponedeljek, 10. avgusta ples z ansamblom Old Stars, danes, 8. in v nedeljo, 9. avgusta ples z ansamblom Alter Ego. Odprtje kioskov ob 19. uri, ples začne ob 20.30.

VERSKA SKUPNOST NA JEZERU vabi na praznovanje vaškega zavetnika Sv. Lovrenca, ki bo v nedeljo, 9. avgusta, ob 17.30. Slovesno somaševanje bo vodil g. Jože Pegan, župnik v koprski stolnici. Sledila bo družabnost. Vabljeni.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira za srednješolce tečaje jadranja na deski in na jadrnicah o'pen bic. Tečaji bodo v srednješolski od 13. do 18. ure. Vršili se bodo od 10. do 14. avgusta. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 11. ure ter ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Sesljanskem zalivu, oziroma na tel./fax 040-299858, e-mail info@yc-cupa.org ter na spletni strani www.yc-cupa.org.

KRUT obvešča, da je poletni urnik uradov sledеči: od 9. do 13. ure. Društveni prostori bodo zaprti od 10. do 14. avgusta.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA obvešča cenjene obiskovalce, da bo odprt s poletnim urnikom (8.00-16.00) do 4. septembra. Zaprt bo od 10. do 21. avgusta.

OBČINSKA KNJIŽNICA V BOLJUNCU bo od julija do septembra odprt ob sredah od 15. do 17. ure. Bralci, lahko vrnejo izposojene knjige tudi v uradu za kulturo Občine Dolina: od ponedeljka do petka, od 9. do 13. ure. Od 10. do 14. avgusta bo knjižnica zaprta.

OBČINSKA KNJIŽNICA V SALEŽU bo za poletni dopust zaprta od 10. do 31. avgusta.

SVET SLOVENSKIH ORGANIZACIJ obvešča, da bosta urada v Trstu in Gorici zaprti od 10. do vključno 14. avgusta 2009.

ZŠSDI obvešča, da bosta od 10. do 14. avgusta urada v Trstu in Gorici zaprta.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV obvešča da bodo uradi zaprti od 10. do 14. avgusta. Do 11. septembra pa bodo uradi poslovali od 9. do 13. ure.

OBČINA DOLINA obvešča občane, da bo v torek, 11. avgusta prekinjena dobava vode od 8.30 do 13.30 v Ricmanjih na Bardah, v Borštu in v Zabrežcu zaradi popravil na vodovod.

OBČINE OKRAJA 1.1 (DEVIN NA-BREŽINA, ZGONIK IN REPENTABOR) in Zadruga »L'Albero Azzurro« obveščajo, da bo brezplačna ludoteka delovala v Igralnem kotičku »Palček« v Naselju Sv. Mavra tudi med poletjem ob sredah in petkih popoldne od 16. do 18. ure. Ludoteka je namenjena otrokom od 1 do 6 let starosti. Delavnice predvidene v naslednjih tednih so: v sredo, 12. avgusta: »Barve vode«, »Začarane pripovedke«; v petek, 21. avgusta: »Igrajmo se alkimista - igre z vodo«, »Znaki...stripov«. Za infor-

macije se lahko obrnete do Igralnega kotička Palček na tel. št. 040-299099 od pondeljka do sobote od 8. do 13. ure.

ORGANIZATORJI KRAŠKE OHCETI vabijo harmonikaše, ki bodo sodelovali v nedeljski povorki, na sestanek v četrtek, 13. avgusta, ob 20. uri v Bubnici.

VELIKI ŠMAREN NA REPENTABRU - v četrtek, 13. avgusta, ob 20.30 otvoritev razstave Štefana Grgića, predstavitev romana domačinke Vime Puric »Burjin čas« ter zoščenke romarske poti. V petek, 14. avgusta, ob 21. uri koncert kitarista Gabriela Curciotti. Na Praznik: Ob 10. uri bo maševal dosedjanji tržaški škof Evgen Ravniani. To bo tudi zadnje maševanje na tem grluču v službi tržaškega škofa. Popoldanska pobožnost z sveto mašo in petimi litanijami se bo začela ob 17. uri. Vodil jo bo dr. prof na rimski univerzi Jože Bajzek. Nato sledi koncert pritrkovalcov. Na nedeljo župnija slavi svojega zavetnika Sv. Roka. Sv. maša ob 10. in 19. uri. Zvečer nam bo kot že vrsto let nabrežinska godba na pihalu. Vse dni bodo delovali kioski z domaćimi kraškimi dobrotami. Vabljeni

OBCINA REPENTABOR obvešča, da družine s stalnim prebivališčem v občini Repentabor in s šoloobveznimi otroki, ki obiskujejo šole v Trstu, lahko vložijo prošnjo za brezplačno dodelitev letnih dijaških vozovnic za linijske avtobuse. Letna vozovnica bo dodeljena brezplačno na podlagi družinskega bruto dohodka za leto 2008, ki ne sme presegati 39.127,75 z odbitkom 4.000,00 evra za vsakega vzdrževanega otroka. Vzorec prošnje za brezplačno dodelitev letne avtobusne vozovnice, je na voljo v tajništvu občine Repentabor, v uradnih urah od ponedeljka do petka od 9.00 do 13.00, tel. 040 327335,

Rok za predstavitev prošnje zapade 14. avgusta.

DUHOVNE VAJE za žene in dekleta bodo tudi letos v Domu Blagov (Le Beatitude) od ponedeljka, 17. avgusta zjutraj, do srede, 19. avgusta zvečer. Vodil bo pater Silvin Krajnc. Prijave na tel. št. 040 - 299409 (Norma).

SOLSKE SESTRE DE NOTREDAME

vabijo otroke od 4. leta dalje, osnovnošolske otroke in dijake nižjih srednjih šol na oratorij, ki se bo vršil v Slomškovem domu v Sv. Križu, od 17.

do 21. avgusta. Za vpis in vse ostale informacije se čimprej oglašajte na tel. št.: 040-220693 ali 347-9322123.

ELIC - Proste šole za otrokovo raziskovanje vabi na brezplačna srečanja-delavnice v vrtu Rivoltella (nedaleč od Ostržaka) v petek, 21. in 28. avgusta, od 9. do 12. ure »Znanost in igra«. V torek 4., petek, 8. in petek, 11. septembra, bodo od 16. do 18. ure na programu likovne delavnice »Mozaiki iz barvnega papirja«. Vabljeni! Za informacije: 040-55273 ali 320-0488202.

TAJNIŠTVO GLASBENE MATICE

obvešča cenjene stranke, da bo zaradi do-

posta zaprta do petka, 21. avgusta.

11. USTVARJALNA DELAVNICA

ZSKD v Mladinskem hotelu v Pliskovici se prične v nedeljo, 23. avgusta, ob

17. uri in zaključi v petek, 28. avgusta, prav tako ob 17. uri. Udeleženci pridejo in odidejo v spremstvu staršev.

Info: Zveza slovenskih kulturnih društev, ul. San Francesco 20 (II. nad.), tel.

št.: 040-635626, fax: 040-635628, e-

mail: trst@zskd.org, www.zskd.eu.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM IN ZŠSDI organizirata »Poletni plesni center« v telovadnici OŠ Bevk na Opčinah, od 24. do 28. avgusta, ter od 31. avgusta do 4. septembra. Kamp je namenjen deklicam in dečkom od 3 do 12 let. Vpis je možen na tel. št.: 349-7597763 (Nastja), 335-6278496 (Nikol) ali na info@cheerdancemillenium.com.

COERVERJAVA NOGOMETNA ŠOLA DOBERDOB - ŠZ Mladost vabi od po-

nedeljka, 24. do sobote, 29. avgusta, na igrišče v Doberdobu na poletni kamp,

namenjen izpopolnjevanju nogometnih veščin mladih igralcev od 6. do 15.

leta starosti. Udeleženci bodo razdejani po starostnih skupinah ter bodo pod strokovnim vodstvom trenerja Daria Frandoliča in sodelavcev vadili tehniko nogometne igre po tako imenovani Coerverjerji metod. Predvipsnine sprejemamo preko sledečih tel.

št.: Domenico Donda 334-6989857, Fulvio Battistuta 338-3681964, Juren Igor 335-6041844, info@juren.it.

PRODAM peč 40.000 kalorii znamke

Atlas na drva, gas ali na diesel in že-

lezna vrata 2x80m ter hladilnik (fri-

go) s tremi predali znamke Detroit.

Tel. št.: 040-814212.

PRODAM v Lokavcu pri Ajdovščini sta-

rejo prenovejeno in opremljeno hišo,

POKRAJINSKI URAD VZPI-ANPI v Ul.

Crispi 3 obvešča, da bo avgusta zaprt. Telefonska tajnica in fax bosta redno delovala: 040-661088



TOMIZZEV DUH

Kva succede?

MILAN RAKOVAC



Cio muoj, ma propio buli so bli (vi Primorci, če se ne motim, ne poznate dvojino, enako kot jaz?), uona tutta in rossoroseo, uon u kravati pričičož; škometin da sta šeфа protokolov to planirala – intanto, uspehl garantiran.

KVA SUCCÈDE? Prave Koprčanke Irena in Tanja (razza mista, come dio comanda - slo-cro-friul-it und so weiter) na otoku Unije gledajući na Teve ovu idilu-in-rosa u Trakoščanu, krasnom dvorcu slavnih grofova Drašković. KVA SUCCÈDE, ingeniozna lingvistična obmejna domišljija.

Ma guarda un po, diria el bon Frassica, Kučan i Tuđman nisu mogli niš, pak nječan drugi za njima, tutti sti presidenti delle Repubbliche e dei Governi ed intiera marmaglia delle Nomenklature cro-slo, pak vero nanka prvi narodni frajeri Jasnež&Vlo; e 'desso 'sti do, eīnz-zwei-drei e tutto in regola. Ma propio tutto-tutto!

A ne bih ih čovek iz kupusa istraho, bi rekli Srbijanci! Ne da bin hi ja stiha ufienditi, ma su kako pioniri-maleni, almeno ako se domislimo, kaj jaz vam, Kardelja in Bakarić - ča su bili regulari kunfin u Istri tik-tak, tako da dežeto nedian niš ni zna!

Ma alora ča da je propio vero la-ko regulati stvari? A je, AKO pensaš hi regulati - hi regulaš! Ma ča da su uoni suoje pameti i kuraja uvo regulati, ča nisu bili kapaci regulati največe marave i ganci in najboljši slovenski ino-hrvaški sinovi iz Zagreba i Ljubljane?

Ako su sami, kapa dolje! M'inchino e mi raccomando e baso la loro manina. Ma valja moren anke šuppetai, a ča?

Dvajset lit se barožimo kako i dva jaruhu, dva mlada praza, dva ovna, dva trubasta jarca za svaki milimetar Pi-ranskega zaliva, i sad na bot, sve je re-gulano. OK, ma vero me par da su hi MERIKANI STISLI, A KI DRUGI, UVI CIRKUSANTI IZ EU-HIJERARHIJE??? Dejmo, no!

San pisa jur niki dan u Primorskem da Ervin i ja pišemo libar, ma vero bin krepa kuriuož kakovega me je mati muoja Duša rodila, da van ne po-vidan almeno jeno malo šakretega: Mi delamo državu, u libru, uona več al' manj sledi večji kos Ilirije al' pa Oesterehische kuetneland, ossia della defunta Venesia Giulia, samo kaj je Ervin bolj razumen, jaz pak imam ireditistični projekt; Čakovec, Štrigova, Murska Sobota in Lendava (in celotno Porabje, seveda!) Beljak, Celovec, Bovec, Kobarid, Tolmin, Horica ena in druga, Krmin, Tržič, Trst, Koper itn. - Pula, Rijeka ... Boka Kotorska, Drač, Krf...

Ma za ča pak propio sad na moran povidati autorske skrivnosti, namisto da san kuntenat da finalmente ne bo več Mrzle vojne na moji (tvoji) brižni ter vborgi Dragonji???

Zato ča ne moren mučati, buohšpek, tako da ne pensaju u Bieču, Romi, Ljubljani i Zagrebu da je finjeno! Ni finjeno, ne, EU drento-o-fora xe ganz egal para nos otros, i dokle mi sami ne budemo zapovidali, sve je samo pri-vremena (občasna) regulacija med-državna, a mi stvaramo EUROPU GRAĐANINA, a ne neku šlampava merkantilni uniju, di se ne zna ki za-povida, zato ča države jena drugoj drio man delaju žgambetu, pak najzad i ciloj Eruopi.

Jasno, se hecam, sem vesel, »Zona A - Zona B bit će naše obedje!«.

Ma svejeno pensan, ako ču biti še-rijo – kako ča je uví patatrac na Dragonji; ma ča propio 'Merikani nan moraju dati razumiti ča kapi svako dite »od Vardara sve do Triglav«, da destabilizirati jedini stabilni odnos medju Južnim Slavenima, izmedu Hrvatske i Slovenije, znači još više destabilizirati tak-i-tak nestabilni Balkan?!

Infantilni etatizam i rasitični na-cional-populizam ugnijezdili su se po političkim i medijskim nomenklatura-ma južnoslavenskih balkanokratura; kratkovidna alternativa jučerašnjem bratstvu&jedinstvu, »jugokomunizmu«.

Potpuni kolektivni nestanak jedi-noga što smo imali – zdravog razbora i golog interesa samoodržanja – stvorili su groteskn mentalitet anakronog na-cional-romantizma i divljakec hadjuči-je preobražene u ordinarni gangsteraj pod maskom businessa, bogobojaznog rodoljubija i infantilne klaustrofilije: Mi smo Država, i zato nam nitko ništa ne može, i zato nama nitko ne treba!

Prav za prav človek ne more verjeti da je zrno modrosti padlo v modro morje Adrijansk. Upajmo da bo tko mogoce ostalo; ker tam prek Mure in Save in Drave in Donave in Kupe in Une in Drine (in Črnega in Belega Droma) so tudi naši brati. »Valja nama preko rijeke«, pjevao je Mak Dizdar prije mnogo deselječja, sluteći katastrofu: Bilateralni sporazum (očito blizak) nije dovoljan, trebaju vrhovi Ljubljane i Zagreba (opet) poći na Istok! Intanto, optimist sam, ma samo zato ča Ela e Lui skrivaju od dornališti ča to su se vrgli da-kord; jer kad nacional-kolumnisti doznaju, gledat će sve to zgaziti alarmira-jući »javnost« (šaku budala na nacio-nalnoj desnici). Und so wass – kusch und platz und schluss, marvo!

POGOVOR - Pred 24. izvedbo

Vilenica primarno ostaja srednjevropski festival

O spremembah, ki jih doživlja pobuda, vodja festivala Miljana Cunta



Mednarodni literarni festival Vile-nica je več kot 20 letih zabeležil boljše in slabše čase ter nekaj konceptualnih spre-memb. Največja je bila ta, da se je po ob-dobju, ko je vsebinsko zapustil svojo prvotno srednjevropsko naravnost, vrnil k iz-hodiščem. Ne v političnem, v kulturnem smislu, je za STA povedala vodja festiva-la Miljana Cunta. Literarni festival Vile-nica letos med 2. in 6. septembrom stopa v 24. izdajo.

Na začetku je veljal za festival z iz-rastito srednjevropsko naravnostjo, sledilo je obdobje, ko se je, pogojno re-čeno, bolj odpiral svetu. Kje je zdaj? Kakšen pečat ste mu v štirih letih vo-denja dali vi?

Profil festivala se seveda spreminja, tudi glede na družbeno in politične spre-membre. Leta 2006 je stopil v veljavno nov statut Vilenice in v tej luči je bilo potrebno razmisliši marsikaj, tudi osredotočenost na Srednjo Evropo, oziroma, v kolikšni meri naj festival ohrani srednjevropski značaj. V sklopu žirije Vilenice se je na omenje-no temo odprla široka razprava, ki je pri-nesla pravilna opažanja, da o Srednji Ev-ropi ne moremo več govoriti na enak na-čin kot v 80-ih letih, ko je bil ta pojem kon-ceptualna protiutež takratni ideološki raz-mejtvitvi Evrope. Politični naboj se je izgu-bil, nesmiselno bi bilo iskati podobne ko-notacije.

Šli ste torej v drugo smer. Še ved-no srednjevropsko, a na drugačni ra-vni?

Da, iz več razlogov smo sprejeli odlo-čitev, da Vilenica ostaja primarno sred-njevropski festival: ker je to naš prostor in ga najbolj poznamo, smo vanj vpeti, ve-čina članov žirije in svetovalcev je pozna-valcev tega geografskega področja. Poleg tega smo Srednjo Evropo videli kot meta-foro jezikovne in kulturne raznolikosti. Ta, kot nekakšen credo, Vilenico spremlja že od samega začetka. In še: srednjevropski značaj daje festivalu dodatno mednarodno prepoznavnost. Število literarnih festi-valov narašča kot gobe po dežju in z ozi-rom na to se nam je zdelo bolje poglobiti tisto, kar je naše, naša posebnost, ker bi se morda v nasprotnem primeru zlahka iz-gubili v množici podobnih manifestacij.

Toda vseeno puščate odprta vrata tudi za svet, ni res?

Glavnina avtorjev, približno 20, ki so-delujejo tudi v vilenškem zborniku, je iz srednjevropskih držav, potem pa so tu še t.i. gostje Vilenice, ki so mogoče nekoliko bolj uveljavljena svetovna imena. Nagra-da vilenica se še vednoodeljuje le srednjevropskim avtorjem, prav tako kristal

vilenice. Toda za naš festival je seveda nujno, da ohranja dialog »s svetom« oziroma, da se srednjevropska literatura »izvaja« v svet. S tem namenom vabimo literarne posrednike z vseh koncev sveta. Eden kon-krenih rezultatov na tem področju je izid knjige lanskega nagrajence pri ameriški za-ložbi Dalkey Archive Press. Prav v tem času tudi potekajo pogovori z založbo o možnosti izdaje romana Borisa Pahorja, ki je avtor v središču letosnje Vilenice. Koz-mopolitski značaj festivalu daje tudi pro-tek Manj poznane književnosti Evrope. Tudi v tem primeru presegamo meje Srednje Evrope in odpiramo v širši evropski prostor, pri čemer seveda še vedno sledimo motu Vilenice o jezikovni in kulturni raznolikosti s spodbujanjem malih, ne-poznanih književnosti.

Kako naj bo Vilenica profilirana?

Naj bo to še eden izmen mnogih festi-valov, kjer literati berejo literatom, ali naj se približa širšemu krogu občinstva?

Vilenica skuša združevati ožje in šir-še občinstvo. V 80-ih je morda res veljalo, da je bil to festival za literate, saj je bil velik dogodek že, če so avtorji z Vzhoda obiskali Slovenijo. Zdaj je drugače. Festi-val ponudi izvrstne možnosti za navezo-vanje stikov med pisatelji, pa tudi med av-to-rji in literarnimi posredniki, toda za pre-živetje in razvoj Vilenice je po mojem mne-nju nujno, da išče dialog z javnostjo. Ose-bno mi je v veliko zadovoljenje zelo dober obisk nekaterih dogodkov festivala, na pri-mer slovesnosti v jami Vilenica, na Ljubljanskem gradu, na nekaterih predveče-rih in rednih branjih.

Tu sva že pri drugem problemu. Slovensko občinstvo, vsaj tako se zdi, ni vajeno množičnega obiskovanja lite-rarnih dogodkov. Ali gre kaj na bolje?

Predpostavljam, da živa literatura ni-koli ne bo tako množično popularna kot na primer glasba, a kljub temu mislim, da bi lahko v Sloveniji, po vzoru zahodnih držav, več postorili za kultiviranje občin-stva za to področje kulture. Prav festival, kakršen je Vilenica, je lahko ta paradni konj, ki utira pot izobraževanju najširše jav-

nosti za živo literaturo. Zato se mi zdi do-bro vlagati v nekatere bolj slovesne do-godke, na katerih se živa literatura pove-zuje z drugimi, morda bolj »dostopnimi« umetniški zvrstmi.

Eden izmed vrhuncev letosnjega festiva-la bo gotovo dogodek v Trstu, kjer bo potekal pogovor med letosnjim vi-leškim nagrajencem Claudiom Magrisom in festivalskim avtorjem v sre-dišču Borisom Pahorjem. Na svoj način se bo oglasil še tretji Tržačan, Fulvio Tomizza.

V določeni meri gre za lep splet na-klicij. Magrisa in Pahorja bo skozi pogovor vodil njun urednik in prijatelj Drago Jančar. Pogovor, ki ne bo le literarne na-rave, bo potekal na prestižnem priorišču, v muzeju Revoltella. Ko sem prever-jala zgodovino Vilenice, sem ugotovila, da je prvi nagrjenec festivala, Fulvio Tomizza, premil pred desetimi leti in vse skupaj je cudežno sovpadlo. V sklopu Vilenice bo tako speljan poseben itinerarij, ki se bo začel s krajskim nagovorom na avtobu-su iz Lipice v Trst, potem pa bodo udeleženci lahko popotovali po tržaških krajih, ki so jih naseljevali literarni liki iz Tomiz-zovih del, pa tudi tistih, kjer je živel in se družil avtor sam.

Takšna literarna pot je vsekakor drugačen vstop v literaturo, toda na Vi-lenici že nekaj let poteka tudi zelo akademski diskurz v obliku komparativističnega kolokvija. Se vam zdi, da tako strokovne teme sodijo na festival, gle-de na to, da med udeleženci ne pre-tegnejo veliko zanimanja?

Kolokvij je najbolj strokovni del festi-va in mu da akademsko težo. Poveza-va celotnega festivala s kolokvijem je v zadnjih letih malce tesnejša, saj si delimo isto temo - letos jo povzema geslo Kdo izbe-re?

Tako na okroglih mizah kot na kolokviju bodo razpravljalci govorili o me-hanizmu izbora knjig na trgu. Vedeti more, da so na kolokviju, ki sicer organizi-čiško sodi pod Slovensko društvo za pri-merjalno književnost, prisotni znanstveni-ki svetovnega formata. Tudi zato bi bi-lo potrebno iskati načine, kako motivirati ljudi za obisk, čeprav moramo gledati na strokovno specializiranost tega dogodka ohraniti realna pričakovanja.

Imate statistične podatke o ude-žbi ljubiteljev literatur na Vilenici?

Da, natančno smo začeli steti. Lani se je dogodok na Vilenici udeležilo sko-raj 3000 literarnih privržencev. In število raste.

Alenka Vesenjak/STA

GRADEŽ - Lagunamovies 2009

Za začetek Sebastiano Somma

Z igralcem sta se v sredo zvečer pogovarjala Gian Paolo Polesini in Giovanni Marzini - Drevi srečanje o klimatskih spremembah



FOTO ROBERTO COCO/FOTOGRAFICAMENTE

Sredino srečanje je uvedlo letosnji festival

Igralec Sebastiano Somma je v sredo zvečer uradno odprl gradeški festival Lagunamovies 2009, ki je letos posvečen tematiki »Glo-bal, mali globalni zasloni«. Pred predvajanjem celovečerca »Senza confini. Storia del commissario Palatucci« je predstavil tudi četrto se-rijo »Un caso di coscienza«, ki jo je posnel med Gorio in Trstom pod vodstvom režiserja Lui-gija Perellija in si jo bomo lahko na televizijskih zaslonih prve državne mreže RAI ogledali jeseni. Predstavil je tudi kratkometražec, ki ga je v Mostaru posnel v spomin na Marcu Luchetto, Saško Oto in Daria D'Angelo.

Osrednja točka otvoritvenega večera je bil pogovor z igralcem, ki sta ga vodila filmski kri-tik Gian Paolo Polesini in glavni urednik de-želnega sedeža RAI za FJK, Giovanni Marzini. Za Marzinija je Somma »prvi pravi nevez-znik«, saj je prisrčen in prijazen z vsemi, kljub svojemu uspehu.

Neapeljski igralec pa se je med drugim za-hvalil organizaciji nagrade Luchetta-Ota-D'Angelo-Hrovatin, ki mu je omogočila sode-lovanje ter izrazil željo, da bi v bodoče pom-agal mladim talentom na težki poti uveljavljanja v filmskem svetu. Glede svojih zadnjih vlog pa

je povedal: »Večkrat se mi zgodi, da me pro-sijo za pravne nasvetne, ker sem v vseh naniz-anah odvetnik ali sodnik. Zato mislim, da ima te-levizija veliko moči. Moj namen je s pomočjo filma promovirati te teme v javnosti. Furlanija-Julijška krajina mi je zelo pri srcu in v veliko veselje mi je, da s pomočjo filma in televi-zije svet prikažem deželne najboljše plati.«

Polesini je nato pozval gradeško upravo, naj spodbudi snemanje filma, ki bi bil posve-čen mestu. »Obstaja nadaljevanka Capri, ne vem, zakaj ne bi smela obstajati nadaljevanka Gradež. V naši deželi je že zaživel filmski turi-zem z nudenjem lokacij za velike filme, a lah-ko storimo še več.«

Šesta izvedba festivala bo popestrila do-gajanje po gradeških ulicah in okoliških otokih, in sicer vse do četrtek, 13. avgusta. Naslednja pobuda bo na sporedno že nocoj, ko bo na otoku Anfora ob 21. uri srečanje z novinarjem-pisateljem Pietrom Spiritom, raziskovalcem En-ricom Mazzolijem in vremenoslovcem Miche-lejem Rabescom, govorili pa bodo o raziskova-nju v sedanjem obdobju velikih klimatskih sprememb.

Tjaša Dornik



GOSPODARSTVO - Po oceni Organizacije za sodelovanje in ekonomski razvoj (OECD)

Znaki izboljšanja gospodarskih obetov postajajo vse razvidnejši

Večina držav članic že dosegla dno krize - Razmere v Franciji in Italiji še ugodnejše

PARIZ - Indeks vodilnih gospodarskih kazalcev (CLI) za države članice Organizacije za ekonomsko sodelovanje in razvoj (OECD), ki predstavlja zgodnji signal morebitnih obratov v gospodarskih ciklih, se je junija okrepil za 1,2 točke na 95,7 točke. V OECD pravijo, da podatki kažejo na vse močnejše znake izboljšanja gospodarskih obetov.

V organizaciji 30 razvitih držav so objavili podatkov pojasnili, da juninski CLI kaže na vse bolj očitne znake izboljšanja gospodarskih obetov v državah OECD, pri čemer podatki za Francijo in Italijo kažejo na še močnejše znake okrevanja, za Veliko Britanijo, Kanado, ZDA in Nemčijo pa vse bolj jasno kažejo na to, da je kriza v teh državah dosegla dno. Krčenje gospodarske dejavnosti se je, kot kaže, stabiliziralo tudi v območju evra, možno dno krize pa je zaznati tudi na Japonskem.

Izboljšujejo se tudi razmere v poslovnih gospodarstvih izven OECD. Gospodarska kriza je tako očitno dno že dosegla na Kitajskem in v Indiji, znak možnega dna pa so tudi v Braziliji in Rusiji, kjer je bilo še maja zaznati padanje gospodarske dejavnosti.

CLI za države OECD se je junija okrepil za 1,2 točke na 95,7 točke, vendar je še vedno za pet točk nižji kot junija lani. CLI za ZDA se je prav tako zvišal za 1,3 točke na 93,9 točke, v primerjavi z lanskim junijem pa je bil nižji za 7,2 točke. V območju evra se je CLI junija izboljšal za 1,5 točke na 98,7 točke, v primerjavi z lani pa je bil nižji le še za 1,6 točke.

V Veliki Britaniji se je indeks zvišal za 1,1 točke na 99,4 točke, kar je bilo za 0,9 točke manj kot junija 2008. V Franciji se je CLI izboljšal za 1,4 točke na 101,6 točke, v Italiji pa za 2,2 točke na 103,3 točke, tudi v primerjavi z lanskim junijem pa sta bili vrednosti višji, in sicer za 2,7 oz. 4,8 točke.

V Kanadi se je indeks okrepil za točko na 95,9 točke (4,8 točke manj kot junija lani), v Nemčiji pa za 1,7 točke na 95,5 točke, kar je bilo še vedno 6,6 točke manj kot junija 2008.

Na Japonskem se je vrednost CLI medtem zvišala le za 0,3 točke na 89,5 točke, kar je bilo za 12,7 točke manj kot junija lani.

Med štirimi najpomembnejšimi razvijajočimi se državami - Brazilijo, Rusijo, Indijo, Kitajsko (t.i. skupina BRIC) - se je indeks na Kitajskem okrepil za 1,4 točke na 97,7 točke, a bil še vedno 3,7 točke nižji kot lani. V Indiji se je CLI zvišal za 1,2 točke na 97,1 točke, kar je bilo za 3,4 točke manj kot lani.

KAVKAZ - Ob prvi obletnici petdnevne vojne

Gruzijski predsednik Sakašvili: »Rusiji grozi diplomatski poraz«

TBILISI - Gruzijski predsednik Mihail Sakašvili je ob prvi obletnici petdnevne vojne med Gruzijo in Rusijo zaradi separatistične regije Južna Osetija včeraj v negotovu narodu poudaril, da Moskvi grozi diplomatski poraz, saj druge države niso sledile njenemu priznanju neodvisnosti Južne Osetije in druge gruzijske separatistične regije Abhazija.

"Zahvaljujoč našim zahodnim prijateljem, se Rusija sooča s popolnim diplomatskim porazom. Praktično vse druge države na svetu so ostale zavezane gruzijski ozemeljski celovitosti," je dejal Sakašvili. Rusija je nekaj tednov po oboroženem konfliktu z Gruzijo avgusta lani priznala neodvisnost Južne Osetije in Abhazije, to pa je storila le še Nikaragva. Gruzijski predsednik je tudi izrazil prepričanje, da je pot Gruzije proti EU in zvezni Nato bolj odprta kot kdajkoli prej.

Rusija je medtem ob včerajšnji obletnici vztrajala, da je storila prav, ko se je spustila v vojno z Gruzijo, Tbilisi pa ob tem obtožila, da poskuša "izbrisati" prebivalstvo Južne Osetije.

Tudi v Braziliji in Rusiji, kjer je CLI še maja kazal na krčenje gospodarske dejavnosti, so se razmere medtem popravile. V največji svetovni državi se je indeks junija zvišal za 1,2 točke na 89,4 točke, kar pa je bilo še vedno za 17,7 točke manj kot junija 2008 in zato dovolj le za ugotovitev, da je kriza morebiti dosegla dno.

V največjem latinskoameriškem gospodarstvu pa se je CLI junija zvišal za 0,4 točke na 95,8 točke, kar je bilo za 11,4 točke manj kot junija lani. Tudi v tem primeru OECD ugotavlja možnost, da je kriza dosegla dno.

Indeks vodilnih gospodarskih kazalcev predstavlja signal morebitnih obratov v gospodarskih ciklih oz. prikazuje nihanja gospodarske dejavnosti okrog njenih dolgoročnih potencialnih ravnin. Naraščajoči CLI z vrednostmi nad 100 govori o konjunkturi, padajoči indeksa z vrednostmi nad 100 kaže na obrat navzdol, padajoče vrednosti indeksa pod 100 govori o upočasnjevanju gospodarske aktivnosti, naraščajoče vrednosti CLI pod 100 pa o okrevanju. (STA)



PAKISTAN - Odgovoren naj bi bil tudi za smrt Benazir Buto

Vodja pakistanskih talibanov Mehsud naj bi bil v napadu ubit

ISLAMABAD - V domnevнем ameriškem letalskem napadu v Južnem Vaziristanu na jugovzhodu Pakistana naj bi bil v sredo ubit vodja talibanskih upornikov v Pakistanu Bajtulah Mehsud. Novico je potrdil njegov tesni sodelavec, ki je želel ostati neimenovan, poročajo tuje tiskovne agencije.

Kot je po poročanju nemške tiskovne agencije dpa še dodal predstavnik pakistanskih talibanov, so

Mehsuda pokopali že v sredo, trenutno pa poteka odločanje o njegovem nasledniku. Talibani naj bi razglasili novico o Mehsudovi smrti po včerajšnjih molitvah, skupaj z imenom njegovega naslednika, še piše dpa.

Pakistanski notranji minister Rehman Malik je medtem za pakistansko televizijo Geo dejal, da ima

jo "informacije" o Mehsudovi smrti, da pa uradne potrditve in dokazov o tem še ni. Kot dobro je poleg tega označil dejstvo, da podatki o njegovi

smrti prihajajo iz njegove skupine, piše francoska tiskovna agencija AFP.

V domnevem napadu ameriškega brezpilotnega letala v plemenitkem območju Južni Vaziristan, ki velja za središče pripadnikov mednarodne teroristične mreže Al Kaida in talibanov, naj bi poleg Mehsuda umrla tudi njegova soprga in več varnostnikov. Kot piše AFP, so Američani v zadnjih mesecih večkrat obstrelevali območje.

Če bo smrt Mehsuda potrjena, bo to pomenilo veliko zmago za Washington, ki je za njegovo zajetje - živega ali mrtvega - ponudil nagrado v višini pet milijonov ameriških dolarjev, medtem ko je Islamabad obljubil 615.000 dolarjev.

Približno 35-letni Mehsud naj bi namreč stal za večino samomorilskih napadov, ki so v državi od leta 2007 terjali okoli 2000 življenj, med drugim za tistem, v katerem je umrla nekdanja premierka Benazir Buto. (STA)



Bajtulah Mehsud ANSA

V Afganistanu znova

žrtve med tujimi vojaki

KABUL - Na jugu Afganistana so bili v četrtek v eksploziji bombe in napadu upornikov iz zasede ubiti trije pravilniki misije zvezne Nato Isaf, je včeraj sporočilo zaveznosti. Samo v tem mesecu naj bi bilo takov v Afganistanu ubitih že 18 Natoov vojakov, potem ko je julij terjal življenja več kot 70, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Nacionalnosti treh vojakov, ki so bili ubiti v četrtek v napadu, Isaf ni razkril, so pa na nemirnem jugu Afganistana nameščeni večinoma ameriški, britanski in kanadski vojaki.

Nasilje v Afganistanu se pred predsedniškimi volitvami, ki bodo potekale 20. avgusta, krepi. Julij je bil doslej najbolj smrtonosen mesec za tujne vojake v tej državi, saj jih je bilo ubitih kar 76.

Aretiran novi vodja tamilskih tigrov

KOLOMBO - V Maleziji so v sredo aretirali novega vodjo Osvobodilnih tamilskih tigrov tamilskega Eelama (LTTE) Selvarasa Pathmanathana in ga izročili Šrilanki, kjer ga trenutno zaslišujejo na neznanosti. To so včeraj potrdili tako viri pri tamilskih tigrih kot tudi šrilanska vojska in obrambno ministrstvo. Pathmanathan, bolj znan kot K.P., je vodenje uporniških tigrov prevzel poleti, kmalu po njihovem porazu s strani šrilanske vojske in smrti dotedanjega voditelja Velupillaiya Prabhakarana. Julija je LTTE sporočil, da se je začel na novo oblikovati kot politična organizacija. 55-letnega Pathmanathana sicer isče Interpol zaradi suma tihotapljenja orožja za tamilske tigre. Išče ga tudi Indija v zvezi z umorom nekdanjega premiera Rajiva Gandhija leta 1991. Novi vodja LTTE je v preteklosti sicer veljal za ključno figuro stiri desetletja trajajočega boja tamilskih tigrov v tujini.

Požar v domu za ostarele v Belgiji terjal več življenj

GENT - V domu za ostarele v flamskem kraju Melle na severozahodu Belgije je v četrtek zvečer v požaru umrlo devet ljudi, še kakih 30 je bilo ranjenih in so jih prepeljali v bolnišnico, trije so v življenjski nevarnosti. Med mrtvimi je sedem moških in dve ženski, vsi pa so bili oskrbovani doma za ostarele Kanunnik Triest. Umrli so zaradi vdihavanja dima.

Ogenj naj bi izbruhnil okoli 20. ure v drugem nadstropju doma. Po nekaterih navedbah naj bi zaradi kratkega stika eksplodiral ventilator, po drugih pa televizija, pri čemer se je vnela bližnja žimnica. V domu je sicer živel 92 ostarel, mnogi od njih trpijo zaradi demence ali so na vozičku, zaradi česar je bilo njihovo reševanje še dodatno zapleteno. (STA)



Mihail Sakašvili ANSA

IRAK - Mrtvi v Bagdadu in Mosulu

Šiitski romarji tarča bombnih napadov

BAGDAD - Iraško prestolnico je včeraj pretresla vrsta bombnih eksplozij, katerih tarče so bili šiitski romarji, ki so se vračali z romanjo v svetem mestu Karbalu ob prazniku mid-šaban. Kasneje so bili šiiti žrtev napada z avtomobilom bombo še v mestu Mosul na severu Iraka, pri čemer naj bi bilo ubitih najmanj 20 ljudi.

V napadih v Bagdadu je bilo ubitih skupno sedem romarjev. Prva bomba je odjeknila malo po 9. uri zjutraj, njena tarča pa je bil manjši avtobus v bagdadski četrti Sadr City. Pri tem so bili ubiti štirje romarji, osem je bilo ranjenih. Malo kasneje sta na vzhodu mesta odjeknili še dve eksploziji, ki sta terjali življenja treh romarjev.

Kasneje je močna eksplozija avtomobila bombe odjeknila še pred moško severno od največjega mesta na severu Iraka, Mosulu, in po navedbah policije terjala življenja najmanj 20 ljudi. Včerajšnje eksplozije le zadnje v vrsti napadov na šiite v zadnjem času, zaradi česar so vse glasnejša opozorila, da skušajo iraški uporniki znova zaneti medversko nasilje, ki je Irak uničevalo v letih 2006 in 2007. (STA)

ja prizorišče rednih napadov in velja za še zadnjo urbano utrdbo privržencev Al Kaidi v Iraku.

Posebej strogi varnostni ukrepi so sicer včeraj veljali v šiitskem svetem mestu Karbalu, kjer se je ob prazniku mid-šaban zbral več sto tisoč romarjev. Mid-šaban je 15. dan meseca šaban oz. noč zadnje polne lune pred svetim postnim mesecem ramadanom. Znan je tudi kot praznik verovanja in reštitev, muslimani pa verjamejo, da je Alah na to noč še posebej naklonjen uslušanju molitev. Šiiti poleg tega ob mid-šabanu obeležujejo rojstni dan svojega dvanajstega imama Mahdija. Ta naj bi v 10. stoletju čudežno izginil, od takrat pa šiiti čakajo na njegovo vrnitev, ko naj bi rešil svet in prenovil islam.

Včerajšnje eksplozije le zadnje v vrsti napadov na šiite v zadnjem času, zaradi česar so vse glasnejša opozorila, da skušajo iraški uporniki znova zaneti medversko nasilje, ki je Irak uničevalo v letih 2006 in 2007. (STA)



VILEŠ - Švedska veriga IKEA se pripravlja na svoj prihod na Goriško

Gradijo cestne povezave, notranjost opremljajo

Županja: Veletrgovino bodo lahko odprli le, ko bo cestna infrastruktura dograjena



V Vilešu s pospeškom gradijo nove cestne povezave s centrom IKEA (levo); županja Simonetta Vecchi (zgoraj); do veletrgovine bo vodil viadukt, ki šele nastaja (desno).

BUMBACA



V Vilešu s pospeškom gradijo prometnice, ki bodo povezale hitro cesto in deželno cesto št. 351 s komercialnim središčem IKEA. Kdor se je v teh dneh peljal mimo Vileša, je lahko opazil, da je večji del povezovalnih cest že zgrajenih, manjka jim le asfaltna kritina. V glavnem dograjeni so tudi viadukti, po katerih se bodo kupci peljali do nove veletrgovine, ki naj bi jo odprli pred koncem oktobra. Halo, pod katero bo 18.000 kvadratnih metrov prodajnih površin, so že zgradili. Na njeno zunanjo pravkar zaključujejo nameščati modre panoje, tako da na sprednji strani manjka le veliki rumeni logotip IKEA. V teh dneh se začenja tudi opremljanje razstavnih prostorov v notranosti hale, za kar skrbi furlansko podjetje Progetto 2 iz kraja Carpaccia.

»Veletrgovino bodo lahko odprli le, ko bodo dograjene tudi vse prometne povezave; do tega naj bi prišlo pred jesenjo,« potrjuje županja iz Vileša Simonetta Vecchi, ki je med največjimi zagovorniki gradnje veletrgovine IKEA. »Od svoje prve izvolitve leta 2001

sem si stalno prizadevala, da bi IKEA odprla svojo trgovino na naših krajih. Prihod švedske verige predstavlja veliko razvojno priložnost za našo občino, sedesa pa tudi za vso goriško pokrajino in za deželo Furlanijo-Julijsko krajino,« poudarja Vecchijeva in razlagata, da seveda gradnja tako velike infrastrukture prinaša tudi težave in nevšečnosti. Prebivalci iz Vileša se že več tednov soočajo s hrupom strojev in prehodom tovornjakov, vendar županja zagotavlja, da bo težav konec, ko bodo prometne povezave dograjene.

»Leta 2006 smo podpisali dogovor z deželno in družbo IKEA, na podlagi katerega mora investitor poskrbeti za gradnjo dela prometne infrastrukture,« pravi Vecchijeva in pojasnjuje, da je bilo v pogodbi tudi predvideno, da IKEA lahko odpre svojo trgovino le, ko bo dograjen večji del prometnih infrastruktur. Županja pri tem pojasnjuje, da bodo ob hali družbe IKEA dogradili še druge trgovine, za njihovo odprtje pa bo moral biti dokončana tudi povezava z avtocestnim omrežjem. Medtem županja napoveduje, da naj bi v

prihodnjih tednih začeli graditi krožišče na deželni cesti št. 351, ki je speljana sredi Vileša. Vecchijeva sicer ne ve, kdaj se bo gradnja krožišča zaključila, saj kot sama pravi - mora občina skrbeti za izdajanje potrebnih dovoljenj, za uresničitev gradbenih posegov pa je odgovoren investitor.

Županjo smo povprašali tudi, kaj meni o predlogu, da bi avtocestni izhod v Vilešu porušili in zgradili novo cestinsko postajo v kraju Tapogliano. »Nanašati se moram izključno na uradne akte. Zdaj kot zdaj imamo edino izvršni načrt za širitev obstoječega avtocestnega izhoda pri Vilešu, ki bo po mojem mnenju vsekakor primeren za potrebe naše občine in novega avtocestnega odseka Gorica-Vileš,« poudarja Vecchijeva. Širitev obstoječega avtocestnega izhoda v Vilešu se sicer po predvidevanjih ne bo pričela pred odprtjem veletrgovine IKEA, kar pomeni, da jeleni lahko pričakujemo dolge kolone avtomobilov, ki v vrsti čakajo na izhod iz avtoreste in vhod v modro-rumeno halo. (dr)

GORICA - Bellavite
»Dopust pomembnejši od upravljanja«

»Dopust je za goriško desno sredino ocitno pomembnejši od upravljanja mesta in reševanja njegovih težav.« Tako poudarja načelniki opozicijskih svetniških skupin v goriškem občinskem svetu Andrea Bellavite, Federico Portelli, Bernardo De Santis, Andrea Alberti, Franco Zotti in Livo Bianchini, ki opozarjajo, da se kljub številnim perečim problematikam avgusta avgušta občinski svet ne bo sestal niti enkrat.

»Pred občinskim svetom, ki je potekal 20. julija, sta župan Ettore Romoli in odbornik za kulturo Antonio Devetag opozarjala, da je na dnevnem redu zelo pomembne odločitve v zvezi z imenovanjem umetniškega direktorja občinskega gledališča. Potem je zasedanjem desna sredina ostala brez zadostnega števila svetnikov in občinski svet je bil prekinjen,« pravijo načelniki iz vrst opozicije in poudarjajo, da za pondeljek, 27. julija, desna sredina ni uspela zbrati niti 14 svetnikov, ki bi zagotavljali sklepnozastanjanja. Načelniki iz vrst opozicije so za prejšnji četrtek zahtevali sklic srečanja, da bi določili nov datum občinskega sveta, vendar iz vrst desne sredine ni bilo nikogar, ki bi bil pripravljen se ga udeležiti. »Za desno sredino je dopust ocitno pomembnejši,« ugotavljajo načelniki iz vrst opozicije.

GORICA - Kdo ni vložil prošnje za prispevki?
Preiskovalna komisija bo iskala »pozabljivca«

Na goriško občino je načelnik svetniške skupine Demokratske stranke Federico Portelli vložil zahtevo po ustanovitvi preiskovalne občinske komisije, ki bi preverila vzroke, zaradi katerih je odbor župana Ettoreja Romolija »pozabil« pripraviti prošnjo za koriščenje prispevka 68.000 evrov. Zneselek, ki bi ga morali uporabiti za razvoj turističnih in trgovskih dejavnosti, bi dala na razpolago Trgovinska zbornica, ki je svojčas v ta namen ustavnila poseben sklad. Zahtevo po ustanovitvi preiskovalne komisije je poleg Portellija podpisalo še sedem svetnikov iz opozicijskih vrst, ki so ravno tako zgroženi nad neodgovornim početjem občinske uprave.

»V roku dvajsetih dni bo o naši zahtevi moral razpravljati občinski svet, saj se nam ne zdi nikakor prav, da Romoli skupaj s svojimi odborniki zvraca odgovornost za nastalo situacijo na občinske uslužbence,« poudarja Portelli in nadaljuje: »Zadevi hočemo priti do konca, saj hočemo, da se razčisti morebitne odgovornosti tako občinskih upraviteljev in funkcionarjev kot Trgovinske zbornice.« Portelli poudarja, da je treba ugotoviti, ali sta za pozabljivost odgovorna v prvi vrsti župan Romoli in njegov odbor, seveda pa mora biti postavljeno pod drobnogled tudi ravnanje podžupana Fabia Gentileja, ki goriško občino predstavlja v raz-



FEDERICO
PORTELLI

širjenem odboru Trgovinske zbornice. Po navedbah Portellija je Gentile skušal pripisati odgovornost za nastalo situacijo svojemu kolegu v občinskem odboru Antonio Devetagu, zato pa je še toliko bolj potreben razčistiti, kdo je dejansko pozabil vložiti prošnjo za koriščenje 68.000 evrov.

»Samo po sebi umevno je, da mora biti predsednik preiskovalne komisije občinski svetnik opozicije, saj bo le-tako njen delo res poglobljeno in objektivno,« poudarja Portelli in opozarja, da so pripravili tudi pravilnik za delovanje komisije, na podlagi katerega strošek za preiskavo ne bi presegel 900 evrov. »Prepričan sem, da je vredno vložiti nekaj denarja v preiskavo, saj bomo z njo tudi preprečili, da bi se podobni dogodki ponavljali,« zaključuje Federico Portelli v imenu vseh osmih podpisnikov prošnje za ustanovitev preiskovalne komisije.

GORICA - Odvažanje odpadkov

Računi bolj slani

Predviden 6,7-odstotni povišek - Ekološki otoki omogočajo prihranek

Goriška občina zagotavlja, da bo letosnji povišek računov za odvažanje gospodinjskih odpadkov nižji od prejšnjih let. Odbor župana Ettoreja Romolija je namreč odobril finančni plan za ravnanje z odpadki za leto 2009, pri čemer so določili, da bo letosnji povišek 6,7 odstotni, medtem

ko je v prejšnjih letih presegal 20 odstotkov. Finančni plan sta izdelala občinska odbornika za finance Guido Pettarin in za okolje Francesco Del Sordi, ki sta posebno pozornost usmerila v znižanje stroškov za dočlene storitve. Na ta način sta prihranila 550.000 evrov glede na vso-to, ki jo je začetno zahtevala družba za javne storitve IRIS, so sponzori s tiskovnega urada goriške občine in pojasmili, da naj bi na podlagi sklepa občinskega odbora bivšega župana Vittoria Brancatija stroški za ravnanje z odpadki za leto 2008 znašali približno šest milijonov evrov. Da bi omejlil porast stroškov, je lani Romolijev odbor pripravil finančni načrt, s katerim so prihranili 550.000 evrov. Prihranek so dosegli s krčenjem določenih stroškov, hkrati pa so poskrbeli, da so vsi občani poravnali račune za odvažanje odpadkov. V zadnjih letih se je namreč pogosto dogajalo, da so predvsem prireditevji šager in praznikov na prostem »po-

zabil« poravnati svoje dolgove, zato pa je bil občina ob lepe denarce. Stiskovnega urada razlagata tudi, da je Brancatijev odbor pustil za sabo 813.000 evrov dolga, ki ga bo sedanja desnosredinska uprava odplačala v prihodnjih petih letih.

Na podlagi finančnega plana za letošnje leto bo torej povprečni povišek 6,7-odstoten, sicer pa se bodo računi za odvažanje odpadkov za gospodinjstva in javne lokale povišali za devet odstotkov. Do tega bo prišlo, ker šole po novem ne bodo več plačevale davka na odvažanja odpadkov TIA, poleg tega pa je treba upoštevati, da se je v Gorici znižalo število prebivalcev, zaradi gospodarske križe pa je manj tudi podjetij in gospodarskih dejavnosti.

V finančnem planu so določili tudi nove količnike za izračun popustov za občane, ki svoje odpadke nosijo v ekološke otoke. Za kilogram papirja, dostavljenega v enega izmed ekoloških otokov, bodo imeli Goričani pravico do 9 centov popusta, za kilogram stekla do 11 centov, za kilogram plastike 0,28 centov, za kilogram kovinskih embalaž pa 0,23 centov. Ob tem bodo imeli občani, ki svoje vlažne odpadke kompostirajo, pravico do 20-odstotnega popusta na spremenljivem deležu tarife.

Sta pozabila plačati?

V četrtek zjutraj sta šoferja dveh vozil z italijanskimi registrskimi tablicami na benzinskem servisu Petrol v Rožni dolini natočila gorivo in odpeljala, ne da bi ga plačala. Voznik kombija znamke Renault Traffic je natocil za 75 evrov, voznik osebnega avtomobila znamke VW Polo pa za 20 evrov goriva. (nn)

Novi tatvini na gradbiščih

V noči na četrtek je neznanec z delovnega stroja, ki je bil parkiran na gradbišču v Renčah, ukradel 130 litrov dizelskega goriva. S tem je lastnika oškodoval za 200 evrov. Druga tatvina se je zgodila na gradbišču v Kromberku. Ponoči je tam ukradel dve žlici kopača in gradbeno podjetje oškodoval za 2.500 evrov. (nn)

Ostaline bodo ovrednotili

Deželni odbor je včeraj dal zeleno luč za podpis dogovora z goriško pokrajino, ki bo omogočil ovrednotenje ostalin iz prve svetovne vojne. Le-te so razprtene po goriškem Krasu.

Goričani danes v Lienzu

Delegacija goriške občine z odbornikom Guidom Pettarinom na čelu se bo danes udeležila mestnega praznika v pobratemem Lienzu. Na stojnicu bodo ponujili vin, med, gubano in druge goriške dobre.

Kolesarski vzpon na Sabotin

V Štamvru se bo danes ob 16. uri začel gorski kronometer po Sabotinu, ki ga goriška občina posveča 93. obletnici italijanskega zavzetja mesta. Župan bo ob 19. uri položil venec pred kostnico na Oslavju, ob 19.30 bo svečanost z nagovorji v spominskem parku.

Baročna glasba v Zagaju

V cerkvi sv. Mihaela v Zagaju bosta nočoj ob 21. uri v okviru niza dvorne glasbe nastopila Rosario Cicero in Mario D'Agost, ki bosta izvajala baročne skladbe.

V Ronke prihaja Harlekin

V okviru niza Lutke brez meja bo drevi ob 21. uri na prireditvenem prostoru v Ronkah predstava Harlekin; nastopila bo skupina Bambabambin iz Emilije.



DEVETAKI - Prometna nesreča pri križišču za Lokvico

Motor trčil v avtomobil, ranjena motorist in otrok

S helikopterjem so ju odpeljali na zdravljenje v katinarsko bolnišnico

POKRAJINA »Dežela krši dogovor«

Sara Vito o športnih objektih

»Deželna vlada Furlanije-Julijske krajine je kršila dogovor v zvezi s financiranjem obnove športnih objektov na območju goriške pokrajine.« Na to opozarja goriška pokrajinska odbornica Sara Vito, ki pojasnjuje, da je deželni odbor Renza Tonda sprejel sklep o porazdelitvi finančnih sredstev za obnovo športnih objektov med svojim četrkovim zasedanjem.

»Dežela je sama določila, katerim prenovitvenim projektom zagotoviti finančno podporo; pri tem deželni odbornik za šport ni držal dane besede, saj se je svojčas z nami dogovoril, da bomo skupaj odločili, katerim projektom dati prednost,« pravi Vito in opozarja, da se je deželni odbornik za šport nazadnje srečal s predstavniki goriške pokrajine in njenih občin konec julija, takrat pa je zagotavljal, da bo financiranje prenovitvenih posegov čim bolj dogovorjeno.

»S tovrstnim pristopom se ne strinjam, saj hočemo določiti skupaj z župani, kako uporabiti milijon evrov, ki nam pripada,« pada Vito in pojasnjuje, da pokrajina je svojčas pripravila načrt za upravljanje športnih objektov, ki ležijo na njenem ozemlju. Načrt temelji na popisu športnih objektov, ki ga je izdelala zveza CONI. Tehniki so namreč obiskali in pregledali preko trista telovadnic, igrišč, balinišč in drugih športnih struktur, razpršenih po vseh 25 občinah goriške pokrajine, ter ugotovili, katera so najbolj potrebne prenove. »S popisom smo evidentirali 44 objektov, ki so zelo dotrajani, za njihovo obnovo pa bi potrebovali 18.835.000 evrov. Skupaj z župani bi se nedvomno dogovorili o tem, kateri prenovitveni projekti zaslужijo prednost, zato pa smo toliko bolj razočarani, da dežela ni upoštevala našega mnenja in priporočila,« zaključuje pokrajinska odbornica Sara Vito.



Kraj včerajšnje nesreče na deželni cesti št. 55 pri križišču za Lokvico; trčenje je bilo tako silovito, da je triletnega otročiča vrglo iz avtomobila, medtem ko se je motorist iz Tržiča več metrov kotalil po asfaltu.

BUMBACA

Izsiljena prednost naj bi bila vzrok prometne nesreče, ki se je včeraj okrog 8. ure prijetila na deželni cesti št. 55 nedaleč od Devetakov, in sicer pri križišču za Lokvico. V trku sta se poškodovala motociklist in triletni otrok, ki je sedel na zadnjem sedežu avtomobila; oba so s helikopterjem odpeljali v katinarsko bolnišnico pri Trstu.

35-letni L.V. iz Tržiča se je na svojem motorju znamke Bmw peljal proti Gorici, ko je pri križišču s cesto za Lokvico naenkrat zgledal pred seboj avtomobil tipa Fiat punto, ki ga je upravljal slovenski državljan, 31-letni Z.A., ki je prihajal iz nasprotni strani in zavijal v levo, da bi ubral pot, ki vodi v Slovenijo. Tržičan se ni uspel izogniti trku in je s svojim motorjem zadel zadnjo stran avta, kjer je sedel otrok, rojen leta 2006. Trčenje je bilo tako silovito, da je otroka vrglo iz avtomobila, medtem ko se je motorist več metrov kotalil po asfaltu. Ponesrečencema so nemudoma nudili prvo pomoci mimoidoči avtomobilisti, ki so seveda tudi obvestili službo 118. Reševalci so prihitali na kraj nesreče le nekaj minut zatem, naposled pa so se odločili, da bodo moškega in otroka prepeljali na Katinaro. Po sprejemu v bolnišnico so zdravnik ugotovili, da je zdravstveno stanje poskodovanec ni tako hudo, kot je sprva kazalo. Oba naj ne bi bila v smrtni nevarnosti.

Zaradi nesreče je bil promet na deželni cesti št. 55 oviran do okrog 9. ure, ko so gasilci očistili cestišče, po katerem se je izliilo motorno olje, pristojna služba pa je odpeljala poškodovani vozili.

NOVA GORICA

Kampus, pismu bo sledila še pogodba



DANILO ZAVRTANIK

BUMBACA

Novogoriški podžupan Matej Arčon, ki te dni nadomešča župana Mirka Brulca, ki je na dopustu, je v zvezi s pismom o nameri za izgradnjo univerzitetnega kampusa ob Kornu povedal, da sta dokument, ki so ga 21. julija letos uskladili člani foruma za visoko šolstvo, župan Brulc in predsednik novogoriške univerze Danilo Zavrtanik že podpisala. Pojasnil je, da so se na občini in na univerzi odločili, da iz podpisa pisma o nameri ne bodo delali dogodka. Ko bosta obe strani podpisnici izpolnili svoje obvezne iz pisma o nameri, pa bo sledil podpis pogodbe, kateremu bodo posvetili več pozornosti in ga ustrezno obeležili. Po Arčonovih besedah bi lahko do podpisa pogodbe prišlo š pred koncem leta, saj mora Univerza v Novi Gorici do 1. septembra pripraviti in občini posredovati razvojne načrte ter strokovne zasnove urbanistične in arhitekturne ureditve območja kampusa, občina pa mora pripraviti občinski podrobni prostorski načrt za univerzitetni kampus ob Kornu in v doglednem času zagotoviti zemljišča, saj nekatera od zemljišč na območju bodočega kampusa, še niso v njeni lasti.

O tem, koliko denarja bo potrebnega za izgradnjo kampusa, Arčon ni želel ugibati, saj naj bi bilo to bolj jasno, ko bo univerza pripravila projektno nalogu in arhitekturno zasnovno. Poudaril pa je, da gre za dolgoročen projekt, ki se bo gradil več let. S podpisom pisma o nameri na novogoriški občini in univerzi soglašajo, da se predlagana lokacija ob Kornu v celoti nameni gradnji kampusa in tako omogoči dolgoročen razvoj izobraževalne, raziskovalne in akademske dejavnosti novogoriške univerze, ki jo trenutno obiskuje okrog tisoč študentov, vseh študentov na Goriškem pa naj bi bilo že okrog 2.600. Prav zaradi prostorske stiske in razvojnih potreb sta se obe strani strinjali tudi, da je treba h gradnji kampusa, ki bo potekala fazno, v skladu s terminskim načrtom, pristopiti v najkrajšem možnem času. (nn)

GRADEŽ - Turistična sezona na višku

Domačim in tujim gostom ponujajo tudi laguno

Turistična sezona v Gradežu je na višku. Obiskovalce privablja plaže, morje, terme, zgodovinsko jedro z rimskimi ostalinami in visoko koncentracijo gostinskih lokalov ter še marsikaj, radi česar, zlasti ob koncih tedna, v Gradežu mrgoli ljudi. Da je najbolj popularni obmorski kraj na ozemlju goriške pokrajine eden od stebrov turizma FJK, je včeraj potrdil deželni odbornik za proizvodne dejavnosti, Luca Ciriani, ki je prišel podprt pobudo za promocijo Gradeške lagune. Predstavili so jo na otoku Ravaiarina in bo potekala 6. septembra pod naslovom »Un bocón de oro, kulinarika in kultura med gradeškimi "casoni"«. Kot je povedal odbornik, premalo domačih in tujih turistov pozna laguno, »zato je naš namen, da jih presenetimo z gostoljubnostjo tukajšnjega okolja«. V programu so razstave, ekskurzije, gastronomski ponudbi, soudeleženi pa bodo tudi tipični »casoni«, ki jih bodo njihovi lastniki odprli ljudem; predvideli so tudi brezplačen prevoz med Gradežem in otokom Ravaiarina. Udeležba stane 30 evrov za odrasle,

15 evrov za otroke, za prijave in informacije pa naj se zainteresirani obrnejo na Infopoint Turismo Fvg v Gradežu (tel. 0431-877111).

Velik uspeh, predvsem pri otrocih, doživlja vlakec, ki ga podjetje APT ponuja za ogled Gradeža. Letošnja progna je nekoliko spremenjena, saj starta iz rajona Città Giardino in iz centra Pinete. Vožnja traja pol ure, mnogi izkoristijo vlakec kot prevozno sredstvo, ki povezuje razne predele otoka, saj so postaje v drevoredu Italija, v ulici Vespucci ter ob vhodu na plažo in park z vodnimi tobogani. Letovičarji lahko vozovnico nabavijo kar na njem in zanje odštejejo en evro. Ob vikendih (8. in 9., od 13. do 16., 22. in 23., 29. in 30. avgusta) bo vlakec vozil od 16.15 do 18.30 s startom v Città Giardino, v času od 16.45 do 23. ure pa od centra Pinete do trga Carpaccio (avtobusna postaja) brez vmesnih postankov. Turisti imajo na voljo tudi avtobuse, ki jih APT nudi brezplačno in ustavlajo pred glavnimi vhodi na plaže (vsakih dvajset minut od 8. do 20. ure). (av)

SOLKAN - Pomanjkljivosti so odpravljene, uporabno dovoljenje pridobljeno

Mostovno bodo oživili jeseni

Sezono bodo odprli zadnji ali predzadnji vikend v septembru, še pred tem pa bodo Mostovno zasedli rokzarji, bikerji in ulični umetniki

Po zaprtju novogoriškega kulturnega centra Mostovna pred pol leta, ker objekt ni imel uporabnega dovoljenja, so bile v juniju pomanjkljivosti odpravljene, tako da je bil v začetku julija opravljen tehnični prevzem, kmalu za tem pa je Mostovna pridobila uporabno dovoljenje.

»Zadeva je rešena. Sedaj imamo vse potrebne papirje in pripravljamo program za novo sezono,« je včeraj povedal Edvin Pozderović, direktor zavoda Masovna, ki upravlja z Mostovno. Pojasnil je, da bo že med 24. in 29. avgustom v prostorih Mostovne potekala ekološko obarvana delavnica novogoriškega mladinskega centra, od 4. do 6. septembra, ko se bo v Novi Gorici odvijal Urban projekt 09, pa se bo dogajanje zvečer preselilo na Mostovno, kjer bodo rokzarji in bikerji na rampi izvajali svoje trike, ulični umetniki bodo ustvarjali grafiti, vse to pa ob ustrezni glasbeni spremljavi oziroma podlagi. »Najverjetnejše bomo sezono zares odprli zadnji ali predzadnji vikend v septembru, kar je nekoliko prej kot lani,« je še povedal Pozderović, ki se ga je med mladimi prijel vzdevek Pijoe, in do-

dal, da bi radi do začetka sezone uredili še nekaj malenkosti. Dodali bi radi nadstreške nad vhodi v prostore, rokarsko rampono je treba nekoliko obnoviti, poskrbeti za okolico, potreben pa so tudi minimalni popravki notranjega designa zaradi del, ki so bila izvedena v notranosti. »S ponedeljkom začnemo s konkretnejšimi pripravami na novo sezono, če pa se bo v bližnji prihodnosti pokazala možnost gostovanja kakšnega res dobrega banda, bomo začetek sezone temu prilagodili in ne bomo čakali.

Mislim, da bomo imeli v roku štirinajstih dni zelo jasno sliko o tem, kako se bo program odvijal do decembra,« je še povedal Pijoe. O samem zapletu v zvezi z uporabnim dovoljenjem pa je ponovil, da je bil objekt, ko so ga njegovi predhodniki pred leti prevzeli, gol. »Takrat so bile le stene in znotraj nič, tako da se je vsako leto nadaljnno nekaj dodajalo, in ko je prišla inspekcia, je Mostovno zaprla, ker zadeve niso bile urejene tako, kot bi morale biti. Zdaj je vse usklajeno z načrtom,« je dodal in pojasnil, da je šlo za več malenkosti, ki so jih delavci v juniju odpravili. Urediti je bilo tre-

ba prezračevanje v sanitarijach, ki ga ni bilo, in objekt tako opremiti, da ustreza zahodnim požarnim varnostim, tudi celotna elektro napeljava je po novem speljana tako, kot je treba, pred vhodom je postavljen še en hidrant za potrebe požarnih varnost, pred Mostovno so začrtali parkirna mesta, na izhode iz prostorov so namestili »anti panik« kljuke in podobno.

Mladi iz Nove Gorice, Gorice in bližnje okolice bodo imeli tako od jeseni dalje spet prostor zase, svoje druženje in ustvarjanje. Prav v teh dneh poteka tudi razpis za razstave v sezoni 2009-2010 v Galeriji Tir, ki od leta 2006 deluje v prostorih kulturnega centra Mostovna. Razpis ustvarjalcev ne omejuje ne tehnično niti vsebinsko, kar pomeni, da so dobrodoše tako tradicionalne umetniške vrsti, kot tudi sodobne, tehnološko podprtne vrsti. V galeriji Tir so dozvoljeni za vse področja uporabne umetnosti, video, performans, mali teater, predavanja in še kaj, kar lahko prispeva k obogatitvi tega kulturnega prostora. Razpis je odprt do 31. avgusta.

Nace Novak



Solkanska Mostovna in Edvin Pozderović, direktor zavoda Masovna, ki nju upravlja



FOTO N.N.



GORICA - V mestnih vrtovih ob obletnici jedrskega napada na Hirošimo

Lučka miru povezala Kapljice in mirovniški shod

Piaggio: Kultura na udaru gospodarske recesije in krepkega krčenja državnega denarja



Vesna Tomšič izroča lučko miru Andrei Bellaviteju, ki jo je ponesel v spominski park (levo); otroški pevski zbor kulturnega društva Sovodnje je nato zapel mirovniško himno Jaz gradim prijateljstvo (desno)

BUMBACA



Sestega avgusta leta 1945 je Hirošima razdeljala eksplozijo jedrske bombe, ki je v trenutku povzročila na tisoče smrtnih žrtev, njene posledice pa so nato s širjenjem neozdravljivih bolezni doživljale še mnoge generacije. Tri dni kasneje je ista usoda doletela mesta Nagasaki. V Gorici so svoj doprinos k razmisleku o tragediji izpred 64 let darovalo Kapljice kulture. Pobuda, ki jo v avgustovskih dneh prireja ZSKD v sodelovanju z goriško pokrajino, je bila v četrtek vsebinsko uglasena na temo miru v spomin na Hirošimo.

Večer v ljudskem vrtu na Verdijevem korzu je uvedla Vesna Tomšič, pokrajinska predsednica ZSKD, ki je lučko miru izročila Andrei Bellaviteju, predstavniku skup-

nosti Arcobaleno. Žareči up, da ne bi nikoli več prišlo do uporabe jedrskega orožja, so na prizorišče Kapljic kulture v prejšnjih dneh prinesli predstavniki mednarodne mirovniške fundacije Beli golob; Bellavite je lučko odnesel v spominski park, kjer je v četrtek, sočasno s Kapljicami kulturne, potekal mirovniški shod v organizaciji skupnosti Arcobaleno in z nagovoroma duhovnika Alberta De Nadaia in Paole Cosolo. Po uvodnem pozdravi in izročitvi plamena je na Kapljicah kulture nastopil otroški pevski zbor kulturnega društva Sovodnje z večjezično mirovniško himno Jaz gradim prijateljstvo.

O usodi kulture in vseh oblik umeđniškega izražanja, ki so v Italiji na udaru

gospodarske recesije in krepkega krčenja državnih prispevkov, je spregovoril Roberto Piaggio, vodja goriškega lutkovnega gledališča CTA, ki je navzočim prebral pismo, ki ga je njegova ustanova naslovila na vladne institucije v Rimu. »V obdobju krize pravijo, da umetnost ne spada v dobrine, ki so nujno potrebne za človekovo preživetje. Zato je razumljivo, da se v sedanjih težkih pogojih tako družine kot mestni upravitelji odrekajo emocijam gledališke predstave, dobrega koncerta ali likovne razstave,« je povedal Piaggio. Po njegovih besedah, če že na zadevo gledamo samo iz ekonomskoga vidika, moramo priznati, da je v Italiji splošen iztržek gledališke dejavnosti večji od marsikaterega industrijskega obrata. Kapljice kulture so nato stopile v živo. Voditeljice večera, Anna Roveresi in Romina Cijan, sta pred občinstvo pospremili nastopajoče iz občin Gorice. Prvi je predstavil Luca Brotto s pesmijo »That's What Friends Are For« (Temu služijo prijatelji),

s plesno točko pa Mara Rogelja iz plesne šole Terpsihora iz Šempetra, ki ji je sledil še plesni nastop Martine Tesolini iz Goriče. Bivša profesorica slovenščine Marija Mercina iz Nove Gorice je občinstvu prebrala odlomek iz svojega eseja Poti v Goričo. V nadaljevanju večera so si prisotni lahko ogledali še krajsa videoposnetka s sporočilom o miru in človekovih pravicah, ki ju je predstavil pokrajinski odbornik Marko Marinčič. Prvi je nastal pod pokroviteljstvom občine Medea, drugi pa iz sodelovanja dijakov goriških višjih srednjih šol in goriške pokrajine. O zdravnikih stolovljcih, ki se iz človekoljubnega vzgiba podajajo opravljati svoj poklic na krizno območja sveta, kjer razsajajo krvavi spopadi in vojne, je spregovorila aktivistka gibanja Emergency. Da je smeh plemenitejši od sovraštva in nasilja, je nazadnje potrdil humorist Paolo Todisco, ki je z »rafalom« svojih vicev sklenil četrtkov, predzadnji večer Kapljic kulture. (VaS)

LEVPA NAD KANALOM - Jutri tradicionalne Mušje dirke

Na oslu naskakujejo pokal

Ekipe in posamezniki z vseh koncov Slovenije - Prireditve privablja tudi obiskovalce iz Italije, Nemčije in Nizozemske

V Levpi nad Kanalom ob Soči se bodo jutri ob 14.30 uri začele tradicionalne 7. mušje dirke, na katerih se bodo pomerili ekipe in posamezniki v vseh koncích Slovenije, glavni protagonisti pa bodo muši oz. osli. Kot je povedal Marjan Jug, ki prireditve organizira, se je letos prijavilo osem ekip iz Slovenije; najavljala se je tudi ekipa iz Goriče, od katere pa v zadnjih dneh pred začetkom dirke ni glas. Vsako ekipo sestavlja dva fanta in dekle ter osel, med seboj pa se ekipe pomerijo v dirkanju in izvajanju raznih opravil v slogu iger brez meja.

Program se bo zacetel s pozdravnim nagovorom predsednika države v izvedbi imitatorja in humorista Marjana Šarca, sledile pa bodo dirke z osli in tekmovanje v družabnih igrah. Zaradi vsakoletnih protestov začetnikov živali v borcev za njihove pravice so dirke omejene na dva do tri kroge po urejeni programu, kar pomeni le okrog sto metrov dirkanja, nad dobrim pocutjem

oslov pa bda tudi veterinar in inšpektor. Najboljše ekipe bodo prejeli pokale in priložnostne nagrade, najhitrejši posamezniki v dirki z osli pa tudi denarne nagrade.

Ob 18. uri bo kmečka tombola, kjer bo mogoče zadeti jagnje, prašiča, kožlička in osla. Aktiv kmečkih žena bo poskrbel za razstavo in prodajo domačega peciva in za bogato ponudbo domače hrane od jote do fritanje, ovčirkov, žgancev, kislega mleka, odojkov in še marsičesa. Tudi za pičajo bo poskrbljen. Kot posebna gosta se bosta prireditve udeležila aktualni evropski prvak v body buildingu Janez Zimic in ekstremni kolesar Jure Robič. Ob 20. uri se bo začel ples s skupino Primorski fantje.

Lanske mušje dirke si je ogledalo okrog tri tisoč gledalcev; med njimi so bili tudi obiskovalci iz Italije, Nemčije in Nizozemske. Letos jih pričakujemo še več. Jug je kot zanimivost povedal, da v Levpi trenutno ne premorejo niti enega samega osla. (nn)



Spopad trmastih...

FOTO N.N.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
ALESANI, ul. Carducci 40, tel. 0481-530268.
DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V RONKAH
ROMJAN (ALLA STAZIONE), drevored Garibaldi 3, tel. 0481-777446.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
ALLA SALUTE, ul. Cosulich 117, tel. 0481-711315.

DEŽURNA LEKARNA V VILEŠU
LABAGNARA, ul. Monte Santo 18, tel. 0481-91065.

Koncerti

MED ZVOKI KRAJEV: 9. avgusta, ob 21. uri v cerkvi v Slovencu koncert kvarteta Stradivarius.

ZENSKI PEVSKI ZBOR iz Ronka prireja orgelski koncert v nedeljo, 9. avgusta

sta, ob 20. uri v cerkvi sv. Lovrenca v Ronkah. Igrala bosta Mirko Butkovič in Eva Dolinšek.

Kino

GORICA: KINEMAX: zaprt do 20. avgusta.

KINEMAX Dvorana 1: 19.00 - 21.30 »Harry Potter e il principe mezzosangue«.

Dvorana 2: 19.50 - 22.00 »Mamma mia!«.

Dvorana 3: 19.50 - 22.00 »Matrimonio all'inglese«.

Dvorana 4: 20.00 - 22.00 »Due partite«.

Dvorana 5: 20.00 - 22.10 »Appaloosa«.

Izleti

SPDG: vzpon na Monte Pelmo (3.169

m) bo zadnji konec tedna v avgustu. Tura je zelo zahtevna. Zaradi organizacije prevoza in rezervacije prenočišča je obvezna prijava do nedelje, 9. avgusta (tel. 0481-882079, Vlado). V slučaju težav s prenočiščem pride v poštev enodnevni izlet oz. sprememb cilja.

Čestitke

V Gorici so vsi veseli, ker je naša MARTINA polnoletna postala! Končno boš dobila vozniško dovoljenje in postala odgovorna za vse kar boš počela! Pazi se, ni tako enostavno kakor zgleda! Vse najboljše in veliko uspehov ti želi prijateljica Christine, ki še vedno ne verjame, da si postala »STARÁ!«

Obvestila

PRAZNIK SV. ROKA V GORIŠKEM

Ženski Pevski Zbor iz Ronka

v sodelovanju z župnijo sv. Lovrenca vabi na

ORGELSKI KONCERT

Mirka Butkovica (Tržič) in Eve Dolinšek (Miren)

Jutri, 9. avgusta 2009,
ob 20. uri
Cerkev sv. Lovrenca

Kam po bencin

Danes in jutri bodo na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalki:

GORICA

ESSO - Ul. Aquileia 40
ESSO - Ul. Lungo Isonzo 77
ERG - Ul. San Michele 57
AGIP - Ul. Trieste 179

TRŽIČ

SHELL - Ul. Boito 43
AGIP - Ul. Matteotti 22
ERG - Ul. G.F. Pocar

KRMIN

OMV - Drev. Venezia Giulia 53

GRADIŠČE

SHELL - Drev. Trieste 50/a

RONKE

AGIP - Ul. Redipuglia, na državni cesti 305 km 14+

STARANCAN

AGIP - Ul. Trieste 47

MARIAN

AGIP - Ul. Manzoni 164

ŠKOCJAN

AGIP - Ul. Battisti 22 (Pieris)

ROMANS

AGIP - Ul. Aquileia 34

kušnje penečih vin, na katerem bo astrofil spregovoril o zvezdah in o fenomenu zvezdnih utrinkov; informacije na naslov e-pošte info@vinogrados@gmail.com ali na tel. 333-4056800.

NA VRHU SV. MIHAELA bo v nedeljo, 9. avgusta, praznovanje zavetnika Sv. Lovrenca. Maša s procesijo bo ob 10. uri v vaški cerkvi; sledial bo družabnost na dvorišču pred cerkvijo.

Prireditve

V VINOTEKI BRDA na Gradu Dobrovo bo danes, 8. avgusta, ob 20. uri družabni večer, ki so ga poimenovali Long drink za zvezdni utrin'k. Organizatorji iz vinoteka so k sodelovanju povabili člane amaterskega astronomskega društva Teleskop iz Nove Gorice in krožka CCAF iz Fara, ki bodo na terasi Vinoteke Brda postavili telescope in daljnoglede.

Pogrebi

DANES V GORICI: 10.00, Giuseppina Scomazzon »Sestra Luciliana« (iz kapelje sester) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V RONKAH: 10.30, Teresa Cecotti vd. Volpati (z doma) v cerkvi v Ronkah, sledila bo kremacija.

DANES V TRŽIČU: 10.00, Colloventti Angela Andreina (iz kapelje bolnišnice iz Tržiča) v cerkvi Sv. Pietra in Paola, nato v Trst za kremacijo; 12.00, Marusic Luigia (iz kapelje bolnišnice iz Tržiča) v cerkvi Sv. Nikolaja in v Trst za kremacijo.

OBVESTILO

Sporočamo, da bo tajništvo goriške redakcije

zaprto od 10. do 15. avgusta 2009

Za brezplačne čestitke in razna obvestila ter za sporočila naročnikov prosimo, da kličete tajništvo v Trstu na tel. 040-7786333 ali 040-7786330 (faks 040-772418) ali pišete na e-mail redakcija@primorski.eu od 10. do 15. ure (ob sobotah od 10. do 13. ure)

LJUBLJANA - Uradna odpoved koncerta
Madonna na hipodromu
Stožice ne bo nastopila



Zaradi nepredvidenih logističnih težav je Madonnin nastop, naveden za 20. avgust na ljubljanskem hipodromu Stožice, odpovedan. Novico je včeraj zjutraj potrdila agencija Live Nation, medijem pa jo je posredovala njena lokalna partnerica, hrvaška agencija za organizacijo koncertnih dogodkov Lupa promocija. Iz Live Nationa so še sporočili, da bo kraljica popa kljub odpovedi ljubljanskega nastopa nemoteno koncertirala v Münchenu 18. av-

gusta in v Budimpešti 22. avgusta. Vsem kupcem vstopnic bo omogočeno vračilo kupnine na vseh prodajnih mestih Eventima od ponedeljka, 17. avgusta, dalje. Agencija Lupa promocija kot lokalni partner za promocijo koncerta nastalo situacijo obžaluje, saj bi nastop kraljice popa na ljubljanskem hipodromu prav gotovo postavil novi mejnik v zgodovini organizacije koncertnih dogodkov v Sloveniji, so še zapisali organizatorji. (STA)

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Trg Hortis

Danes, 8. avgusta ob 21.00 / Predstava nove gledališke skupine: »Atmosfera d'avanspettacolo«.

Jutri, 9. avgusta ob 21.00 / Predstava gledališke skupine »Proposte teatrali« z delom »A piedi nudi nel parco«.

V ponedeljek, 10. avgusta ob 21.00 / Predstava nove gledališke skupine: »Operetta operetta«.

V petek, 14. avgusta ob 21.00 / Gledališka skupina Teatro Incontro bo podala delo »Sarto per signora«.

GLASBA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Veliki trg

Jutri, 9. avgusta ob 21.00 / Koncert: Drummeria.

V torek, 11. avgusta ob 21.00 / Spektakel: »Magica la notte, gran premio dello spettacolo«.

V sredo, 12. avgusta ob 21.00 / Koncert: Rodolfo Vitale Swing Orchestra "Memorial Sinatra".

V četrtek, 13. avgusta ob 21.00 / Koncert: Righeira.

V petek, 14. avgusta ob 21.00 / Koncert: Dari.

V soboto, 15. avgusta ob 21.00 / Koncert: Lelio Lutazzi, Overfunk and friends.

STARE MILJE

V soboto, 15. avgusta ob 21.00, / Veliški smaren v glasbi - koncert za glas, saksofon in klavir: Ennio Ficiur, Walter Geromet in Luigi Palombi.

PRISTANIŠČE SAN ROCCO (MILJE)

Kongresna dvorana

V soboto, 22. avgusta ob 21.00, / Veli-

AJDOVŠČINA - Prenovili spletnne strani Pilonove galerije
Po novem več informacij o galeriji
in preglednejši oris Pilonove ustvarjalnosti

Pilonova galerija predstavlja svoje nove spletnne strani, s katerimi se želi bolj približati javnosti, predvsem pa mladim uporabnikom preko spletja, ki danes močneje nagovarja kot ostali mediji. Potreba po posodobitvi strani se je pojivala, ker so v galeriji že zeleli dopolniti in nadgraditi obstoječe strani ter jih sestaviti v uporabniku primernejšo strukturo, predvsem pa razširiti ponudbo informacij in bolj celostno predstaviti Venu Pilonu, Pilonovo galerijo in njeno dejavnost. Nove spletnne strani omogočajo tudi možnost samostojnega ažuriranja podatkov in nalaganja fotografij, ne da bi galerija moralna za te usluge obračati na programskega ponudnika.

Nove spletnne strani so se vsebinsko bogato razširile in so pregledno razčlenjene na več segmentov. Prvi je namejen osrednji osebnosti Venu Pilonu in ponuja slikarjevo podrobno biografijo, v strokovne namene pa smo dodali tudi seznam njegovih razstav in bibliografskih enot, ki jih bo mogoče sproti dopolnjevati. Naslednji sklop predstavlja Pilonovo galerijo skozi njene zbirke, saj poleg matične zbirke del Vena Pilon galerija hraniti tudi bogati zbirki del Pilonovih priateljev in kolonije Vipavski Kriz, vse opremljene s tekstovnim opisom ter izbranimi reprodukcijami. Področje razstavne dejavnosti omogoča spremeljanje tekočih razstav, ki se mesečno odvijajo v pritličju galerije, seznam pa sega vse do prve razstave leta 1973, v katerem si radovedneži lahko ogledajo, koga vse je galerija gostila v zadnjih 35 letih svojega obstoja. Na spletnih straneh so natančno podane informacije o ponudbi galerije; strokovni in pedagoški dejavnosti, urniku ter publicistični dejavnosti s seznamom publikacij, ki so v galeriji tudi naprodaj. Tako kot v praksi tudi na svojih spletnih straneh Pilonova galerija ne želi biti izolirana od svojega kulturnega prostora, zato vanje vključuje tudi tovrstne informacije; tako lahko izbrskate podatke o pomembnih ajdovskih protagonistih ali sodelavcih Pilonove galerije, kot sta na primer prvi slovenski lutkar Milan Klemenčič in arhitekt Svetozar Križaj, ki je obenem tudi avtor prenove galerijskih prostorov, okronane s Plečnikovo nagrado. V svoje okolje se spletna stran umešča tudi v segmentu povezav z drugimi ustanovami, saj najprej vabi k ogledu zbirki v njeni neposredni okolici, kar prinaša koristne informacije predvsem za tiste, ki načrtujejo obisk Vipavske doline, povezave pa vzpostavlja tudi z zamejstvom, s katerim Pilonova galerija sodeluje ter tamkajšnje umetnike uvršča v svoje zbirke in program že od svojih začetkov.

Kot likovna galerija želi vzdrževati tudi primerno estetsko celostno podobo, zato so k sodelovanju povabili

mladega oblikovalca Roberta Doljaka iz Nove Gorice, ki se uveljavlja tako na področju svoje maticne stroke, t.j. industrijskega oblikovanja (med drugim je avtor steklenice za vodo Costella, hranilnika Euro delfin za Banko Koper, darilne škatlice za imensko tablico za Banke Koper, ...), kot v grafičnem oblikovanju, ki zajema celostne podobe, logotipe, oblikovanje internetnih strani, publikacij in tiskovin ter oblikovanje novih fontov na področju tipografije (Doljak je mdr. avtor celostnih podob za Business Solutions, Hotele Piran, Gorico Leasing, Gongfest, občino Vogrsko; logotipov za Kairosmovies - srebrna nagrada na mednarodnem festivalu vizualnih komunikacij Magdalena I. 2002, Svet za radiodifuzijo, spletnih strani za Simzor, ter več lastnih črkovnih vrst).

Oblikovno se je Doljak z redukcijo barv in prečiščenimi oblikami orientiral v okvirih elegantno minimalistične celostne podobe PGA Ranka Novaka, temelječe na rumeño/modri kombinaciji, ki jo je za galerijsko fasado izbral Svetozar Križaj, sam pa ji je vdahnil tudi svoj pečat. Tako si je za osrednji koncept izbral vizijo galerije, ki narekuje horizontalno postavitev, zato se teksti in reprodukcije nizajo zaporedno, kot bi viseli na razstavi, in se ne nadaljujejo navzdol, kot je sicer bolj običajno pri spletnem oblikovanju. Poleg estetskih in funkcionalnih razlogov je prednost tovrstne postavitev tudi neomejeno dodajanje novega materiala na spletni strani, ne da bi bila obremenjena njihova celostna podoba.

Ob vstopu na spletni strani oblikovalca pozdravi avtorjeva originalna animacija - poklon Pilonu kot izvrstnemu risarju, pa tudi vse slikovno gradivo, uporabljeno za dekoracijo strani, ima idejno in praktično izhodišče v Pilonu in dejavnostih, povezanih z umetnikom. Doljak se je namreč premišljen poigral s slikovnim materialom, ki prihaja izključno iz Pilonove galerije, najsledi gre za reprodukcije umetnin, fotografije ali galerijske publikacije, pri čemer je posamezna slikovna predloga vedno sugestija na vsebino segmenta, ki ga zastopa - umetniški sladokusci lahko tako poleg informacij poščejo še asocijacije med posameznim tekstim in sliko.

Ob zavedanju razsežnosti in sodobnega pomena internetnega medija se bo bogata spletna stran v prihodnosti še dopolnjevala in tako nudila dostop večine digitalizirane gradiva Pilonove galerije, kar bo omogočilo lažje raziskovanje tako Vena Pilonu kot drugih osebnosti, povezanih s Pilonovo galerijo, ter enostavnejše spremeljanje programa in dejavnosti galerije.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egiptiški, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentrično koničevalno taborišče, fotografska razstava in knjižnica. Urnik: odprt vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost.

Palaca Gopčević: na ogled je razstava z naslovom Fulvio Tomizza »Destino di frontiera« (Obmejna usoda). Odprta bo do 15. septembra in sicer vsak dan od 9.00 do 19.00 in brez vstopnine.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

MILJE
Občinska umetnostna dvorana Giuseppe Negrisin, Trg Marconi 1: do 18. avgusta je na ogled antološka razstava Silvia Pecciarija.

OPČINE

Atelier Dom Art (Dunajska cesta 17/A): do septembra, bo na ogled razstava Vivjane Kljun pod naslovom »Prepovedane stolice«.

REPEN

Kraška hiša: do 23. avgusta bo na ogled fotografarska razstava Zdenka Vogriča »Bila so Brda ...«. Ob priliki razstave bo na ogled tudi originalna goriska ljudska noša iz fundusa Odseka za zgodovino pri Narodni in študijski knjižnici v Trstu. Odprt ob nedeljah in praznikih od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00.

GORICA

Galerija Kulturnega doma: do 31. avgusta bo na ogled razstava »Sonce mi-

ru 2009«, ki je letos posvečena afriškim in brazilskim otrokom iz favelas Ria de Janeira. Na razstavi sodelujejo tudi trije afriški likovni umetniki: Ade, Miká in Mali. Možnost ogleda od ponedeljka do petka od 10.00 do 13.00.

V palači Attems Petzenstein (Trg de Amicis 2): do 6. septembra, bo na ogled razstava pod naslovom »L'atelier degli oscar. I costumi della sartoria Torelli per il grande cinema«. Urnik: od torka do nedelje med 9.00 in 19.00.

KRMIN

V muzeju Teritorija v palači Locatelli, do 16. avgusta razstavlja Danilo Ječič v Franc Dugo pod naslovom »Divergenti affinità«. Odprt od četrtek do sobote med 17. in 20. uro, ob nedeljah med 10.30 in 12.30 ter med 17. in 20. uro.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi je na ogled stalna razstava »Vojsčaki svetega Jurija - Svobodni možje, zemljiški gospodje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11.00 in 13.00, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16.00 in 18.00; informacije na tel. 0481-966904.

VIDEM

Občinski muzeji na gradu: do 23. avgusta bo na ogled znamenito Tiepolovo delo »Consilium in arena«.

SLOVENIJA

STRUNJAN

Galerija Talasa Term Krka: do 7. oktobra se z akrilni na platnu predstavlja slikar Miran Kordež.

DIVĀCA

V prostorih knjižnice bo do 24. avgusta razstava »Življenje med nebom in zemljoi«. Razstava predstavlja sedem območij Natura 2000, ki so bila razglašena zaradi ohranjanja ogroženih vrst ptic in je nastala v okviru Natura Primorske (PPS Interreg IIIA Slovenija - Italija 2000-2006).

ŠTANJEL

Grad Štanjel, Galerija Lojzeta Spaca: Lojze Spacal - stalna razstava grafik. Odprt od 10.00 do 14.00, ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 18.00, ob ponedeljkih zaprto.

Stolp na vratih: do 23. septembra je na ogled slikarska razstava oljnih slik av-

torice Margarete Selene. Odprt ob sobotah in nedeljah ter praznikih od 12.00 do 18.00.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja:

Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. Gora ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 18. ure; Grad Dobrovo v ponedeljek zaprta, od torčka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Naujajene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 00386-3359811).

Paviljon poslovnega centra HIT (Del-pinova 7a): do 1. septembra je na ogled razstava slik Nataše Gregorič. Odprt ob vsak dan med 10. in 19. uro.

IDRIJA

Grad Gorenegg: do 30. avgusta bo na ogled razstava Milene Gregorčič »Spomini, grafike z idrijsko čipko«.

CERKNO

Cerkljanski muzej: do 23. avgusta - razstava čipk cerkljanske klekljarske sekcie Marijetica.

KOBARID

Kobarški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

ŠIJUBLJANA

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovencov v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Slovenski etnografski muzej (Metelkova 2): do 18. oktobra bosta



NOGOMET - Žreb za zadnji krog kvalifikacij lige prvakov in evropske lige

Fiorentino čaka neugodna portugalska ovira

Maribor proti Sparti iz Prage, Roma z ekipo Košice, Genoa z Odensejem in Lazio z Elfsborgom

NYON - Krvnik Maribora v kvalifikacijah lige prvakov Zürich je imel srečo pri žrebu zadnjega kroga kvalifikacij za LP. V skupini državnih prvakov se bodo Švicarji namenteč pomerili z latvijskim Ventspilsom. Evropsko popotovanje vijoličastil po se bo nadaljevalo v zadnjem krogu kvalifikacij za uvrstitev v evropsko ligo, v katerem bodo igrali proti praski Sparti.

Tekme zadnjega kroga kvalifikacij bodo na sporedu 18. oziroma 19. avgusta ter 25. in 26. avgusta, deset zmagovalcev pa se bo pridružilo žrebu skupin lige prvakov, ki bo na sporedu 27. avgusta v Monaku. Poraženci se bodo avtomatično uvrstili v glavni del evropske lige.

Fiorentina pa bo v 4. krogu kvalifikacij igrala proti lizbonskemu Sportingu. Trener »vijoličastih« Cesare Prandelli je portugalski klub že označil za nevarnega nasprotnika. Eden bolj zanimivih parov bo vsekakor v skupini klubov, ki niso bili državni prvaki, med Arsenalom in škotskim velikanom Celticom. V evropski ligi (nekdanji pokal UEFA), se bo Roma pomerila s slovaško ekipo Košice, Genoa bo igrala proti danskemu Odenseju, Lazio pa s švedskim Elfsborgom.

LIGA PRVAKOV - Skupina klubov, ki niso bili državni prvaki: Olympique Lyonnais (Fra) - Anderlecht (Bel), Celtic (Ško) - Arsenal (Ang), Temišvar (Rom) - VfB Stuttgart (Nem), Sporting (Por) - Fiorentina (Ita), Panathinaikos (Grč) - Atletico Madrid (Špa); skupina državnih prvakov: Šerif (Mol) - Olympiacos (Grč), Salzburg (Avt) - Maccabi Haifa (Izr), Ventspils (Lat) - Zürich (Švi), Koebenhavn (Dan) - Apoel (Cip), Levski Sofia (Bol) - Debrecen (Mad).

EVROPSKA LIGA: Sparta Praga (Čes) - Maribor (Slo), Roma (Ita) - Košice (Slk), Genoa (Ita) - Odense (Dan), Lazio (Ita) - Elfsborg (Šve).

DRŽAVNI SUPERPOKAL - Danes bodo v Pekingu podeli državni superpokal. Pomerila se bosta državni prvak Inter in zmagovalec državnega pokala Lazio. Tekma bo ob 14. uri (po Rai).



Na tržaškem Velikem trgu predstavili Triestino

Na Velikem trgu v Trstu so sinoči, v okviru poletnih večerov Serestate, javnosti predstavili nogometno ekipo Triestine, ki bo nastopala v B-ligi. Predsednik Stefano Fantinel, športni vodja Totò de Falco in vsi ostali nogometni so navijačem obljudili, da bodo tudi letos dali vse od sebe. Prva resna preizkušnja čaka Triestino že jutri, ko bo na tržaškem Roccu, v okviru 2. kroga državnega pokala, gostila Foggio. Tekma se bo začela ob 20.30.

POGLED S TRIBUNE - Na kvalifikacijski tekmi lige prvakov Maribor - Zürich

Promili in decibeli izpuhteli, nad Ljudskim vrtom ostal le mesec

Od zadnjega nogometnega obiska Maribora ob priliku reprezentančne tekme se je kar nekaj stvari spremeno. Morda se niti najbolj zvesti bralci ne spominjajo, da imam le lučaj stran od štajerskega »žogobrcarskega« svetišča neprecenljive bazo v obliki vsakič bolj sekci kolegice, ki si je za dodatno spremembo v času od zadnjega obiska nadvse prikupno uredila podstrešno stanovanje. Ker si vsaj majhen delček zaslug za odlično izbiro notranje opreme lastim tudi sam, saj sem bil dobitelj vseh mogičnih revij, ki v naslovu vsebujejo besedo »casa«, je bilo samo po sebi umevno, da tudi tokrat za gostoljubje na Strossmayerjevi ne bo težav. Žal za kolegico je bil obisk kar masoven, saj je fata morgana (za katero si seveda nismo mislili, da bo zgolj to in nič več) Lige prvakov spravila v pogon potembnosti dogodka primerno številno društvo. Za nekoliko nepričakovano pustošenje vseh hladilniških in shrambenih zalog smo se ji dostojno odkupili: po ne vem točno kakšnem naključju smo iztaknili dodatno vstopnico in tako si je lahko tudi zobozdravnica drugega mariborskega golmana Mateja Radana prvič v življenju ogledala nogometno tekmo v živo.

V mestu, ki ga je napovedovalcev krstil za »najbolj nogometno mesto na svetu«, je seveda nogometna izobrazba na odličnem nivoju. Vsi vedo vse in naj za primerjavo povem, da kolegice ni zanimal hitri tečaj na temo »kaj je ofsjajd«, temveč zgolj potrditev njenih skoraj pravilnih misli na temo »kaj je pasivni ofsjajd«. Genialno, če pomislite, da se Biscaardi in družina vsak teden kregajo po ure in ure okrog tega, kar je za mariborske pojme nogometno nepismeni osebi kristalno jasno!

Po zmagi v Švici je že okoli Ljudskega vrta kar sumljivo vladalo prepranje, da je povratna tekma bolj for-



Mariborske »viole« so bile po tekmi razočarane

malnost kot kaj drugega. Kdorkoli ima izkušnje z obiskovanjem nogometnih tekem, pozna vsaj nekaj vrst ozračja: no, v sredo nekaj pred osmo med vijoličastimi prirvрženci ni bilo čutiti tiste na-elektronosti (»bo, bo??«), ampak bolj pričakovanje praznovanja po tekmi. Čeprav pravega začetnega navalova FC Züricha, ki je vendarle startal z domačega poraza 2:3, ni bilo, smo kmalu presodili, da bodo prvi zadeli gostje. Domneva je bila pravilna, kar pa ni ustavilo huronskega naviranja domačih prirvžencev, ki v novi »bomberoni« nimajo kaj zavidično vzdušju na južnoameriških igriščih. Niti šok drugega švicarskega gola, ki je resnici na ljubo prav tako kot prvi visel v zraku, ni dokončno umiril Viol na južni tribuni. Umestno je tu vprašanje, če jih je v neprizadeti veri v končni uspeh bolj vodila ljubezen do vijoličastih barv ali do zlatorumene tekočine v zelenih steklenicah ...

Kot v posmeh promilom, ki so puhteli iz grl ultrasov in ne-ultrasov (čisto mirnih navijačev v Mariboru ni), se je med reklamnimi napisimi prikazoval tudi tisti Pivovarne Laško. Nekako tako, kot bi se na tržaškem Roccu vrtela reklama za osmice: popolnoma nepotrebitno! Če je reklama za Pivovarno Laško popolnoma odveč, bi se veljalo tudi vprašati kakšen status ima reklama za Infond - to je namreč še eno izmed tistih slovenskih podjetij, ki se je v zadnjih mesecih znašlo pod udarom stonilijskih dolgov in v vrtincu špekulacij ali kot bi kdo po domače rekel gospodarskega kriminala.

V drugem polčasu so bili torej Mariborčani tisti, ki bi morali na vsak način zadeti. Hvala tudi izbiram trenerja Darka Milaniča, ki je v igro poslal napadalca Jeliča (morali bi ga vključiti med možne profile Facebookovega testa »Kateri nepotrebni in smešni bomber

si?«), je zadetek klub neutrudnemu Tavaremu ostal le pobožna želja. Ko so Švicarji zadeli še tretjič, je bilo vsem jasno, da je pravljice konec in romantične duše so se predale opazovanju začetnemu veslanju meseca iznad strehe vzhodne tribune proti temnomodremu nebu. Cel decibeli Viol so doživel skoraj popoln zlom, zato pa so se neizmerno vesile kake tri stotnje »švicarskih« navijačev. Za 300 ljudi, ki prihajajo iz Švice, a se na nogometni tekmi derejo golii od pasu navzgor, pred stadionom pa jih čakajo avtobusi »Milojević Bus« in »Mujkić Transport GmbH«, si nekako nisem utegnil predstavljati, da bodo v petek v kravati uglaljeno sprejemali stranke v Bank Suisse ali izdelovali ure. Kar se nas tiče smo le modro ugotovili, da se večeri, kakršnega smo (v podobni zasedbi) doživeli pred desetimi leti proti Lyonu, zgodijo le enkrat.

D. Križman

JADRANJE
Alinghi 5
s helikopterjem
pristal v Genovi



GENOVA - Katamaran Alinghi 5 je včeraj varno pristal v genovskem zalivu. Trup jadrnice so pretvorili z največjim helikopterjem na svetu, nato pa je z manjšim helikopterjem dospel v Genovo še 52 metrov visoki jambor. V naslednjih tednih bodo jadrinci ekipe Alinghi trenirali v ligurskem morju. Medtem so iz štaba izvalica Bmw Oracle sporočili, da se ne bodo pritožili glede na izbiro prizorišča kot so napovedali pred nekaj dnevi (branilec naslova Alinghi je v sredu napovedal, da bodo pokal Amerike pripravili v Ras al-Kaimahu v Združenih arabskih Emirah). Kamar Bmw Oracle Russle Couts je pojasnil, da bi radi Pokal Amerike izpeljali brez zavlačevanj, torej že februarja.

Ballan še v rumeni majici

ZAKOPANE - Norvežan Edvald Hagen Boasson (Columbia) je zmagovalec predzadnjne etape kolesarske dirke po Poljski. V šesti etapi dirke ProTour, 162 kilometrov dolgi preizkušnji od Kroščenka nad Dunajcem do Zakopan, je premagal Italijana Alessandra Ballana in Marca Marcata. Ballan je kljub temu obdržal skupno vodstvo pred današnjo zadnjo etapo. Od dvojice slovenskih kolesarjev na dirki je bil predzadnji dan boljši Tadej Valjavec (AG2R), ki je bil 20. s 36 sekundami zaostanka, prav tako 20. (+ 1:07) pa je tudi skupno. Borut Božič (Vacansoleil) je bil 91., skupno pa je 72. (+ 19:25).

Roddickova 500. zmaga, Safina pa izgubila

WASHINGTON/LOS ANGELES - Američan Andy Roddick, prvi nosilec teniškega turnirja v Washingtonu (1,4 milijona ameriških dolarjev nagradnega sklada), je v 3. krogu premagal rojaka Sama Querreya. To je bila njegova petsta zmaga v karieri. Roddick je postal še četrti med aktivni igralci (zaostaja za Federerjem, Moyo in Hewittom), ki je prišel do tega izkupička, ter 36. v zgodovini odprih teniških turnirjev. Na teniškem turnirju v Los Angelesu (700.000 ameriških dolarjev nagradnega sklada) pa je v 3. krogu Kitajka Zheng Jie, 23. igralka sveta, premagala Rusinjo Dinaro Safino, prvo nosilko in prvo z lestvico WTA.

Košarkar NBA Lewis zaradi dopinga ob 10 tekem

NEW YORK - Rashard Lewis, branilec severnoameriškega košarkarskega moštva NBA Orlando Magic, je kaznovan z desetimi tekmmi suspenza, ker je imel med dopinško kontrolo v krvi povisano raven testosterona. V minuli sezoni je Lewis drugič v karieri nastopil na tekmi zvezd All-Star in bil obenem eden od ključnih igralcev Orlanda, ki je na poti do finala prvenstva izgubil proti poznejšim zmagovalcem lige, Los Angeles Lakers.



ODBOJKA - V 1. slovenski ženski ligi

Marko Kalc odslej na klopi Hita Nove Gorice

Z goriškim klubom je podpisal enoletno pogodbo, še naprej pa bo treniral pri Boru mladinske ekipe

NOVA GORICA - Tržaški odbojkarski trener Marko Kalc bo v naslednji sezoni vodil žensko ekipo Hit Nova Gorica v 1. slovenski ligi. Trener se v najvišjo slovensko 1. ligo vrača po enajstih sezona. V sezona 1997-98 in 1998-99 je namreč treniral Koper, s katerim je nastopal tudi v pokalu prvakinj in evropskem pokalu CEV. Pred tem je v Sloveniji vodil žensko člansko reprezentanco (1996-99). V minuli sezoni je sedel na klopi Talmassonsa v ženski C-ligi (po zmagi v rednem delu je bila ekipa izločena v polfinalu), pri Boru pa je vodil mlade igralke v prvenstvu U13. Kalc ima obenem izkušnje v B1 in B2-ligi, v A-ligi pa kot pomožni in koncijski trener.

Z novo funkcijo je Kalc zadovoljen. Ekipa je prenovljena: v goriškem klubu je namreč prišlo do generacijske zamenjave, tako da ostajata od lanske dvanajsterice samo nosilki igre Tstenova in Spacalova, ki sta sicer tudi slovenski reprezentaniki. Klub so zapustile številne igralke, med katerimi obe Srbkinji (Milosavljević in Krstić) ter reprezentantki Jontes in Potokar. Glavnino torej sestavljajo mladinčki, ki so bile sicer že lani vključene kot rezerve v člansko ekipo. »Glede na to, da gre za mlado ekipo, je glavni cilj obstanek v ligi,« je pojasnil Kalc. Hit Nova Gorica, ki je lani bil slovenski podprvak, se je odpovedal evropskim nastopom in srednjeevropski ligi. Slovenski odbojkarski trener, ki ima poleg mednarodne licence FIVB tudi najvišjo (3) trenersko stopnjo v Italiji in Sloveniji in je poleg tega pri zvezi FIPAV opravil tudi izpite za fizično pripravo, je z goriškim klubom podpisal enoletno pogodbo. Kot v prejšnji sezoni bo tudi letos vodenje članske ekipe usklajeval z treniranjem mladih odbojkaric Bora.

V minuli sezoni je Marko Kalc treniral Talmassons v ženski C-ligi. Po rednem delu je bila Kalčeva ekipa prva, v končnici pa je bila izločena v polfinalu. Pri Boru pa je vodil ekipo Bor Co.a.la v prvenstvu U13

KROMA



KOLESARSTVO - Na velodromu

Denis Milic ekipni deželnki prvak



Denis Milic prvi od leve proti desni

V nedeljo se je v kraju Basedo di Chions pri Pordenonu odvijala cestna dirka za kategorijo naraščajnikov za 13. memorial Adriana Zanona. Med naraščajniki je tekmoval tudi slovenski kolesar iz Šempolaja Denis Milic (Team Isonzo-Pedale Ronchese), ki je na dirki, dolgi 77 kilometrov, zasedel 3. mesto.

V tem tednu se je obenem v kraju San Giovanni al Natisone vršilo tridnevno deželno prvenstvo na velodromu. V torek je Denis tekmoval v disciplini »dirka na točke« in je zasedel 5. mesto. V sredo je tekmoval v ekipi treh kolesarjev v zasledovalnih vožnjih in postal deželni prvak, skupaj s sotekmovalcem Simonejem Milanijem in Davidom Mianijem (vsi Team Isonzo-Pedale Ronchese). Naslednji dan pa je tekmoval v disciplinah »madison« ali »americana« in zaledovalni vožnji. V obenem disciplinah je zasedel 2. mesto.

Denis Milic je bil zahvaljujoč dobrim rezultatom izbran v deželno reprezentanco in bo prve dni septembra tekmoval na velodromu v Caserti na državnem mladinskem prvenstvu.

Obvestila

ZSSDI obvešča, da bosta od 10. do 14. avgusta urada v Trstu in Gorici zaprta.

AŠK KRAS NAMIZNOTENIŠKI ODSEK obvešča, da se bodo v ponedeljek, 10. avgusta, začeli treningi za vse članske in mladinske kategorije. Prvi trening in sestanek bo ob 18. uri v zgorniški telovadnici. Umrni treningov bodo nato izobeseni na vhodnih vratih telovadnice.

AŠD BREG - košarkarska sekacija, obvešča, da se bodo pričeli treningi za letnike '95, '96, '97 v ponedeljek, 17. avgusta, ob 18. uri v telovadnici Silvano Klabin v Dolini. Vabljeni tudi fantje, ki bi radi spoznali košarkarske veštine.

OK VAL in ZSŠDI prirejata od 24. do 28. avgusta v telovadnici v Štandrežu in od 31. avgusta do 4. septembra v telovadnici v Doberdō ob določki kamp za dekle in dečke od 6. do 12. leta starosti. V Štandrežu bo potekal med 15. in 19. uro, v Doberdō pa med 7.45 in 13. uro (brez kosila). Kamp bo vodil odbojkarski trener Leon Hrovat. Društvo bo poskrbalo za prevoz iz sosednjih občin; informacije in vpisovanje na tel. 3281511463 (Ingrid) ali 3932350925 (Sandro v večernih urah).

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM prireja Cheerleading Free Open Day v soboto, 5. septembra, od 9. do 16. ure v telovadnici F. Bevk na Opčinah. Brezplačni dan s plesnimi in navijaškimi delavnicami ter demonstracijami društvenih skupin. Namenjen je osovnosolcem, srednješolcem in višješolcem. Prijava in info na tel. št. 3497597763 (Nastja) ali info@cheerdancemillenium.com

NOGOMET

Triestina bo v četrtek gost kriške Vesne

V četrtek, 13. avgusta, se bosta na nogometnem igrišču v Križu srecali na že tradicionalni prijateljski tekmi B-liga Triestina in Vesna, ki bo letos nastopala v promocijski ligi. Začetni sodniški žvižg bo ob 18. uri. Vesna bo priprave na novo sezono začela v ponedeljek. Zbor igralcev bo ob 18. uri, medtem ko se bo trening začel ob 19.00.

KOLESARSTVO

Po FJK: Vidoni med najboljšimi juniorji

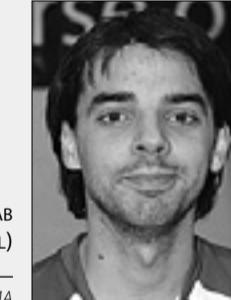
MONTENARS - Včerajšnja četrtka 87 kilometrov dolga etapa 36. mednarodne dirke po FJK od kraja Cordovado do Montenarsa je pripadla Gianmumu Geremii (Cicli Maggi). Proga je bila v prvih kilometrih ravninska, cilj pa se je po krajših vzponih zaključil s strimim vzponom na Montenars. Člani tržaške ekipe Eppinger Saab TS 20 so bili včeraj v ozadju. Vodja ekipe Ivo Doljak je pojasnil, da so na uvrstitev vplivale taktične napake. Najboljši član tržaške ekipe je bil slovenski kolesar Andrej Guček, ki se je uvrstil med prvih trideset kolesarjev. Roberto Vidoni, ki je bil v tretji etapi absolutno 12., je tudi po 4. etapi obrdal stik z najboljšimi v kategoriji junior.

Danes bo karavana vozila od Montenarsa do kraja Venzone.

KOŠARKA - Zveza objavila sestavo skupin D-lige

Kontovel v »beli« skupini s tremi ekipami z Videmskega

Deželna košarkarska zveza je včeraj objavila sestavo skupin za naslednje D-ligaško prvenstvo, v katerem bo Kontovel edini slovenski predstavnik. Zaradi pomanjkanja ekip iz tržaške in goriške pokrajine, so bivšo vzhodno skupino preimenovali v »belo« in vanjo vključili kar tri ekipe z Videmskega. Do tega je prišlo, ker so Goriziano klub izpadu spet vključili v deželno C-ligo, Intermuggia in Poggi pa se nista vpisala. Poleg Perteola, ki so tako in takoj že celo vrsto let zastopale videmško pokrajino med »vzhodnjaki«, bosta od oktobra v novi »beli« skupini igrala tudi Geatti Basket Time in Pallacanestro Sbrindella, ki sta sicer lani nastopali v deželni C-ligi oz. promocijskem prvenstvu. Videmski moštvi se bosta najbrž pritožili zaradi števila oddaljenih gostovanj. Klub premikom pa bo letos v obeh skupinah D-lige nastopalo le 13 ekip, tako da bo vsak moštvo odigralo po štiriindvajset tekem in dvakrat počivalo, le eno pa bo ob zaključku prvenstva izpadlo v promocijsko ligo. Kot lani bo prvovrščeni vsake



MARKO ŠVAB
(KONTOVEL)

KROMA

skupine neposredno napredoval, dodatno napredovanje pa si bo zagotovil zmagovalec play-offa med ekipami od drugega do petega mesta obeh skupin.

Sestava skupin D-lige v sezoni 2009-10

Bela skupina: Don Bosco, Kontovel, Basket Time UD, Pall. Monfalcone, Pertole, San Vito TS, Asar Romans, Nab Tržič, Dinamo Gorica, Pall. Grado, Pall. Sbrindella UD, Libertas Villesse, Isonzina.

Rdeča skupina: Tricesimo, Tarcento, Gemona, Pall. Portogruaro, Humus Sacile, Casarsa, Basket Club San Vito, Fossaltese, Aviano, Fontanafredda, Sistema PN, Tolmezzo, Pall. Buia. (M. Oblak)



Goriški in tržaški košarkarji trenirali v Gorici, v Pevmi in na Opčinah

Športno združenje Dom, v sodelovanju s košarkarskim projektom Jadran in ZSŠDI-jem, je letos prvič organiziralo košarkarske treninge v mesecu juliju. Treninge je vodil profesor telovadbe in državni trener Andrej Vremec s pomočjo Davida Ambrošija ter drugimi mlajšimi trenerji. Pobuda domovcev je bila kar zanimiva. Mladi košarkarji iz tržaškega in goriškega so dvakrat na dan skupaj trenerali v Gorici na igrišču Dijaškega doma, na novem igrišču v Pevmi ter na Opčinah pri Prosvetnem domu. Prevozi iz ene pokrajine v drugo so bili poskrbljeni s kombijem, med jutrišnjim in popoldanskim treningom pa so se udeleženci lahko razvedrili ob morju ali bazenu ter s pohodi v naravi. Ko vreme ni bilo naklonjeno, so treningi potekali v Kulturnem domu v Gorici ali pa v telovadnici Ervatti na Prosek. K sreči treningov na zaprtem je bilo malo, tako da so se fantje lepo spotili pod soncem. Vzdružje je bilo res na vrhuncu, pa tudi treningi so bili kakovostni in naporni. Pobuda Doma je bila uspešna in se bo gotovo še ponovila v naslednjih letih.

TA TEDEN EDINOST PRED 100 LETI

EDINOST

GLASILLO POLITIČNEGA DRUŠTVA "EDINOST" ZA PRIMORSKO.

Edinost je tokrat spregovorila o stavki delavcev ajdovske predilnice, ki se je v teh dneh zaključila z dobro obiskanim shodom. »Po daljši in živahni debati, na kateri se je vprašanje o štrajku konečno rešilo, je bila vsprejeta sledenča resolucija. Stavkujoči delavci predilnice in barvarnice v Ajdovščini izjavljajo, da je neposredni povod stavke bilo skrajno surovo postopanje in trpinčenje delavstva od strani preddelavca Avgusta Kovača in nekaterih drugih delovodij, ter da se je potom stavke doseglo odstraniti preddelavca A. Kovača iz tovarne. Povdarijajo še, da je izbruhnila navedena stavka radi grdega postopanja gori omenjenega preddelavca in drugih uslužbencev v predilnici ter radi neopravičene odslovitve tovariša podmojstra Ivana Simoniča in predilca Antona Brecelja.« V času, ko svetovno tekstilno tržišče ni najbolj naklonjeno poviskom in drugim gmotnim izboljšavam, se je stav-

kajočim delavcem posrečilo izsiliti poletni povišek in sedem mesečno doklado na mezdi. Delavci so v resoluciji tudi zabeležili, »da je predsedstvo akcijske družbe na slovesen in neovrgljiv način obljudilo, da bo v kratkem, kakor hitro se trgovski položaj povrne na normalni tir, zboljšajo mezdne tovorniški delavci in delavkam, jemljejo na znanje oblubo vodstva predilnice, da se bo z delavstvom postopalo tako, kakor je dolžnost vsaki tovarni v ozirom na zakonite prepide in na zahteve humanitete, ter da se bo posebno nadzorovalo postopanje in ravnanje predilniškega vodje gospoda A. Ganza z delavstvom. Z ozirom na vse to sklenejo stavkoči delavci in delavke tu zbrani, da se takoj zopet podajo na delo in pozivajo vse tovarše in tovarišice, naj se vsi oklenejeno Narodne delavske organizacije, da se v čim krajšem času dosežejo njim pristoječe pravice gmotnega značaja.«

TA TEDEN PRIMORSKI DNEVNIK PRED 50 LETI

PRIMORSKI DNEVNIK

GLASILLO OSVOBODILNE FRONTE SVOBODNEGA TRŽAŠKEGA OZEMELJA

Te dni so na redni seji devinsko-nabrežinskega občinskega sveta med drugim obravnavali tudi vprašanje ustanovitev slovenske in italijanske nižje srednje šole na področju devinsko-nabrežinske občine. Župan Dušan Furlan je prebral pismo in resolucijo, ki jo je predložil svetnik Pietro Sguerzi. V resoluciji se omenjeni svetnik zavzema za ustanovitev italijanske nižje srednje šole v ribiškem naselju Sv. Mavra ter navaja številne razlage v prid ustanovitev te šole.

»V tej zvezi je prišlo do daljše razprave. Tako je najprej župan poučaril, da je to koristen predlog, s katerim se je strinjal tudi svetnik Srečko Colja. Toda ta je poučaril, da veljajo tudi za otroke slovenske narodnosti isti pogoji kot za one italijanske narodnosti, saj morajo eni in drugi vstavljati zjutraj ob peti uri, zato da pridejo pravočasno v šolo (Trst ali Tržič) in se vračajo domov šele okoli tretje ure popoldne. To je zvezano z nemajhnimi stroški in veliko izgubo časa. Zato je

predlagal, da bi se resoluciji svetnika Sguerzija dodal predlog občinskega sveta, da se ustanovi nižja slovenska srednja šola v Nabrežini, in sicer tako za devinsko-nabrežinsko občino kot tudi za kraje, ki težijo na Nabrežino (Križ, Zgonik, itd.). Tudi odbornik Legiša se je zavzel za ustanovitev obeh nižjih srednjih šol, pri čemer je poudaril, da se marsikakšni starši ne morejo odločiti za šolanje svojih otrok tudi iz razloga, ker ne morejo pustiti – iz varnostnih razlogov – svojih deset ali enajst let starih otrok na tako dolgo pot. Ko je govoril o potrebi ustanovitev slovenske nižje srednje šole, pa je poleg ostalih razlogov navelič tudi razloge moralnega značaja. Če bi namreč ustanovili samo italijansko nižjo srednjo šolo, bi se ustvaril vtis, da so bili slovenski otroci zapostavljeni in da so v podrejenem položaju. Občinski svet je nato sprejel resolucijo svetnika Sguerzija z dodatkom, da se poleg italijanske ustanovi tudi slovensko nižjo srednjo šolo.«

NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA



	VODJA, STAREINA BLOKA	NAUK O PRAVILNEM MIŠLJENJU	SPIELBERGOV VESOLJEC	LJUBEZEN DR. ŽIVAGA	IT. OPERNA PEVKA			PRENOŠ VPSA NA DRUG RACUN	PREŠERNOVA PESEM	PRAOCE BOGOV, SIN URANA IN GEE	IVAN RENKO DREVO Z NAPILJENIMI LISTI		REKA V NEMCIJI			ITAL. CESTNA SLUŽBA			PERZIJSKA SVETA KNJIGA	PRIPADNIK VERSKE LOCINE	
RANA, POŠKODA; ZALITEV						ZIMBABVEJSKI POLITIK							STANE CESNIK JUGOSLOV. DRŽAVNIK (JOSIP BROZ)			PRESTOLNICA ASIRIJE SINJSKA VI- TEŠKA IGRA					
ITALIJANSKI SKLADATELJ (ANTONIO)						KORDILJERE										NAŠA NOVIN. SUHADOLC					
OLIVER GOLDSMITH			KRAJ PRI BOČNU GOBICE, SPRH V USTIH			NAUK O ZVOKU FR. DESNIC. ORGANIZAC.										SLOVAŠKI PENSNIK ANGL. PISATELJ FLEMING					
PRIPRAVA ZA DOLOČANJE KOLICINE KISLINE																					
ČRTA NA ZACETKU NOTNEGA ČRTOVJA						ITALIJANSKI REŽISER (PUPI)										REMITU PODOBNA IGRA S KARTAMI					
ROPOTIJA, KRAMA, NAVLAKA					ITALO SVEVO			PRIROJENO TEŽENJE K DOLOČENEMU RAVNANJU							TOLSTOJEVA JUNAKINJA KARENINA				KRAJ PRI PORECU		

RUBRIKE

FILMI PO TV

Nedelja, 9. avgusta, Rai 3, ob 23.25

*Fascisti su marte*Režija: Igor Skofic in Corrado Guzzanti
Igrata: Corrado Guzzanti in Andrea Pur-gatori

Igor Skofic je sin Gine Lollobrigide in njenega prvega moža, doma iz Maribora. S Corradom Guzzantijem sta si pred tremi leti zamislila film, ki pripoveduje, kako so si fašisti prizadevali, da bi se izkricali na Marsu, ter s tem zasedli in kolonizirali tudi del vesolja. Seveda gre pri tem za izmišljeno potegavščino, ki pa je naletela na izjemni uspeh.

Nedelja, 9. avgusta, rete 4, ob 23.30

Il laureato - The graduate

Režija: Mike Nichols

Igrajo: Anne Bancroft, Dustin Hoffman in Katherine Ross Benjamina so starši pripravili praznovanje ob zaključku univerzitetnega študija. Sramljivi diplomant pa se je raje umaknil v svojo spalnico, kjer ga je obiskala družinska priateljica, gospa Robinson. Klub starostni razlik sta Benjamin in Mrs Robinson postal ljubimca in njuno razmerje traja, vse dokler Benjamin ne spozna njene hčerke Elaine in se vanjo tudi zaljubi. Za glasbeno kuliso sta poskrbela Simon in Garfunkel.

Četrtek, 13. avgusta, Rai 3, ob 21.10

Colazione da Tiffany

Režija: Blake Edwards

Igrajo: Audrey Hepburn, George Peppard, Patricia Neal in Buddy Ebsen Film, ki je docela zapečatil kariero Audrey Hepburn pripoveduje o Paulu Varjaku, newyorškem pisatelju, ki živi dokaj dandyjevsko avljenje. Ko se preseli v novo stanovanjsko sosesko, spozna Holly Golightly, očarljivo in živahno sosedo, ki je obseden z newyorško visoko družbo in njenim življenjem. To Paula dokaj zmede, hkrati pa ga seveda privlači. Holly se premika v družbenem življenju elegantno in prefinjeno. Naduto teka od zabave do zabave in neučinkljivo išče primernega partnerja, s katerim



rim bi docela uresničila svoje sanje.

Petek, 14. avgusta, rete 4, ob 16.15

L'Oro di Napoli

Režija: Vittorio De Sica

Igrata: Toto in Sophia Loren

Po istoimenski knjigi Giuseppeja Marotte, je De Sica povzel film, ki se dogana v Neapelju. Ameriška skupinica nepridipravih načrtuje krajo kipca svetega Gennara. Ob prihodu v Neapelj se seveda nasloni na krajevne tatičke, ker upa, da jih bo poceni okoli prinesla in izrabila njihovo prebrisanost. Iznajdliji Neapeljčani pa pristanejo na sodelovanje z istimi nameni... Risive satirične pripovedi, klub razvidnemu pretiravanju poskrbi za simpatični opis partenopejske stvarnosti.

Petek, 14. avgusta, ob 23.30

Proposta indecente

Režija: Adrian Lyne

Igrajo: Demi Moore, Robert Redford in Whoopi Goldberg Nadareni arhitekt David in privlačna borzna posrednica Diana sta že dolgo let srečno zaljubljena, sedaj pa sta našla popolno lokacijo za njuno novo hišo. Najameta posojila, David izdela načrte in njune živiljenjske sanje se pričnejo uresničevati. Toda kmalu zatem pride recesija in ju potisne v velike dolgove, zaradi katerih lahko izgubita vse, kar sta ustvarila. V obupnem poskušu zbereta ves preostali denar in se odpravita v Las Vegas, kjer nameravata v igralnici staviti na vse ali nič. Sreča ju pusti na cedilu, toda bogataš John Gage opazi lepo Diano in ji predлага, da bi za milijon dolarjev preivale eno noč z njim. Diana in David se tako znajdeta v moralni dilemi, ki ju privede do hudih pomislekov. Ali je njuna ljubezen res brezpogojna, oziroma kakšen vpliv bo imel denar na njen odnos? (Iga)

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI
NA STRANI PRIREDITEV


Rai Tre
SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40
(Ferlugi) in 64 (Mile)

Za Gorico: na kanalu 69
(Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

- 18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Otroška risanka Clic & Kat
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Utripevangelija
20.50 Čezmejna TV - Dnevnik Slovenija 1


Rai Uno

- 6.10** Nad.: Incantesimo
7.00 Aktualno: Sabato & Domenica Estate
9.20 Nan.: Un ciclone in convento
10.55 Nan.: Lady Cop
11.45 Aktualno: Pongo & Peggy... Gli animali del cuore
12.35 Nan.: La signora in giallo
13.30 23.30 Dnevnik
13.55 Nogomet: Inter - Lazio (supercoppa)
16.20 Dok.: Quark Atlante - Immagini dal pianeta
17.00 Dnevnik in vremenska napoved
17.10 Aktualno: A sua immagine
17.40 Dnevnik L.I.S.
17.45 Nan.: L'ispettore Derrick
18.50 Kvizi: Reazione a catena
20.00 Dnevnik in športne vesti
20.35 Variete: Supervarietà
21.20 Film: Cuori in onda (kom., Indija, '05, r. S. Anand, i. S.A. Khan, P. Zinta)
23.35 Variete: Varietà - Speciale Franco Franchi e Ciccio Ingrassia
0.35 Aktualno: L'appuntamento
1.05 Nočni dnevnik in vremenska napoved

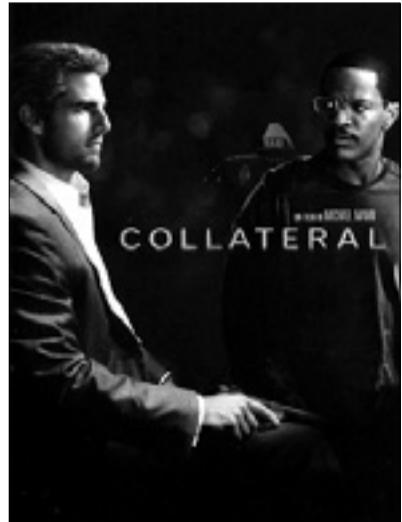

Rai Due

- 6.00** Aktualno: L'avvocato risponde estate
6.20 Aktualno: Capitani in mezzo al mare, sledi Inconscio e magia
7.00 Nan.: Girlfriends
8.00 9.00, 13.00, 20.30 Dnevnik
8.20 Aktualno: Storie di salute (v. L. Ragninelli)
9.05 Variete: Cartoon Flakes
10.30 Dnevnik L.I.S.
10.35 Nan.: La peggiore settimana della nostra vita
11.20 Aktualno: Qualitaliadop
13.25 Aktualno: Sereno variabile estate
14.00 Film: Wendy Wu - Guerriera alle prime armi (akc., ZDA, '06, i. B. Song)
15.30 Nan.: L'Africa nel cuore
16.15 Nan.: Streghe
17.40 Nan.: Due uomini e mezzo
18.00 Dnevnik in vremenska napoved
18.10 Nan.: La complicata vita di Christine
18.30 Nan.: Jag - Avvocati in divisa
19.15 Nan.: Law & Order - I due volti della giustizia
20.10 Nan.: Piloti
20.25 Žrebanje lota
21.05 Film: La vendetta di Julia (triler, Nem., '05, r. W. Gremm, i. F. F. Smith, A. Brendler)
22.35 Nan.: Anna Winter - In nome della giustizia (i. A. Neldorf)
23.30 Nočni dnevnik
23.40 Aktualno: Tg2 Sì, viaggiare
23.55 Tg2 Eat Parade
0.10 Aktualno: Tg2 Dossier, sledi Tg2 Storie


Rai Tre

- 7.10** Aktualno: Ieri & Oggi - Condominio Mediterraneo - Marocco
8.10 Aktualno: Sotto i cieli del mondo
9.05 Film: Abbasso la miseria (kom., It., '45, r. G. Righelli, i. A. Magnani, N. Basozzi)
10.30 Risanke
11.00 Variete: Il videogiornale del Fantabosco
12.00 Dnevnik, športne vesti, vremenska napoved
12.15 Aktualno: Tgr L'Italia de Il Settimanale
12.45 Nan.: Arsenio Lupin
14.00 Deželne vesti, vremenska napoved in rubrike
15.15 Dnevnik - Kratke vesti
15.20 Film: Dossier Odessa (dram., V.B., '74, r. R. Neame, i. J. Voight, M. Tamm)

- 17.30** Športna oddaja Rai Sport: Skyrunning, kolesarstvo
18.55 Vremenska napoved
19.00 Deželne vesti in vremenska napoved
20.00 Variete: Blob
20.20 Nan.: I misteri di Murdoch
21.05 Film: Collateral (triler, ZDA, '04, r. M. Mann, i. T. Cruise, J. Foxx)



- 23.10** Deželni dnevnik
23.30 Film: Carter (akc., ZDA, '71, r. M. Hodges, i. M. Caine)
0.30 Dnevnik in vremenska napoved


Rete 4

- 6.25** Dnevnik - Pregled tiska
6.45 Nan.: West Wing - Tutti gli uomini del presidente
8.00 Nan.: Nonno Felice
8.25 Nan.: Magnum P. I.
9.50 Variete: Non ho l'età
11.30 Dnevnik in prometne vesti
11.40 Aktualno: Cuochi senza frontiere
12.25 Nan.: Distretto di polizia 6
13.30 Dnevnik in vremenska napoved
14.05 Nan.: Perry Mason
16.05 Nan.: Psych
17.55 Dok.: Donnaventura
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
19.35 Dokumentarec
20.30 Nan.: Nikita
21.10 Nan.: Criminla Intent
23.10 Nan.: Shark
0.00 Nan.: N.Y.P.D.
1.40 Nočni dnevnik in pregled tiska


Canale 5

- 6.00** Pregled tiska
7.55 Dnevnik - prometne informacije in vremenska napoved
8.35 Film: La fabbrica di giocattoli (kom., Nem., '07, i. D. Raacke, J. Hillmann)
9.35 11.40, 0.55 Dnevnik - kratke vesti in morske vesti
11.00 Film: Patch Adams (kom., ZDA, '98, r. T. Shadyac, i. R. Williams)
13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved
13.40 Nan.: Belli dentro
14.10 Film: La principessa cerca lavoro (kom., Nem., '05, i. M. Baumeister)
15.10 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
16.40 Nan.: Carabinieri 7
17.40 Nan.: Il Giudice Mastrangelo
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Paperissima Sprint
21.10 Variete: Scherzi a parte
23.35 Film: Ladri ma non troppo (kom., It., '03, r. A. Grimaldi, i. V. Mistrandrea, C. Natoli)
1.30 Nočni dnevnik in vremenska napoved


Italia 1

- 6.10** Nan.: Tre nipoti e un maggiordomo
7.00 Nan.: Cleopatra 2525
7.50 Risanke
10.45 Nan.: Perchè a me?
11.50 Nan.: Aliens in America
12.25 Dnevnik in športne vesti
13.40 Nan.: Le regole dell'amore
14.05 Film: Summer dance - Amore ad Ibiza (kom., Niz., '01, i. G. Verbanian)
15.00 23.55 Dnevnik - kratke in morske vesti
16.00 Film: Nick e Koobar - Amici per sempre (kom., Nem., '05, r. U. Jansson, i. M. Mack)
17.00 20.00, 22.10 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
18.00 Nan.: Give Me Five
18.30 Dnevnik in vremenska napoved

- 19.00** Film: Super Bunny in orbita (anim., ZDA, '79, r. C. Jones, P. Monroe)
21.10 Film: I Flintstones in Viva Rock Vegas (kom., ZDA, '00, r. B. Levant, i. M. Addy, S. Baldwin)
23.00 Film: Detention - Duro a morire (akc., i. D. Lungren, A. Karzis)
1.00 Aktualno: Poker1mania


Tele 4

- 7.00** 8.35, 13.30, 16.45, 19.30, 0.00 Dnevnik
7.15 Nan.: The flying doctors
8.10 Pregled tiska
9.30 Nan.: Don Matteo 5
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Glasb.: Palco, gli eventi in Tv
12.50 19.05 Aktualno: Divertiamoci...
14.00 Variete: Qui Cortina
14.10 Aktualno: Hard Trek
14.35 Aktualno: Tractor Pulling
15.30 Dokumentarci o naravi
16.20 Šport: Super Sea
17.00 Risanke
19.00 Variete: Udin e Conte
19.10 Aktualno: Rotocalco Adnkronos
20.00 Dok.: Yunnan - Viaggio nella terra a Sud delle Nuvole
20.30 Deželni dnevnik
21.30 Koncert: Festival Show 2009


La 7

- 6.00** Dnevnik, vremenska napoved, prometne vesti
7.30 Film: La strada della felicità (kom., ZDA, '47, r. K. Vidor, L. Fenton, i. P. Goddard)
9.40 Nan.: Il tocco di un angelo
10.45 Film: Sansone contro i pirati (pust., It., '63, r. T. Boccia, i. K. Morris)
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.00 Nan.: New Tricks
14.00 Nan.: Hustle - I signori della truffa
16.00 Film: Police da scasso (kom., ZDA, '78, r. W. Friedkin, i. P. Falk)
18.00 Film: Bastano tre per fare una coppia (kom., ZDA, '80, r. J. Sandrich, i. G. Hawn, C. Chase)
20.00 1.00 Dnevnik
20.30 Nan.: Doctorology
21.10 Nan.: L'ispettore Barnaby
23.05 Film: Porte aperte (dram., It., '90, i. G.M. Volonte)


Slovenija 1

- 6.15** Kultura, sledi Odmevi
7.00 Zgodbe iz školjke (pon.)
7.30 Iz popotne torbe (pon.)
7.50 Risanke
8.15 Zlatko Zaladko (pon.)
8.30 Pod klobukom (pon.)
9.10 Kino Kekec: Selik in Katarina
10.45 Polnočni klub (pon.)
12.00 Tednik (pon.)
13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.15 Nan.: Dr. Who
14.00 18.40 Risanke
14.15 Film: Ati s štirimi (pon.)
15.55 17.20 Sobotno popoldne
16.10 Labirint
17.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
17.15 Ozare
17.35 Na vrtu
18.00 Popolna družina
18.10 Z Damjanom
18.55 Dnevnik, vremenska napoved, Utrip in športne vesti
19.55 Filmski spodrsljaj
20.05 Film: New York, New York
22.40 Prvi in drugi - Oči nostalgijske
22.10 Poročila, vremenska napoved, športne vesti
23.40 Film: Trk (pon.)
1.15 Sedma moč osamosvojite - Tv dnevnik 8.8.1991


Slovenija 2

- 6.30** 0.55 Zabavni infokanal
8.40 Skozi čas
8.50 Sedma moč osamosvojite - Tv dnevnik 8.8.1991
9.15 Dosje: Upokojeni in revni? (pon.)
10.30 Circom Regional
11.00 Primorski mozaik (pon.)
11.35 Dok. serija: Uganke Svetega pisma (pon.)
12.25 Nad.: Samo bedaki in konji (pon.)
13.25 Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem (pon.)
14.00 Film: Nick e Koobar - Amici per sempre (kom., Nem., '05, r. U. Jansson, i. M. Mack)
17.00 20.00, 22.10 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
18.00 Nan.: Give Me Five
18.30 Dnevnik in vremenska napoved

- 20.00** Maribor, nogometna tekma Maribor - Olimpija (prenoš)
22.10 Slovenski magazin
22.35 Nad.: David Nolande (pon.)
23.25 Koncert: Coldplay Live at BBC
0.10 Nad.: Številke


Koper

- 13.45** Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - TG R FJK - deželne vesti
14.20 Euronews
14.40 Arhivski posnetki
15.25 Dokumentarna oddaja
16.20 Avtomobilizem
16.35 Globus
17.00 Vesolje je ...
17.30 Zoom - mladi in film
18.00 Brez meje
18.40 0.15 Primorska kronika
19.00 22.00, 0.00 Vsedanes - TV dnevnik
19.25 Jutri je nedelja
19.35 Mlad. odd.: Ciak junior
20.00 Potopisi
20.30 Srečanje z ...
21.05 Folkest in Kopru
21.45 Avtomobilizem
22.15 Arhivski posnetki športnih prenosov, nogomet, Udine - Werder
23.15 Koncert prijateljstva Adriatic Ensemble
0.35 Čezmejna TV - TDD - Tv Dnevnik v slovenskem jeziku

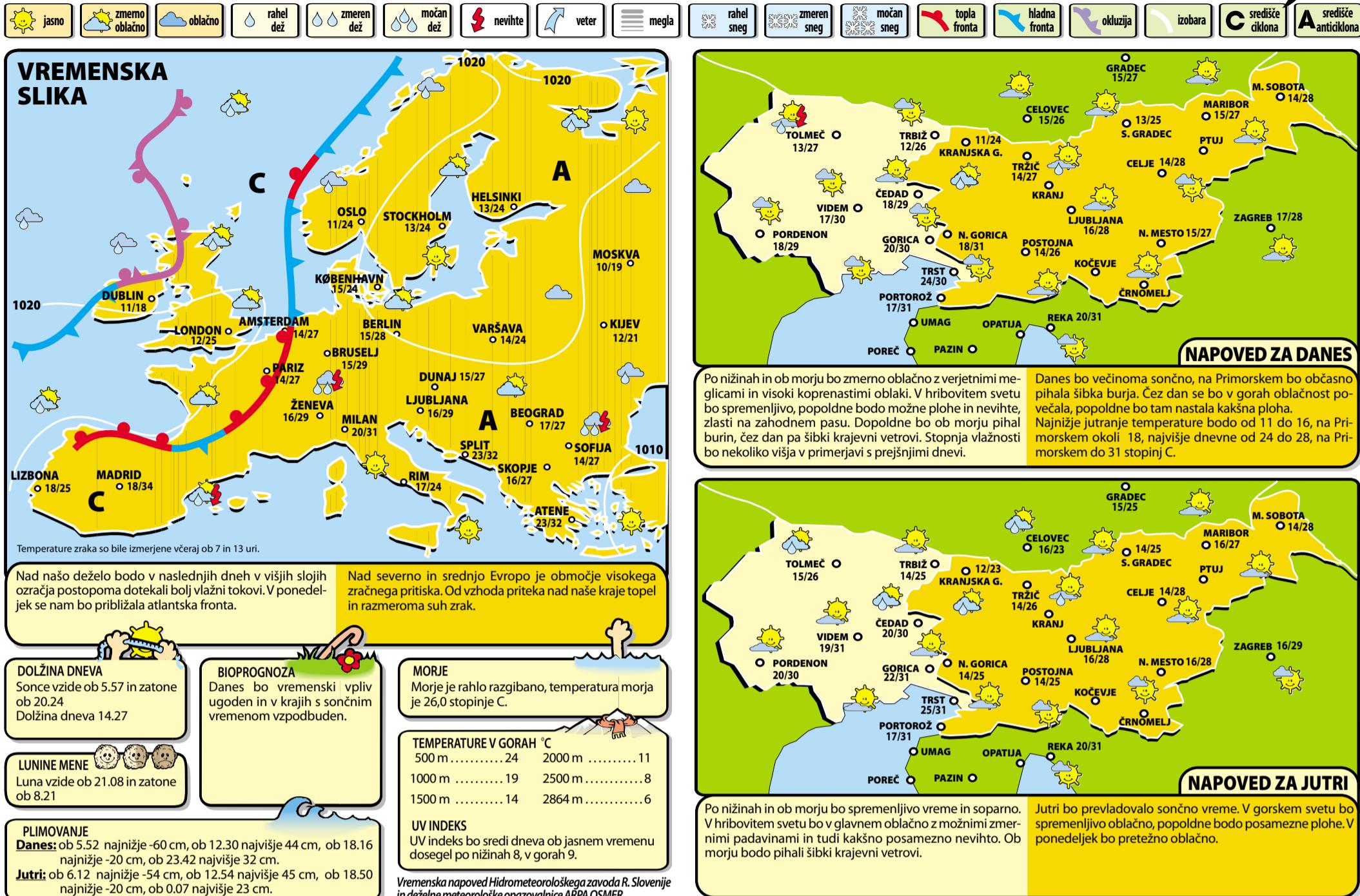
prijeten konec dneva; 23.05 Literarni noki-turno; 23.30 Radijska igra.

SLOVENIJA 2

- 5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 5.30, 7.00 Kronika; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Kulturne priredite; 9.15 Šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Sobotna akcija; 12.00 Dnevnik medicincev iz Kenije; 11.35 Obvestila; 13.00 Danes ob 13-ih; 13.30 Napoved sporeda; 14.20 Obvestila; 14.45 Gost izbira glasbo; 15.03 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.00 Popevki tedna; 17.30 Novice; 17.45 Športna oddaja; 18.30 Knjižni namig; 18.50 Napoved sporedov; 19.00 Radijski dnevnik; 19.30 Športna sobota; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Glasba svetov.

SLOVENIJA 3

- 6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.25 Jurtranjca; 8.00 Lirični utriek; 10.05 Zborovski panoptikum; 10.50 Skladba tedna; 11.05 Nasuti umetniki pred mikrofonom; 11.25 Odaljeni zvočni svetovi; 12.05 Arsove spomincice; 13.05 Kulturna panorama; 14.05 Gremo v kino; 14.25 Divertimento; 15.00 Filmska glasba; 15.30 DIO; 15.57 Richard Wagner - Tristan in Izolda; 16.10 Baletna glasba; 18.00 Izbrana proza



AVSTRALIJA - Premier Rudd: Utelešala je duh Avstralcev

Poginila koala Sam, ki je preživelu hude gozdne požare



SYDNEY - Koalo Sam, ki je zaslovela februarja letos, potem ko je preživelu najhujše gozdne požare v Avstraliji, so v četrtek evtanizirali, potem ko je zbolela za spolno prenosljivo boleznijo klamidija in ji niso mogli več pomagati, poroča nemška tiskovna agencija dpa.

Februarja so svet obkrožile fotografije koale Sam, kako piye vodo iz steklenice nekega gasilca, ki so ogrele srca in postale simbol upanja za Avstralce, ki so jim uničujoči požari severno od Melbourna spremenili življenje. V njih je življenje izgubilo 173 ljudi, pogorelo je 1800 domov, 7500 ljudi je ostalo brez strehe nad glavo.

Štirileteta koala je v požaru dobila hude opekline, čez nekaj časa pa so pri njej ugotovili klamidijo, bolezen, ki sicer močno ogroža koale v Avstraliji. Po besedah Peite Elkhorne, predstavnice zavetnika za živali, je bolezen že tako napredovala, da koali niso mogli več niti lajsati bolečin.

Spominu koale se je poklonil celo avstraljski premier Kevin Rudd. Kot je dejal, je bila utelešenje duha Avstralcev in je svetu pokazala, da Avstralci lahko preživijo uničujoče požare. "Koala Sam je bila del tega simbolizma in tragicno je, da ni več z nami," je še dejal. (STA)

VELIKA BRITANIJA - Zaradi bolezni

Veliki ropar vlaka Ronnie Biggs na svobodi



LONDON - Britanske oblasti so iz zapora izpustile Ronnijeja Biggsa, ki je znan po velikem ropu poštnega vlaka leta 1963, v katerem je skupaj s pajdaši odnesel 2,6 milijona funтов. Kot je sporočil britanski minister za pravosodje Jack Straw, se je za pomilostitev odločil, ker je Biggs že star in hudo bolan.

Kot je povedal Straw, ima Biggs težko pljučino in ni pričakovati, da si bo opomogel. Ta konec tedna bo sicer veliki ropar vlaka dopolnil 80 let, navaja ameriška tiskovna agencija AP.

Biggs je bil eden izmed skupine roparjev, ki so avgusta 1963 oropali poštni vlak iz Glasgowa v London. V "ropu stoletja", kot so ga poimenovali, so odnesli 2,6 milijona funтов. Danes bi bilo to podobno, kot če bi odnesli 50 milijonov funtov (skoraj 60 milijonov evrov), navaja AP.

Biggsa so sicer ujeli in obsodili na 30 let zapora, a je že leta 1965 ušel iz zapora in pobegnil v Brazilijo. Leta 2001 pa se je prostovoljno vrnil nazaj v Veliko Britanijo in se predal policiji. Straw je sicer o Biggsovem prošnjem po izpustitvi na prostost odločal že prejšnji mesec. A tedaj ga je zavrnil, ker ni pokazal "povsem nikakršnega obžalovanja" glede svojih zločinov. (STA)

HRVAŠKA - Med snemanjem filma mu je zakril reklamo Češkega režiserja Jiržija Menzla v Dubrovniku napadel gostinec

ZAGREB - Priljubljeni, z oskarjem nagrajeni češki režiser Jirží Menzel je doživel neprijetno izkušnjo v Dubrovniku, kjer je snemal dokumentarni film o Hrvatski. Kot poroča Slobodna Dalmacija na svoji spletni strani, je režiserju in njegovi ekipi fizično grozil nek dubrovniški gostinec, ker so v času snemanja zakrili reklamo za restavracijo.

Čeprav so Menzel in njegova ekipa poskušali prepričati jezno osebje dubrovniške restavracije, da se ne bodo mudili več kot nekaj minut, je preprič dosegel vrh, ko je, po besedah prič, sin lastnika restavracije udaril češkega oskarjevca, nadaljuje splitski časnik.

Dodata, da je Menzel izjavil, da je neznani gostinec žalil njega in njegovo ekipo, gostinec

va žena pa je celo z roko udarila po kameri snežmalca, ker naj ne bi želela, da bi posnel omenjeni preprič. Kasneje se gostinci niso zečeli pobotati niti s češko ekipo, ki je "ponudila roko pomiritve".

Kot je še neuradno zvedela Slobodna Dalmacija, so producenti dokumentarnega filma suspendirali snemalca iz Menzlove ekipe, ker naj bi prispeval k preprič. Policia v Dubrovniku je za splitski časnik potrdila, da zaenkrat ni sprejela nobene prijave glede omenjenega incidenta.

Časnik poudarja, da je Menzel znan kot veliki prijatelj Hrvatske ter da v Dubrovniku spremlja tudi poletni festival, potem ko je v prejšnjih sezонаh režiral Hamleta in še nekatere predstave. (STA)